



B-310N / B-510DN

Guia do Utilizador

NPD4134-00 PT

Índice de Conteúdo

Direitos Reservados e Marcas Registadas

Versões do Sistema Operativo

Instruções de Segurança

Instruções de Segurança Importantes.	11
Instalar a impressora.	11
Escolher um local para a impressora.	12
Utilizar a impressora.	13
Manusear tinteiros.	13
Simbologia utilizada no manual.	14

Capítulo 1 Utilizar o Software

Descrição Geral do Controlador de Impressão e do Status Monitor.	16
Aceder ao controlador de impressão para Windows.	16
Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X.	18
Imprimir Páginas Web de acordo com o Formato de Papel.	19
Aceder ao EPSON Web-To-Page.	20
Desinstalar o Software da Impressora.	20
Desinstalar o controlador de impressão.	20

Capítulo 2 Manuseamento de Papel

Utilizar Papel Especial.	23
Capacidade de alimentação dos papéis especiais Epson.	24
Guardar papel fotográfico Epson.	25
Colocar Papel.	25
No alimentador frontal.	26
No alimentador posterior.	29
Colocar Envelopes.	30
Instalar o receptor de saída.	33

Instalar o receptor de suporte para o Epson Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Profissional Epson)	33
Seleccionar o Tipo de Papel Correcto.	35

Capítulo 3 **Processo Básico de Impressão**

Introdução.	36
Imprimir Documentos.	36
Imprimir em Envelopes.	36
Imprimir Páginas Web.	37
Imprimir Fotografias.	37
Imprimir Documentos.	37
Colocar papel.	38
Definições da impressora em Windows.	38
Definições da impressora para Mac OS X 10.5.	39
Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4.	41
Imprimir em Envelopes.	43
Colocar envelopes.	44
Definições da impressora em Windows.	44
Definições da impressora para Mac OS X 10.5.	45
Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4.	47
Imprimir Páginas Web.	49
Colocar papel.	49
Utilizar o EPSON Web-To-Page.	50
Imprimir Fotografias.	52
Preparar o ficheiro de impressão.	52
Colocar papel.	52
Definições da impressora em Windows.	52
Definições da impressora para Mac OS X 10.5.	54
Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4.	56
Cancelar a Impressão.	58
Utilizar a tecla da impressora.	58
Windows.	59
Para Mac OS X.	59

Capítulo 4 **Imprimir com Opções de Esquema Especiais**

Introdução	61
----------------------	----

Impressão frente e verso.	61
Impressão com a Opção Ajustar à Página.	61
Impressão com a Opção de Páginas por Folha.	62
Impressão de Poster (apenas para Windows).	63
Impressão com a Opção de Marca de Água (apenas para Windows).	63
Impressão frente e verso.	63
Impressão frente e verso normal para Windows.	65
Impressão frente e verso normal para Mac OS X 10.5.	73
Impressão frente e verso normal para Mac OS X 10.3 ou 10.4.	79
Impressão frente e verso de livro dobrado (apenas para Windows).	83
Impressão com a Opção Ajustar à Página.	92
Definições da impressora em Windows.	93
Definições da impressora para Mac OS X 10.5.	95
Definições da impressora para Mac OS X 10.4.	98
Impressão com a Opção de Páginas por Folha.	102
Definições da impressora em Windows.	102
Definições da impressora para Mac OS X 10.5.	105
Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4.	108
Impressão de Poster (apenas para Windows).	112
Definições da impressora.	112
Como criar um poster a partir das impressões.	116
Impressão com a Opção de Marca de Água (apenas para Windows).	118
Imprimir a marca de água.	118
Criar marcas de água.	121

Capítulo 5 Utilizar o Painel de Controlo

Introdução.	124
Teclas e indicadores luminosos.	124
Ícones no LCD.	126
Como aceder aos menus do painel de controlo.	127
Lista de menus do painel de controlo.	128
Menu de configuração da impressora.	128
Menu de impressão de teste.	129
Menu de estado da impressora.	130
Menu de manutenção.	130
Menu de configuração de rede.	131
Menu de palavra-passe.	132
Mensagens de estado e de erro.	133

Imprimir a folha de estado.	136
Introdução da senha.	137

Capítulo 6 Opção de Instalação

Unidade Duplex (apenas para B-310N).	138
Instalar a unidade duplex.	138
Desinstalar a unidade duplex.	139

Capítulo 7 Substituir Consumíveis

Tinteiros.	141
Verificar o estado dos tinteiros.	141
Precauções de manuseamento.	145
Substituir um tinteiro.	146
Caixa de Manutenção.	150
Verificar o estado da caixa de manutenção.	150
Precauções de manuseamento.	154
Substituir uma caixa de manutenção.	154

Capítulo 8 Manutenção da Impressora

Manutenção Automática das Cabeças.	156
Verificar os Jactos da Cabeça de Impressão.	156
Executar o utilitário de Nozzle Check (Verificação dos Jactos) em Windows.	157
Executar o utilitário de Nozzle Check (Verificação dos Jactos) para Mac OS X.	157
Utilizar o Painel de Controlo.	158
Limpar a Cabeça de Impressão.	159
Executar o utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças) em Windows.	159
Executar o utilitário de Head Cleaning (Limpeza das Cabeças) para Mac OS X.	160
Utilizar o Painel de Controlo.	161
Alinhar a Cabeça de Impressão.	162
Executar o utilitário Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças) para o Windows.	162
Executar o utilitário de Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças) para Mac OS X.	163
Utilizar o Painel de Controlo.	163
Limpeza da Impressora.	164
Limpar o Interior da Impressora.	165
Utilizar o Painel de Controlo.	165

Transportar a Impressora.	165
-----------------------------------	-----

Capítulo 9 **Utilizar a Impressora numa Rede**

Configurar a Impressora em Rede.	167
Configurar a Impressora como Impressora Partilhada para Windows.	167
Configurar o servidor de impressão.	168
Configurar cada cliente.	170
Configurar a Impressora como Impressora Partilhada para Mac OS X.	172

Capítulo 10 **Resolução de Problemas**

Diagnosticar o Problema.	174
Indicadores de erro.	174
Auto-teste.	174
Verificar o Estado da Impressora.	175
Windows.	175
Para Mac OS X.	179
Encravamento de Papel.	180
Problemas com a Qualidade de Impressão.	185
Faixas horizontais.	186
Faixas ou desalinhamento vertical.	186
Faltam cores ou há cores incorrectas.	187
A impressão está esborratada ou esbatida.	188
Diversos Problemas de Impressão.	189
Caracteres incorrectos ou cortados.	189
A posição de impressão encontra-se incorrecta.	189
A impressão tem uma ligeira inclinação.	190
Imagem invertida.	190
São impressas páginas em branco.	190
A face impressa está esborratada ou arranhada.	191
A impressão está demasiado lenta.	191
O Papel Não é Alimentado Correctamente.	192
O papel não é alimentado.	192
São alimentadas várias folhas.	193
O papel não é alimentado correctamente.	193
O papel não é completamente ejectado ou está amarrotado.	194
A Impressora não Imprime.	194

Todos os indicadores luminosos estão apagados.	194
Os indicadores luminosos acenderam e, em seguida, apagaram.	194
O indicador luminoso de funcionamento está aceso.	195
Aumentar a Velocidade de Impressão (apenas para Windows).	196
Outros problemas.	198
A limpeza da cabeça de impressão não começa.	198
A tinta de cor é consumida mesmo ao imprimir só com tinta preta.	198
Imprimir no modo silencioso em papel normal.	198
Sente-se um ligeiro choque eléctrico ao tocar na impressora (curto-circuito).	198

Apêndice A Onde Obter Ajuda

Sítio Web de Assistência Técnica.	199
Contactar a Assistência Epson.	199
Antes de contactar a Epson.	199
Ajuda para Utilizadores da América do Norte.	200
Ajuda para Utilizadores da Europa.	201
Ajuda para Utilizadores da Austrália.	201
Ajuda para Utilizadores de Singapura.	202
Ajuda para Utilizadores da Tailândia.	202
Ajuda para Utilizadores do Vietname.	203
Ajuda para Utilizadores da Indonésia.	203
Ajuda para Utilizadores em Hong Kong.	205
Ajuda para Utilizadores da Malásia.	205
Ajuda para Utilizadores da Índia.	206
Ajuda para Utilizadores das Filipinas.	207

Apêndice B Informações Sobre o Produto

Descrição da Impressora.	209
Vista frontal.	209
Vista traseira.	211
Papel, Consumíveis e Opções.	213
Papel.	213
Tinteiros.	213
Caixa de manutenção.	214
Unidade Duplex (apenas para B-310N).	214
Suporte para papel de formato Legal.	214

Alimentador para papel de formato Legal.	215
Requisitos do sistema.	215
Para utilizar a impressora.	215
Características Técnicas.	216
Papel.	216
Tinteiros.	219
Características mecânicas.	220
Características eléctricas.	221
Condições ambientais.	222
Normas e certificações.	222
Interface.	223
Opções.	223

Índice

Direitos Reservados e Marcas Registadas

Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada nem transmitida por qualquer processo electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem a prévia autorização por escrito da Seiko Epson Corporation. As informações aqui contidas destinam-se apenas à utilização desta impressora Epson. A Epson não se responsabiliza pela aplicação das informações aqui contidas a outras impressoras.

O comprador deste produto ou terceiros não podem responsabilizar a Seiko Epson Corporation, ou as suas filiais, por quaisquer danos, perdas, custos ou despesas incorridos por ele ou por terceiros, resultantes de acidentes, abusos ou má utilização do produto, de modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou que resultem ainda (excluindo os E.U.A.) da inobservância estrita das instruções de utilização e de manutenção estabelecidas pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias ou problemas provocados pela utilização de opções ou consumíveis não reconhecidos como sendo produtos genuínos ou produtos aprovados pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias provocadas por interferências electromagnéticas resultantes da utilização de quaisquer cabos de interface não reconhecidos como sendo produtos aprovados pela Seiko Epson Corporation.

EPSON® é uma marca registada e Exceed Your Vision é uma designação comercial da Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows® e Windows Vista® são marcas registadas da Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh® e Mac OS® são marcas registadas da Apple Inc.

DPOF™ é uma designação comercial da CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. e Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Aviso Geral: Todos os outros nomes de produtos referidos ao longo do manual têm uma finalidade meramente informativa, podendo ser designações comerciais dos respectivos proprietários. A Epson não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.

Copyright © 2009 Seiko Epson Corporation. Todos os direitos reservados.

Versões do Sistema Operativo

Neste manual, são utilizadas as seguintes abreviaturas:

Windows refere-se ao Windows 7, Vista, XP, 2000, Server 2008 e Server 2003.

- Windows 7 refere-se ao Windows 7 Home Premium Edition, Windows 7 Professional Edition, Windows 7 Ultimate Edition.
- Windows Vista refere-se ao Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition e Windows Vista Ultimate Edition.
- Windows XP refere-se ao Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition e Windows XP Professional.
- Windows 2000 refere-se ao Windows 2000 Professional.
- Windows Server 2008 refere-se ao Windows Server 2008 Standard Edition e Windows Server 2008 Enterprise Edition.
- Windows Server 2003 refere-se ao Windows Server 2003 Standard Edition e Windows Server 2003 Enterprise Edition.

Macintosh refere-se ao Mac OS X.

- Mac OS X refere-se ao Mac OS X 10.3.9 ou posterior.

Instruções de Segurança

Instruções de Segurança Importantes

Antes de utilizar a impressora, leia todas as instruções apresentadas em seguida. Certifique-se igualmente de que lê todos os avisos e instruções indicados na impressora.

Instalar a impressora

Quando instalar a impressora, tenha em atenção o seguinte:

- Não bloqueie nem tape as saídas de ventilação e as aberturas existentes na impressora.
- Utilize apenas o tipo de fonte de energia indicado na etiqueta da impressora.
- Utilize apenas o cabo de corrente fornecido com a impressora; caso contrário, poderão ocorrer incêndios ou choques eléctricos.
- O cabo de corrente da impressora só pode ser utilizado com esta impressora. Se o utilizar com outro tipo de equipamento, poderão ocorrer incêndios ou choques eléctricos.
- Certifique-se de que o cabo de corrente CA está de acordo com as normas de segurança locais.
- Evite utilizar tomadas no mesmo circuito de fotocopiadoras ou sistemas de ar condicionado que estão constantemente a ser ligados e desligados.
- Evite utilizar tomadas eléctricas que sejam controladas por interruptores de parede ou temporizadores automáticos.
- Mantenha o sistema informático afastado de potenciais fontes de interferência electromagnética, tais como, altifalantes ou bases de telefones sem fio.
- Não utilize um cabo danificado ou que apresente desgaste.
- Se utilizar uma extensão com a impressora, certifique-se de que a soma total da amperagem dos dispositivos ligados à extensão não excede a amperagem total da própria extensão. Certifique-se também de que a amperagem total de todos os dispositivos ligados à tomada de parede não excede a amperagem da tomada.
- Não tente reparar você mesmo a impressora.

- Desligue a impressora e recorra aos serviços de um técnico qualificado nas seguintes condições:
Se o cabo de corrente ou a ficha estiverem danificados; se derramar algum líquido na impressora; se a impressora tiver caído ou se a caixa exterior estiver danificada; se a impressora não funcionar correctamente ou apresentar uma diminuição de rendimento notória.
- Se pretender utilizar a impressora na Alemanha, tenha em atenção que, para proteger a impressora de curto-circuitos e sobrecargas, a instalação eléctrica do edifício deve estar protegida por um disjuntor de 10 a 16 A.
- Quando ligar esta impressora a um computador ou a outro dispositivo através de um cabo, certifique-se de os conectores ficam na posição correcta. Cada conector tem apenas uma posição correcta. Se inserir incorrectamente um conector, poderá danificar os dispositivos ligados através do cabo.
- Se a ficha ficar danificada, substitua o cabo ou contacte um electricista qualificado. Se existirem fusíveis na ficha, certifique-se de que os substitui por fusíveis com o tamanho e a especificações correctos.
- Não segure a unidade duplex quando levanta a impressora, para evitar que a unidade duplex se solte. Certifique-se também de que a unidade duplex se encontra colocada correctamente depois de instalar a impressora.

Escolher um local para a impressora




Quando escolher um local para a impressora, tenha em atenção o seguinte:

- Coloque a impressora sobre uma superfície plana, estável e ampla. Se colocar a impressora perto da parede, certifique-se de que existe um espaço superior a 10 cm entre o painel posterior da impressora e a parede. A impressora não funcionará correctamente se estiver inclinada.
- Quando guardar ou transportar a impressora, não a incline, não a posicione na vertical nem a vire ao contrário. Se o fizer, poderá escorrer tinta dos tinteiros.
- Deixe espaço suficiente na parte frontal da impressora para permitir que o papel seja totalmente ejectado.
- Evite colocar a impressora em locais sujeitos a variações bruscas de temperatura e humidade. Mantenha também a impressora afastada de luz solar directa, luzes intensas ou fontes de calor.
- Evite colocar a impressora em locais sujeitos a pó, choques ou vibrações.
- Deixe espaço suficiente à volta da impressora para permitir uma ventilação adequada.

- Coloque a impressora junto a uma tomada de parede, de modo a que a respectiva ficha possa ser retirada facilmente.

Utilizar a impressora

Quando utilizar a impressora, tenha em atenção o seguinte:

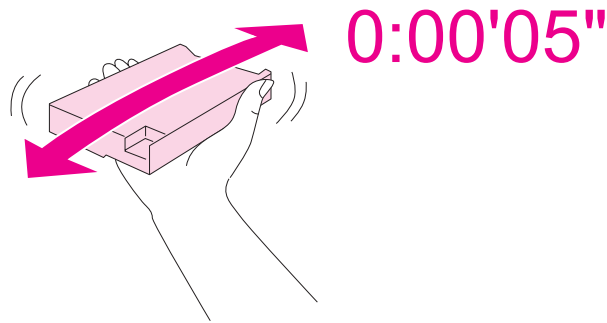
- Evite tocar nos componentes no interior da impressora a não ser que encontre essa indicação neste guia.
- Não introduza objectos nas ranhuras existentes na impressora.
- Tenha cuidado para não derramar líquidos sobre a impressora.
- Não toque no cabo plano branco situado no interior da impressora.
- Não coloque a mão dentro da impressora durante a impressão.
- Não utilize aerossóis que contenham gases inflamáveis no interior ou à volta do produto. Se o fizer, poderá provocar um incêndio.
- Não desloque a cabeça de impressão com as mãos. Se o fizer, pode danificar a impressora.
- Não desloque a alavanca do tinteiro durante a impressão.
- Desligue sempre a impressora com a tecla de funcionamento . Quando pressionar esta tecla, o indicador luminoso de funcionamento  pisca. Só deve desligar a impressora ou o cabo de corrente quando o indicador luminoso de funcionamento  deixar de piscar.
- Antes de transportar a impressora, certifique-se de que a cabeça de impressão está na posição inicial (encostada totalmente à direita).
- Tenha cuidado para não ficar com os dedos presos ao fechar a tampa da impressora.

Manusear tinteiros

Quando manusear tinteiros, tenha em atenção o seguinte:

- Mantenha os tinteiros fora do alcance das crianças e não ingira a tinta.
- Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave-a com água e sabão. Se entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água.

- ❑ Para obter melhores resultados, abane o tinteiro durante cerca de cinco segundos.



Importante:

Não abane os tinteiros (que tenham sido instalados previamente) com demasiada força.

- ❑ Não utilize um tinteiro para lá da data impressa na embalagem do tinteiro.
- ❑ Utilize o tinteiro no espaço de seis meses após a instalação para obter melhores resultados.
- ❑ Não desmonte nem modifique o tinteiro; se o fizer, poderá não conseguir imprimir normalmente.
- ❑ Guarde os tinteiros num local fresco e escuro.
- ❑ Depois de retirar o tinteiro de um local frio, deixe-o aquecer à temperatura ambiente pelo menos durante três horas antes de o utilizar.
- ❑ Não toque no circuito integrado (chip verde) situado na parte lateral do tinteiro. Se o fizer, poderá afectar o processo normal de funcionamento e de impressão. O circuito integrado deste tinteiro regista uma série de informações relacionadas com o tinteiro, como o estado do tinteiro, de modo a que o tinteiro possa ser facilmente removido e reinstalado. No entanto, sempre que inserir um tinteiro, é gasta uma pequena quantidade de tinta, pois a impressora efectua automaticamente um teste de fiabilidade. Se retirar um tinteiro para o utilizar mais tarde, proteja a área de fornecimento de tinta da sujidade e do pó e guarde-o no mesmo ambiente que este produto. Note que existe uma válvula na área de fornecimento de tinta, o que torna as tampas desnecessárias; contudo, é necessário cuidado para evitar que a tinta manche itens que entrem em contacto com o tinteiro. Não toque na área de fornecimento de tinta nem na área circundante.

Simbologia utilizada no manual

A simbologia utilizada neste Guia do Utilizador é indicada em seguida e tem o seguinte significado:



Atenção:

Mensagens que têm de ser rigorosamente cumpridas a fim de evitar danos para o utilizador.



Importante:

Mensagens que têm de ser cumpridas para evitar danos no equipamento.

Nota:

Mensagens que contêm informações importantes e conselhos úteis para a utilização da impressora.

Capítulo 1

Utilizar o Software

Descrição Geral do Controlador de Impressão e do Status Monitor

O controlador de impressão permite seleccionar várias definições para obter os melhores resultados de impressão. O Status Monitor e os utilitários da impressora ajudam a verificar a impressora e a mantê-la nas melhores condições de funcionamento.

Aceder ao controlador de impressão para Windows

É possível aceder ao controlador de impressão a partir da maioria das aplicações do Windows, a partir do menu Iniciar do Windows ou da barra de tarefas.

Para efectuar definições que se aplicam apenas à aplicação que estiver a utilizar, aceda ao controlador de impressão a partir dessa aplicação.

Para efectuar definições que se aplicam a todas as aplicações do Windows, aceda ao controlador de impressão a partir do menu Iniciar ou da barra de tarefas.

Para saber como aceder ao controlador de impressão, consulte as secções apresentadas em seguida.



Nota:

Os ecrãs com as janelas do controlador de impressão apresentados neste Guia do Utilizador são do Windows XP.

A partir de aplicações do Windows

1. Faça clique em **Print (Imprimir)** ou **Print Setup (Configurar Impressão)** no menu Ficheiro.
2. Na janela que aparece, faça clique em **Printer (Impressora)**, **Setup (Instalação)**, **Options (Opções)**, **Preferences (Preferências)** ou **Properties (Propriedades)**. Consoante a aplicação que estiver a utilizar, poderá ter de seleccionar uma destas teclas ou uma combinação das mesmas.

A partir do menu Iniciar

- ❑ **Windows 7:**
Faça clique em  **Start (Iniciar)**, clique em **Devices and Printers (Impressoras e faxes)**.
Faça clique com o botão direito do rato no ícone da impressora e seleccione **Printing preferences (Preferências de Impressão)**.
- ❑ **Windows Vista e Server 2008:**
Faça clique em  **Start (Iniciar)**, **Control Panel (Painel de Controlo)** e, em seguida, clique duas vezes em **Printers (Impressoras e Faxes)**. Faça clique com o botão direito do rato no ícone da impressora e seleccione **Select Printing preferences (Seleccionar Preferências de Impressão)**.
- ❑ **Windows XP e Server 2003:**
Faça clique em **Start (Iniciar)**, clique em **Printers and Faxes (Impressoras e faxes)**. Faça clique com o botão direito do rato no ícone da impressora e seleccione **Select Printing preferences (Seleccionar Preferências de Impressão)**.
- ❑ **Windows 2000:**
Faça clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Settings (Definições)** e, em seguida, faça clique em **Printers (Impressoras)**. Faça clique com o botão direito do rato no ícone da impressora e seleccione **Select Printing preferences (Seleccionar Preferências de Impressão)**.

A partir do ícone de atalho na barra de tarefas

Faça clique com a tecla direita do rato no ícone da impressora na barra de tarefas e, em seguida, seleccione **Printer Settings (Definições da Impressora)**.


Para adicionar um ícone de atalho à barra de tarefas do Windows, aceda em primeiro lugar ao controlador de impressão a partir do menu Iniciar da forma descrita anteriormente. Em seguida, faça clique no separador **Maintenance (Manutenção)**, na tecla **Speed & Progress (Velocidade & Evolução)** e, em seguida, na tecla **Monitoring Preferences (Preferências)**. Na janela Monitoring Preferences (Preferências), seleccione a caixa de verificação **Select Shortcut Icon (Seleccionar Ícone de Atalho)**.

Obter informações através da ajuda interactiva

É possível aceder à ajuda interactiva sobre itens do controlador de impressão a partir da aplicação que estiver a utilizar ou a partir do menu Iniciar (Start) do Windows.


➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.

Na janela do controlador de impressão, experimente uma das seguintes operações:


- ❑ Faça clique com a tecla direita do rato no item e, em seguida, faça clique em **Help (Ajuda)**.
- ❑ Faça clique na tecla  situada na parte superior direita da janela e, em seguida, faça clique no item sobre o qual deseja obter ajuda (só para Windows XP e 2000).

Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X

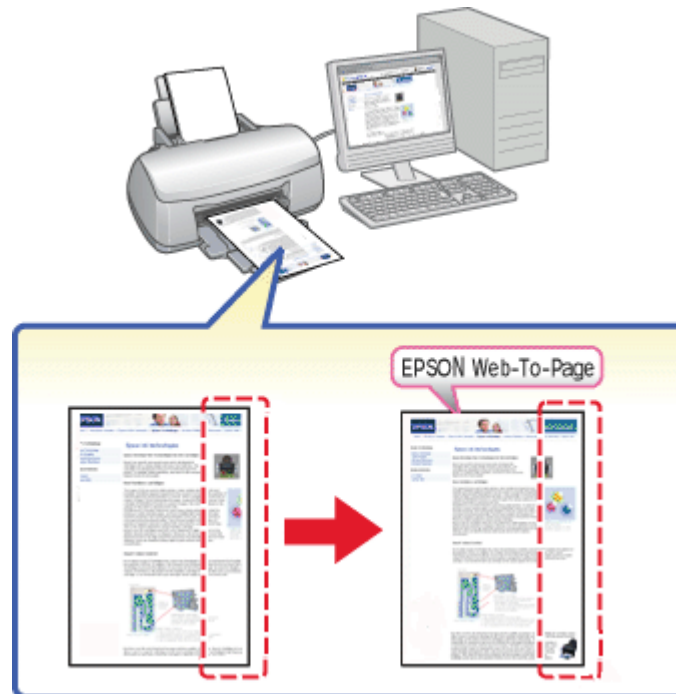
A tabela seguinte explica como ter acesso às caixas de diálogo do controlador de impressão.

Caixa de diálogo	Como aceder
Page Setup (Configurar Página)	Faça clique em Page Setup (Configurar Página) no menu File (Ficheiro) da aplicação. Nota para Mac OS X 10.5: Dependendo da sua aplicação, o menu Page Setup (Configurar Página) pode não aparecer no menu File (Ficheiro).
Print (Imprimir)	Faça clique em Print (Imprimir) no menu File (Ficheiro) da aplicação.
EPSON Printer Utility3	Pode aceder a este software de uma das seguintes formas: <ul style="list-style-type: none"> ❑ Faça duplo clique no ícone EPSON Printer Utility3 situado na pasta Applications (Aplicações) no disco rígido do Macintosh. Seleccione a impressora na Printer List (Lista de Impressoras) e, em seguida, faça clique em OK. ❑ Faça clique em Print (Imprimir) a partir do menu File (Ficheiro) da aplicação, seleccione Print Settings (Definições de Impressão) na janela Print (Imprimir) que é apresentada e, em seguida, clique no ícone  Utility (Utilitário). Este ícone Utility (Utilitários) não é apresentado quando a impressora é partilhada. ❑ Apenas para Mac OS X 10.3 e 10.4 Abra a pasta Applications (Aplicações) no disco e abra a pasta Utility (Utilitários). Em seguida, faça clique duas vezes no ícone Print Center (Centro de Impressão) ou Printer Setup Utility (Utilitário de Configuração da Impressora). Seleccione a impressora adequada na lista e faça clique na tecla Configure (Configurar) ou Utility (Utilitários).

Obter informações da ajuda interactiva

Faça clique na tecla  **Help (Ajuda)** na caixa de diálogo Print (Imprimir).

Imprimir Páginas Web de acordo com o Formato de Papel



O EPSON Web-To-Page permite fazer com que as páginas Web se ajustem ao formato do papel ao imprimir. Pode também pré-visualizar as páginas antes de as imprimir.

Nota para Windows:

Este software não se encontra disponível para Windows 7, Vista, XP x64, Server 2008, e Server 2003.

Nota para Windows Internet Explorer 7 ou posterior:

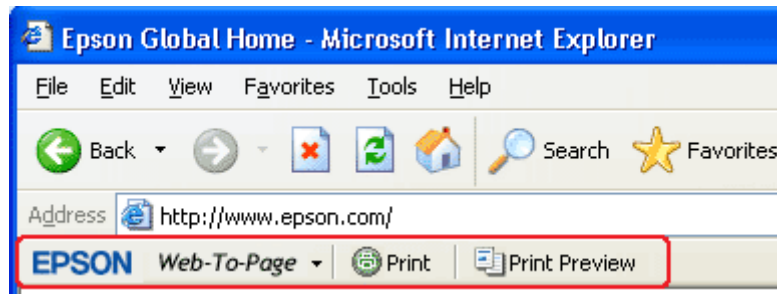
Imprimir páginas Web de acordo com o formato de papel é uma função de origem do Windows Internet Explorer 7 ou posterior.

Nota para Mac OS X:

- Este software não está disponível para Mac OS X.*
- É possível imprimir páginas Web de acordo com o formato de papel utilizando o controlador de impressão.*
 - ➔ *Consulte “Definições da impressora para Mac OS X 10.5” na página 39.*
 - ➔ *Consulte “Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4” na página 41.*

Aceder ao EPSON Web-To-Page

Depois de instalar o EPSON Web-To-Page, a barra de menus aparece na barra de ferramentas do Windows Internet Explorer. Se a barra não aparecer, seleccione **Toolbars (Barras de Ferramentas)** no menu Ver do Internet Explorer e, em seguida, seleccione **EPSON Web-To-Page**.



Desinstalar o Software da Impressora

Desinstalar o controlador de impressão

Poderá ter de desinstalar o controlador de impressão se:

- Actualizar o sistema operativo do computador.
- Actualizar a versão do controlador de impressão.
- Ocorrer um problema com o controlador de impressão

Se estiver a actualizar o sistema operativo ou a actualizar a versão do controlador de impressão, certifique-se de que desinstala o controlador de impressão actual *antes* de actualizar ou instalar o novo controlador. Se não o fizer, a actualização do controlador não será efectuada.

Windows

Nota:

- Para desinstalar programas no Windows 7, Vista e Server 2008, necessitará de uma conta de administrador e da palavra-passe se iniciar sessão como utilizador padrão.
- Para desinstalar programas em Windows XP e Server 2003, tem de iniciar a sessão com uma conta de Computer Administrator (Administrador do Computador).

❑ *Para desinstalar programas em Windows 2000, tem de iniciar a sessão como um utilizador com privilégios de administrador (um utilizador que pertença ao grupo de administradores).*

1. Desligue a impressora e retire o cabo de interface.

2. **Windows 7, Vista e Server 2008:**

Faça clique na tecla Iniciar e seleccione **Control Panel (Painel de Controlo)**.

Windows XP e Server 2003:

Faça clique em **Start (Iniciar)** e seleccione **Control Panel (Painel de Controlo)**.

Windows 2000:

Faça clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Settings (Definições)** e **Control Panel (Painel de Controlo)**.

3. **Windows 7, Vista e Server 2008:**

Faça clique em **Uninstall a program (Desinstalar um programa)** na categoria **Programs (Programas)** e, em seguida, seleccione a sua impressora na lista.

Windows XP, 2000 e Server 2003:

Faça clique duas vezes no ícone **Add/Remove Programs (Adicionar ou Remover Programas)** e, na lista apresentada, seleccione a sua impressora.

4. **Windows 7, Vista e Server 2008:**

Clique em **Uninstall/Change (Desinstalar/Alterar)**.

Windows XP, 2000 e Server 2003:

Clique em **Change/Remove (Alterar/Remover)**.

5. Seleccione o ícone da impressora e faça clique em **OK**.

6. Faça clique em **OK** para desinstalar o controlador de impressão.

Para Mac OS X

Nota:

Para desinstalar os programas, tem de iniciar a sessão com uma conta de Computer Administrator (Administrador de Computadores). Não é possível desinstalar programas se iniciar a sessão como um utilizador de conta limitada.

1. Feche todas as aplicações abertas.

2. Insira o CD-ROM do software da impressora Epson no Macintosh.
3. Faça duplo clique no ícone **Mac OS X** na pasta Epson. Aparece o ecrã de instalação do CD. Faça clique em **Custom Install (Instalação Personalizada)**.
4. Seleccione **Printer Driver (Controlador de Impressão)**.

Nota:

*Se aparecer a caixa de diálogo de autenticação (Authenticate), insira a palavra-passe ou expressão e faça clique em **OK**.*

5. Leia o acordo de licença do software e faça clique em **Accept (Aceitar)**.
6. Seleccione **Uninstall (Desinstalar)** no menu situado na parte superior esquerda e faça clique em **Uninstall (Desinstalar)**.
7. Siga as instruções apresentadas no ecrã para desinstalar o controlador de impressão.

Nota para Mac OS X 10.3 ou 10.4:

*Se o nome da impressora permanecer no Print Center (Centro de Impressão) ou no Printer Setup Utility (Utilitário de Configuração da Impressora), seleccione o nome da impressora a partir da Printer List (Lista de Impressoras) e faça clique em **Delete (Apagar)**.*

Capítulo 2

Manuseamento de Papel

Utilizar Papel Especial

Pode obter bons resultados com a maioria dos tipos de papel normal. No entanto, os papéis revestidos originam melhores impressões uma vez que absorvem menos tinta.

A Epson disponibiliza papéis especiais concebidos para as tintas utilizadas nas impressoras de jacto de tinta Epson e recomenda a sua utilização para garantir resultados de elevada qualidade.

➔ Consulte “Papel, Consumíveis e Opções” na página 213.

Quando utilizar papel especial Epson, leia as folhas de instruções incluídas na embalagem e tenha em atenção as indicações apresentadas em seguida.

Nota:

- ❑ *Coloque o papel no alimentador posterior com a face imprimível voltada para cima. Normalmente, a face imprimível do papel é mais branca ou mais brilhante. Para mais informações, consulte as folhas de instruções fornecidas com o papel. Alguns tipos de papéis têm cantos cortados para ajudar a identificar a posição correcta da folha.*
- ❑ *Se o papel estiver enrolado, alise-o ou enrole-o ligeiramente no sentido contrário antes de o colocar no alimentador. Se imprimir em papel enrolado, a impressão pode ficar esborratada.*



Nota relativa a Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Profissional):

- ❑ *Se a face imprimível entrar em contacto com água, retire a água. Tenha o cuidado de não raspar ou arranhar a face imprimível.*
- ❑ *Não toque na face imprimível. A humidade e as substâncias oleosas da pele podem afectar a qualidade de impressão.*

- ❑ O *Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Profissional)* suporta impressão em frente e verso. Quando utilizar a função de impressão em frente e verso, introduza o papel manualmente.
- ❑ Quando utilizar a função de impressão frente e verso, deixe a face impressa secar durante cerca de 20 minutos antes de imprimir no verso.
- ❑ Quando utilizar a função de impressão frente e verso, recomenda-se que imprima em primeiro lugar a face de menor impressão.

Consoante o padrão de impressão, podem aparecer na face impressa marcas deixadas pelos rolos. Efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir várias folhas.

- ❑ Consoante o ambiente de impressão, pode não ser possível colocar em resma o papel de saída. Nesse caso, utilize o receptor de saída.

O receptor de suporte pode colocar uma resma de 50 folhas com impressão de um só lado e 25 folhas com impressão frente e verso.

➔ Consulte “Instalar o receptor de suporte para o Epson Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Profissional Epson)” na página 33.

Capacidade de alimentação dos papéis especiais Epson

Consulte a tabela apresentada em seguida para saber qual a capacidade de alimentação para papel especial Epson e outros suportes de impressão.

Alimentador frontal:

Papel	Capacidade de alimentação
Epson Bright White Ink Jet Paper (Papel Branco Brilhante para Jacto de Tinta Epson)	Até 400 folhas
Papel Normal (Plain Paper)	Até 500 folhas

Alimentador posterior:

Papel	Capacidade de alimentação	
	Impressão de um lado	Impressão frente e verso Manual
Epson Bright White Ink Jet Paper (Papel Branco Brilhante para Jacto de Tinta Epson)	Até 100 folhas	Até 70 folhas

Papel	Capacidade de alimentação	
	Impressão de um lado	Impressão frente e verso Manual
Epson Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Especial Epson)	Até 70 folhas	Até 50 folhas
Epson Photo Paper (Papel Fotográfico Epson)	Até 60 folhas	-
Epson Matte Paper-Heavyweight (Papel Mate - Gramagem Elevada Epson)	Até 60 folhas	-
Epson Double-Sided Matte Paper (Papel Mate de Dupla Face Epson)	Até 1 folha	Até 1 folha
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papel de qualidade fotográfica Epson)	Até 100 folhas	-
Envelopes	Até 15 folhas	-
Papel normal grosso	Até 20 folhas	-
Papel Normal (Plain Paper)	Até 150 folhas ^{*1*2}	Até 70 folhas ^{*1*2}

*1 Pode inserir uma folha de papel de dimensões legais sem o suporte de papel de dimensões legais. Para a capacidade de carga máxima do suporte de papel de dimensões legais, consulte a documentação fornecida com o suporte.

*2 Pode apenas inserir uma folha de papel de dimensões personalizadas.

Nota:

Se o papel estiver enrolado, alise-o ou enrole-o ligeiramente no sentido contrário. Certifique-se de que a resma de papel não ultrapassa a seta ≡ do guia de margem.

Guardar papel fotográfico Epson

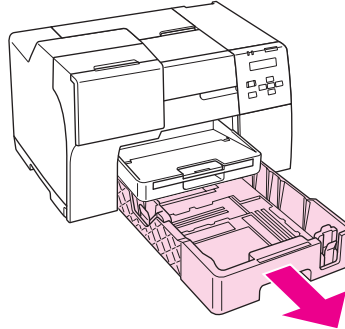
Volte a colocar o papel não utilizado na embalagem original, assim que terminar a impressão. A Epson recomenda que guarde as impressões num saco de plástico hermeticamente fechado. Coloque o saco num local que não esteja sujeito a temperaturas elevadas, humidade ou luz solar directa.

Colocar Papel

Para colocar papel no alimentador, execute as seguintes operações:

No alimentador frontal

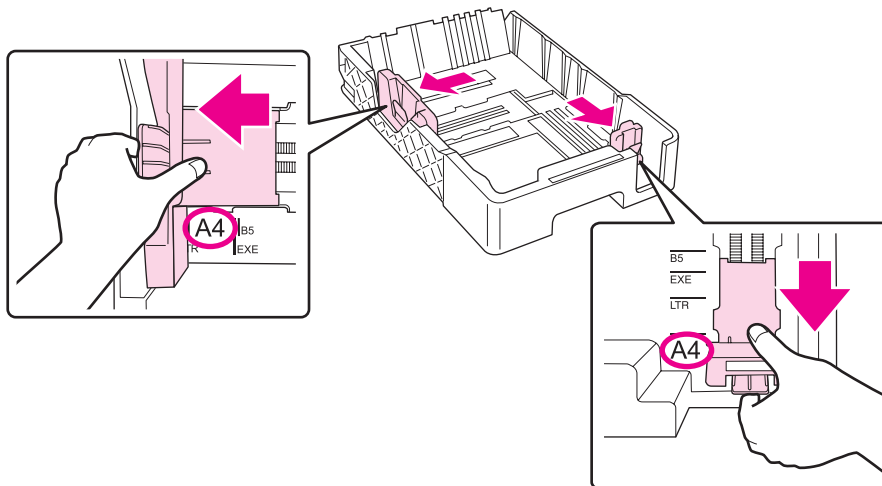
1. Puxe o alimentador frontal para fora.



Nota:

Se o alimentador de papel de dimensões legais se encontrar fixo como o alimentador de papel frontal, eleve a sua tampa e abra-o.

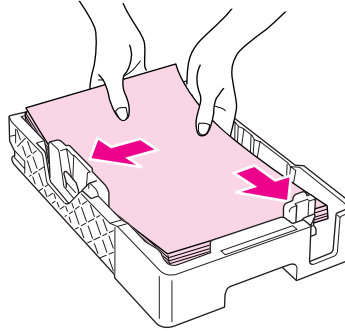
2. Desloque os guias de margem enquanto carrega na patilha respectiva para ajustar o papel que está a colocar.



3. Folheie uma resma de papel e, em seguida, alinhe as margens das folhas numa superfície plana.
4. Coloque o papel com a face imprimível voltada para baixo.

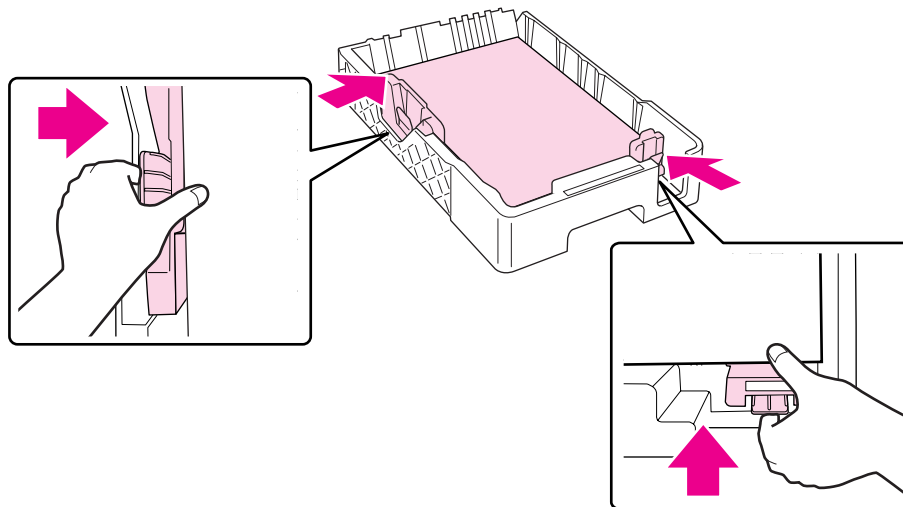
Nota:

Evite adicionar mais papel antes de acabar aquele que está a utilizar. Se o fizer, o papel pode não ser alimentado correctamente.

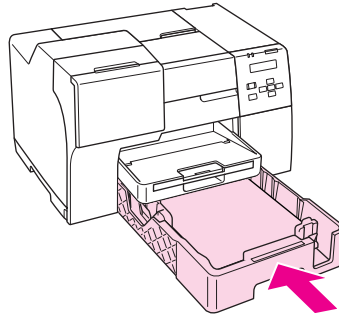
**Nota:**

Se o alimentador de papel de dimensões legais se encontrar fixo como o alimentador de papel frontal, feche a sua tampa.

5. Desloque os guias de margem enquanto carrega na patilha respectiva para encaixar o papel que está a colocar.



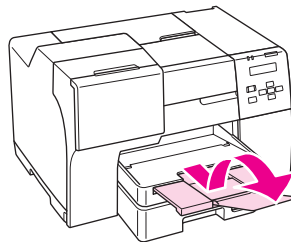
6. Volte a introduzir o alimentador na impressora.




Nota:

- Não introduza o alimentador frontal à força. Se o fizer, pode provocar o encravamento do papel.
- Não desloque os guias de margem depois de introduzir novamente o alimentador frontal. Se o fizer, pode provocar o encravamento do papel.

7. Desloque para fora e estenda o receptor de extensão.

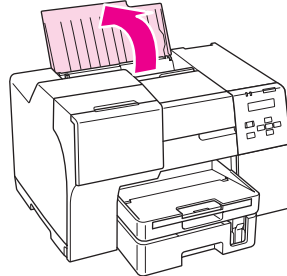


Nota:

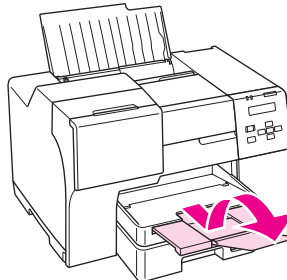
- Deixe espaço suficiente na parte frontal da impressora para permitir que o papel seja totalmente ejetado.
- Certifique-se de que a resma de papel não ultrapassa a seta  do guia de margem esquerdo.

No alimentador posterior

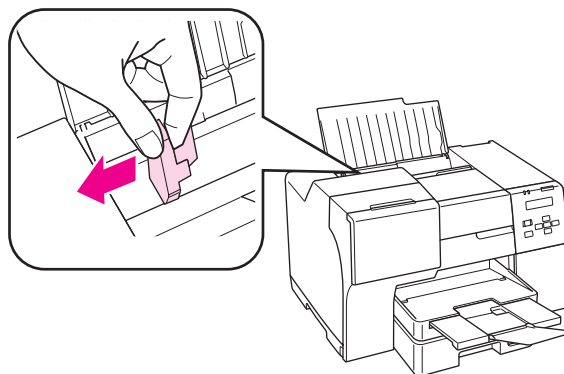
1. Abra o suporte de papel.



2. Desloque para fora e estenda o receptor de extensão.

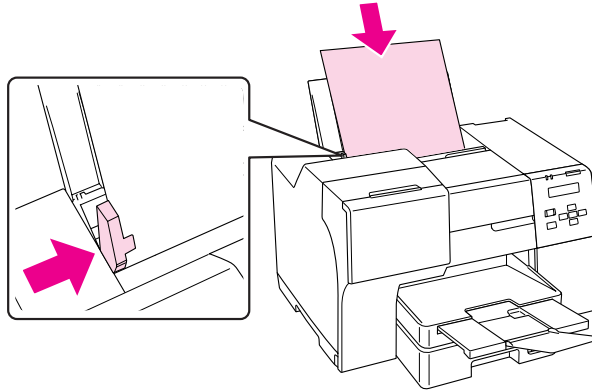


3. Desloque a guia da margem esquerda para a esquerda.



4. Folheie uma resma de papel e, em seguida, alinhe as margens das folhas numa superfície plana.

5. Coloque o papel no alimentador, com a face imprimível voltada para cima e encostado ao lado direito do alimentador posterior. Em seguida, desloque o guia de margem esquerdo de forma a encostá-lo à margem esquerda do papel.



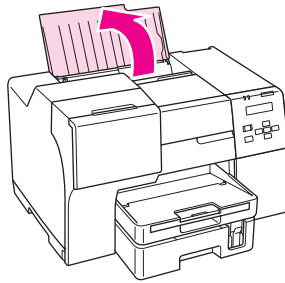
Nota:

- Deixe espaço suficiente na parte frontal da impressora para permitir que o papel seja totalmente ejetado.
- Coloque sempre o papel no alimentador posterior com a margem mais curta voltada para o interior da impressora, mesmo quando imprimir imagens na horizontal.
- Evite adicionar mais papel antes de acabar aquele que está a utilizar. Se o fizer, o papel pode não ser alimentado correctamente.
- Certifique-se de que a resma de papel não ultrapassa a seta ≡ do guia de margem esquerdo.
- Se utilizar o suporte de papel de dimensões legais opcional, poderá inserir várias folhas de papel de dimensões legais normal.
- Mesmo se o suporte de papel de dimensões legais se encontrar fixo, não deixe papel de dimensões legais no alimentador traseiro quando não estiver a imprimir ou as folhas poderão enrolar-se.

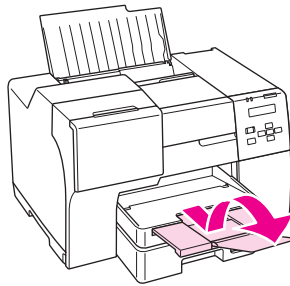
Colocar Envelopes

Para colocar envelopes no alimentador, execute as seguintes operações:

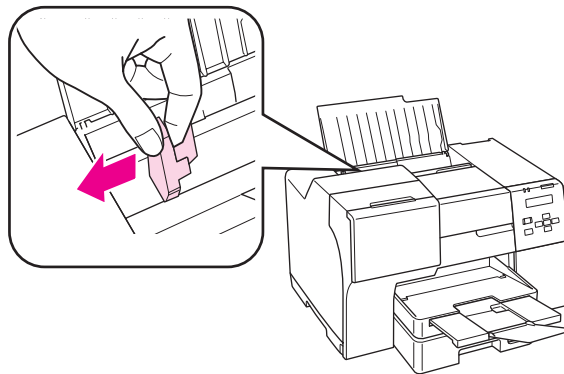
1. Abra o suporte de papel.



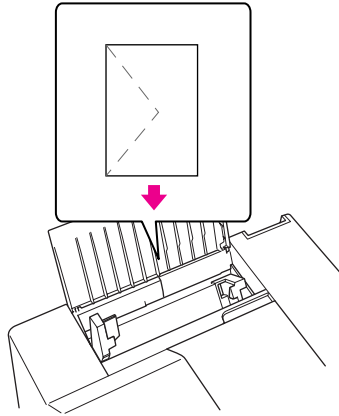
2. Desloque para fora e estenda o receptor de extensão.



3. Desloque o guia de margem esquerdo para a esquerda.



4. Coloque os envelopes com a margem mais curta voltada para o interior do dispositivo e com a aba voltada para baixo e para a esquerda. Em seguida, desloque o guia de margem esquerdo de forma a encostá-lo à margem esquerda dos envelopes.

**Nota:**

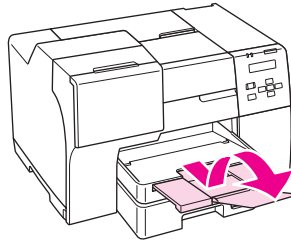
- A espessura e a qualidade de dobragem dos envelopes é muito variável. Se a espessura total do conjunto dos envelopes exceder os 15 mm, comprima-os e alise-os antes de os colocar no alimentador. Se a qualidade de impressão diminuir quando alimenta uma resma de envelopes, alimente um envelope de cada vez.*
- Pode colocar até 15 envelopes de cada vez no alimentador posterior.*
- Não utilize envelopes que estejam enrolados ou dobrados.*
- Alise as abas dos envelopes antes de os colocar no alimentador.*
- Alise a margem pela qual o envelope é alimentado antes de o colocar no alimentador.*
- Evite utilizar envelopes demasiado finos porque podem enrolar-se durante a impressão.*

Para saber como imprimir, consulte as instruções apresentadas em seguida.

- ➔ Consulte “Imprimir em Envelopes” na página 43.

Instalar o receptor de saída

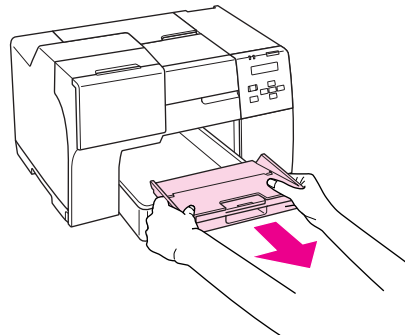
O receptor de saída encontra-se no alimentador frontal. Desloque o receptor de extensão para fora e, em seguida, estenda a aba do receptor de extensão para evitar que as impressões deslizem para fora da impressora.



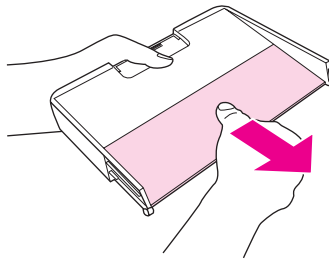
Instalar o receptor de suporte para o Epson Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Profissional Epson)

Quando pretender imprimir em Epson Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Profissional Epson), instale o receptor de suporte. Recomenda-se a utilização do receptor de suporte, em particular quando o papel de saída se encontra enrolado e não pode ser colocado em resma. Para instalar o receptor de suporte, execute as seguintes operações.

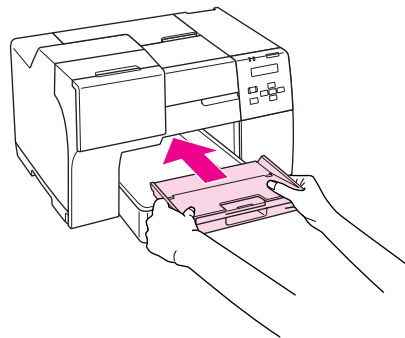
1. Puxe o receptor de saída para fora.



2. Desloque o receptor de suporte até encaixar. O receptor de suporte levanta ligeiramente.

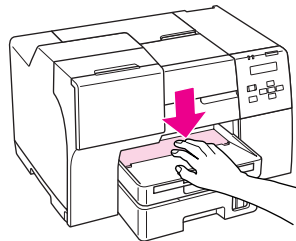


3. Volte a introduzir o receptor de saída na impressora.



Nota:

Depois de imprimir no Epson Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Profissional Epson), empurre o receptor de suporte para o colocar na sua posição original.



Seleccionar o Tipo de Papel Correcto

A impressora ajusta-se automaticamente de acordo com o tipo de papel seleccionado nas definições de impressão. Por isso mesmo, a definição de tipo de papel é muito importante. Esta definição indica à impressora o tipo de papel que está a utilizar e ajusta a cobertura de tinta de acordo com o papel. A tabela apresentada em seguida indica as definições que deve seleccionar para o papel que está a utilizar.

Para este papel	Selecione esta definição de tipo de papel
Plain paper (Papel normal)	plain papers (Papel Normal)
Epson Bright White Ink Jet Plain Paper (Papel Branco Brilhante para jacto de Tinta)	
Epson Professional Flyer Paper (papel EPSON profissional de folhetos)	Epson Professional Flyer
Epson Photo Paper (papel EPSON de fotografia)	Epson Photo
Epson Matte Paper-Heavyweight (papel mate - gramagem elevada Epson)	Epson Matte
Epson Double-Sided Matte Paper (Papel Mate de Dupla Face Epson)	
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (papel de qualidade fotográfica Epson)	Epson Photo Quality Ink Jet
Envelopes	Envelope

Nota:

A disponibilidade dos papéis especiais varia consoante o país. Para obter as informações mais recentes sobre o papel disponível na sua área, contacte o serviço de assistência Epson.

➔ *Consulte “Sítio Web de Assistência Técnica” na página 199.*

Capítulo 3

Processo Básico de Impressão

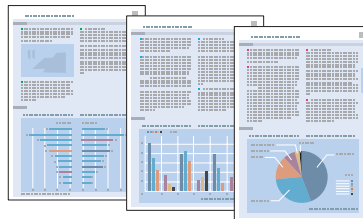
Introdução

Esta secção explica as operações para os diferentes tipos de impressão.

Imprimir Documentos

Explica como imprimir documentos em vários tipos de papel.

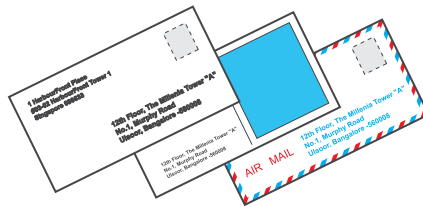
➔ Consulte “Imprimir Documentos” na página 37.



Imprimir em Envelopes

Explica como imprimir em envelopes.

➔ Consulte “Imprimir em Envelopes” na página 43.



Imprimir Páginas Web

Explica como imprimir páginas Web de forma a ajustá-las a uma folha de papel e evitar que a área direita da página seja cortada.

➔ Consulte “Imprimir Páginas Web” na página 49.



Imprimir Fotografias

Explica como imprimir fotografias em vários tipos de papel.

➔ Consulte “Imprimir Fotografias” na página 52.



Imprimir Documentos



Colocar papel

Para saber como colocar papel, consulte a secção:

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

Quando utilizar papel especial Epson, consulte a secção:

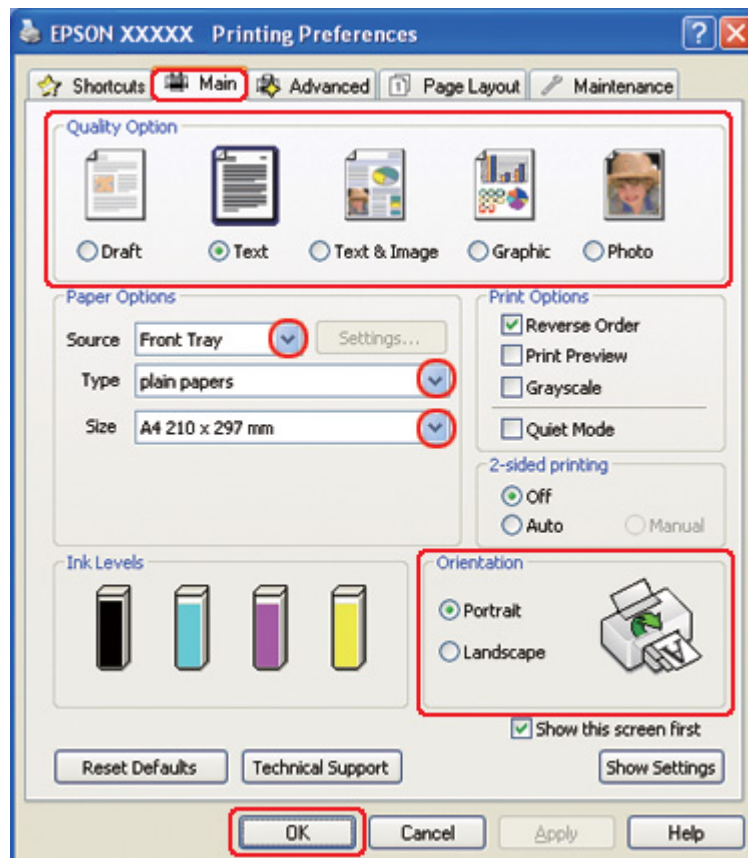
➔ Consulte “Utilizar Papel Especial” na página 23.

Definições da impressora em Windows

1. Abra o ficheiro que pretende imprimir.

2. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.

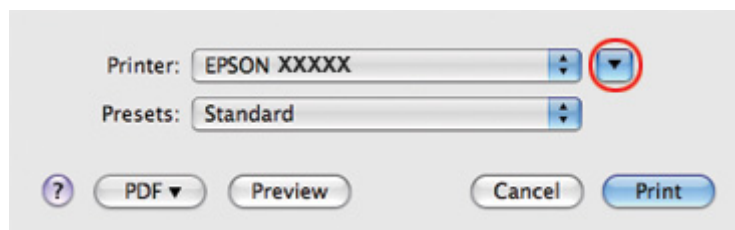


3. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):
 - Draft (Prova)** para rascunhos com pouca qualidade de impressão
 - Text (Texto)** para documentos de texto com qualidade de texto superior
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para documentos de texto e imagem com qualidade superior
4. Seleccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).
5. Seleccione a definição Type (Tipo) adequada.
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
6. Seleccione a definição Size (Formato) adequada. Pode também definir um formato de papel personalizado. Para mais informações, consulte a ajuda interactiva.
7. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.
8. Faça clique em **OK** para fechar a janela de definições da impressora.
9. Imprima o ficheiro.

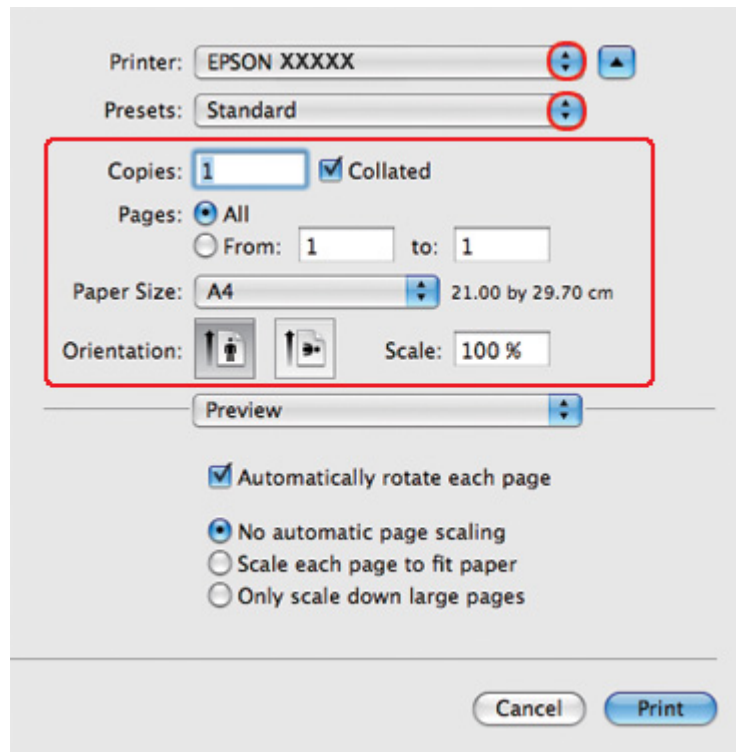
Definições da impressora para Mac OS X 10.5

Para ajustar as definições da impressora, execute as seguintes operações.

1. Abra o ficheiro que pretende imprimir.
2. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).
 - ➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



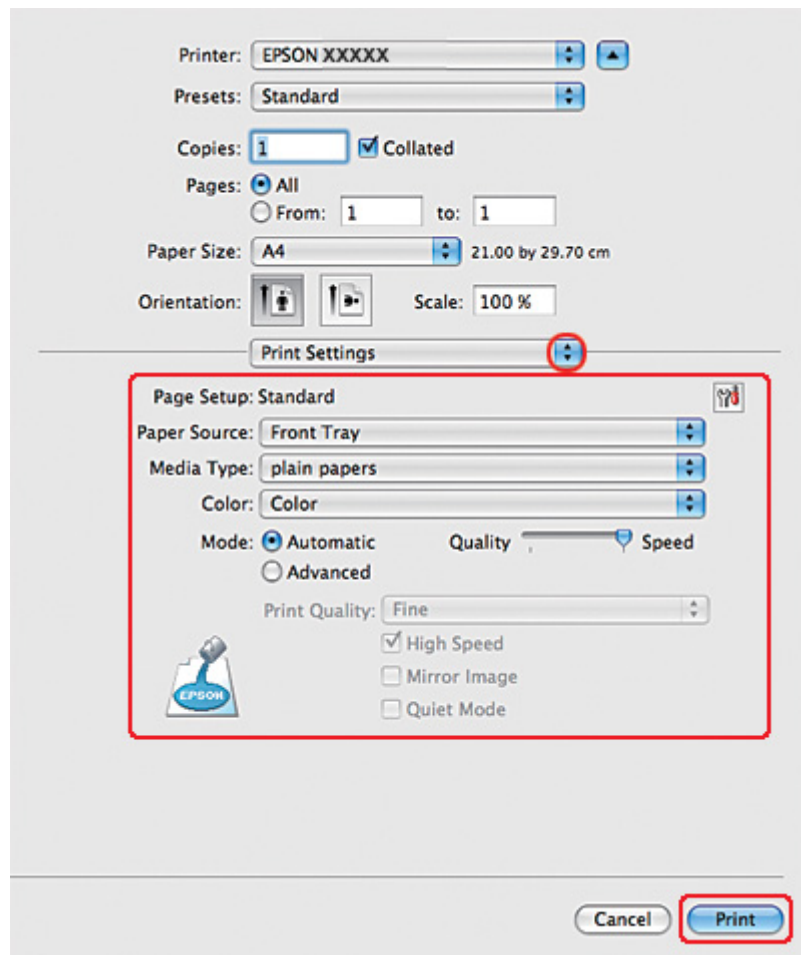
3. Faça clique na tecla ▼ para aumentar esta caixa de diálogo.
4. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora) e, em seguida, efectue as definições adequadas.



Nota:

Dependendo da aplicação que está a utilizar, pode não ser possível seleccionar alguns dos itens nesta caixa de diálogo. Se isso acontecer, faça clique em **Page Setup (Configurar Página)** no menu File (Ficheiro) da sua aplicação e, em seguida, efectue as definições adequadas.

5. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



6. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

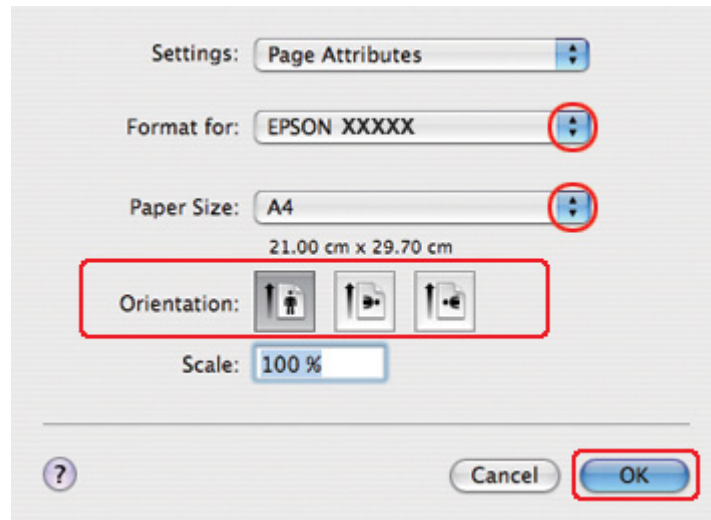
➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

7. Faça clique em **Print (Imprimir)** para iniciar a impressão.

Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4

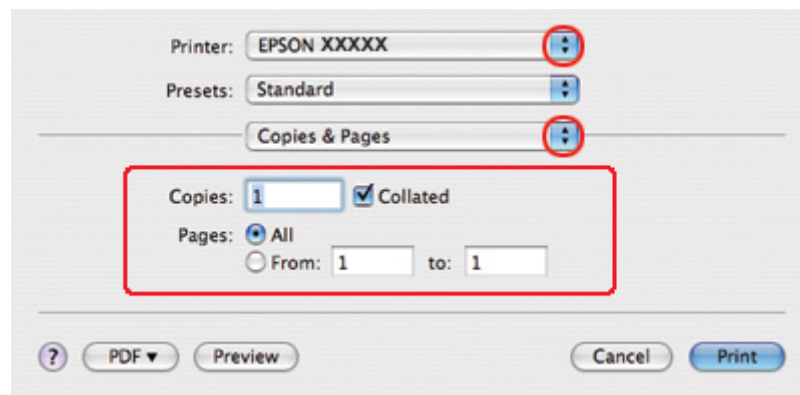
1. Abra o ficheiro que pretende imprimir.
2. Aceda à caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



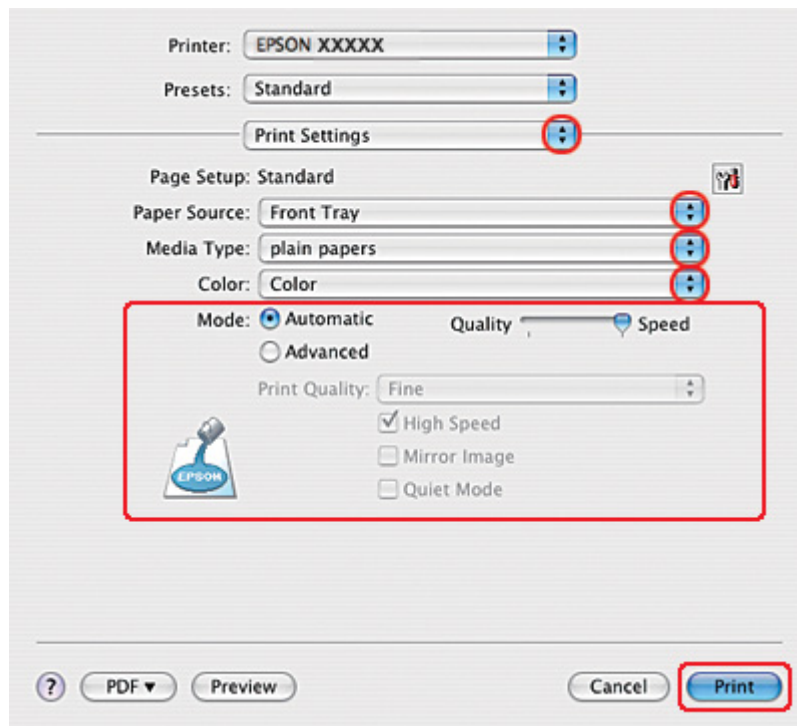
3. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Format for (Formatar para) e, em seguida, efectue as definições adequadas.
4. Faça clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).
5. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



6. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora). Em seguida, efectue as definições de Copies & Pages (Cópias & Páginas).

7. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.

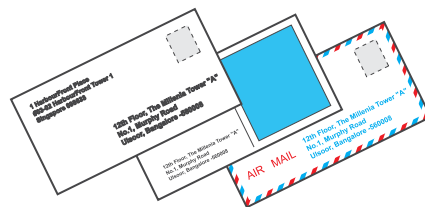


8. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

9. Faça clique em **Print (Imprimir)** para iniciar a impressão.

Imprimir em Envelopes



Colocar envelopes

Para saber como colocar envelopes, consulte a secção:

➔ Consulte “Colocar Envelopes” na página 30.

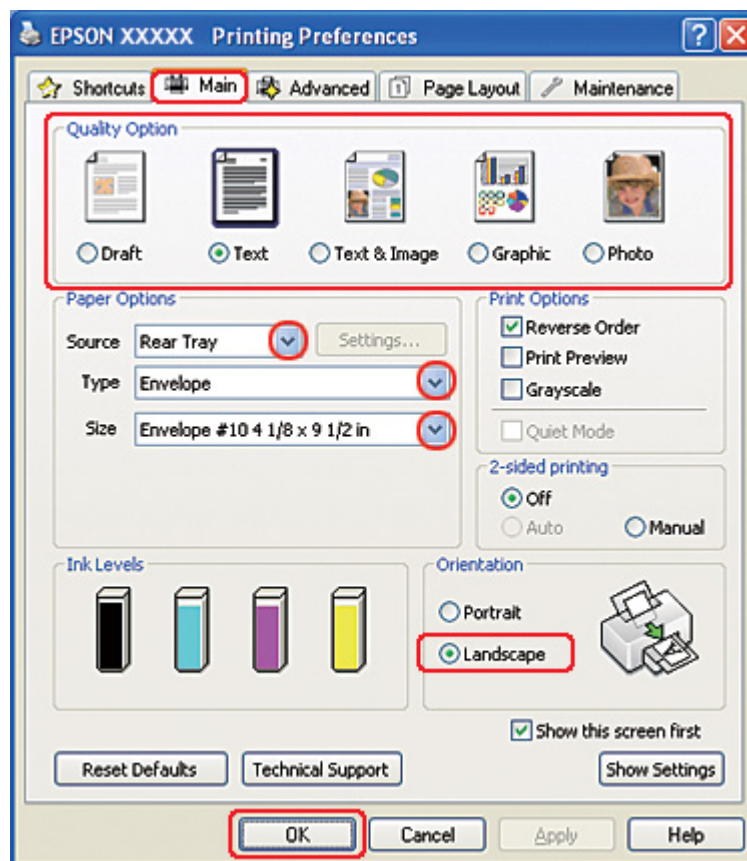
Para saber qual a área de impressão, consulte a secção indicada em seguida.

➔ Consulte “Área de impressão” na página 218.

Definições da impressora em Windows

1. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.

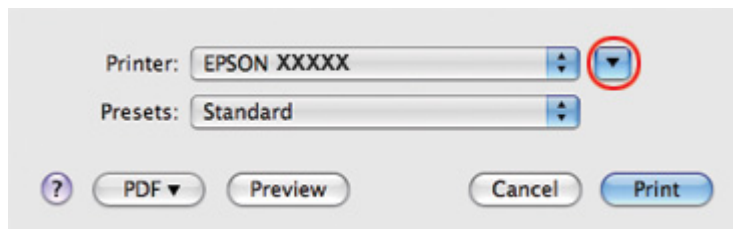


2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):
 - Text (Texto)** para a maior parte dos envelopes
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para imprimir imagens nos envelopes
3. Seleccione **Rear Tray (Alimentador Posterior)** para a definição Source (Origem).
4. Seleccione **Envelope** para a definição Type (Tipo).
5. Seleccione o formato de envelope adequado a partir das definições Size (Formato) disponíveis. Pode também definir um formato personalizado. Para mais informações, consulte a ajuda interactiva.
6. Seleccione **Landscape (Horizontal)** para a definição Orientation (Orientação).
7. Faça clique em **OK** para fechar a janela de definições da impressora.
8. Imprima o envelope.

Definições da impressora para Mac OS X 10.5

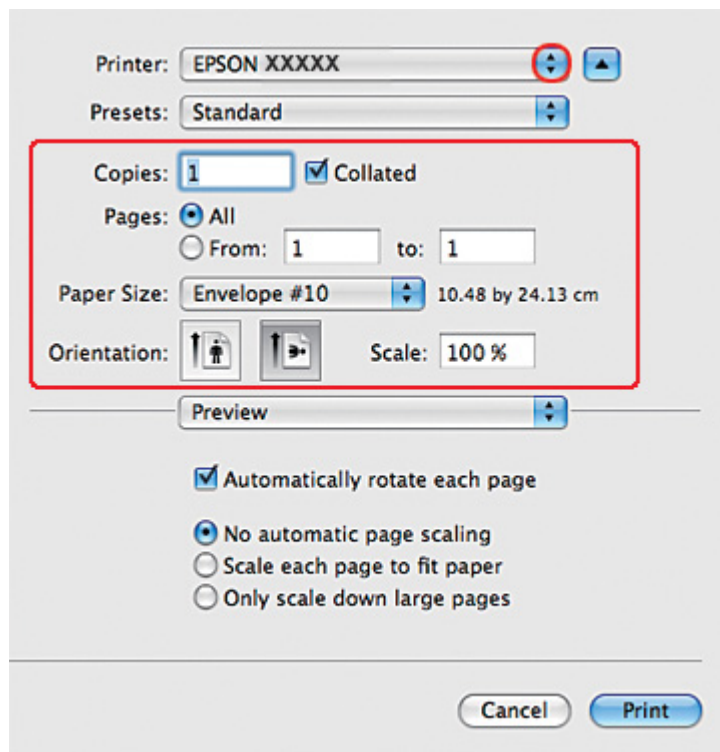
Para ajustar as definições da impressora, execute as seguintes operações.

1. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).
 - ➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



2. Faça clique na tecla ▼ para aumentar esta caixa de diálogo.

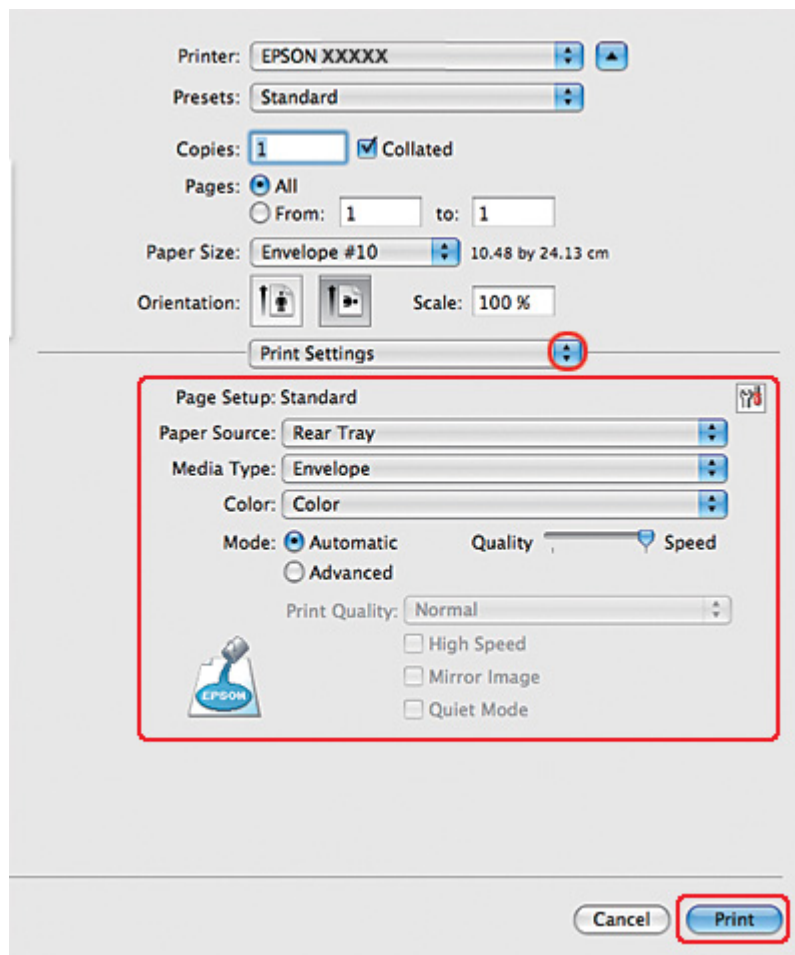
3. Seleccione a impressora que está a utilizar na definição Printer (Impressora) e, em seguida, seleccione o formato de envelope adequado na definição Paper Size (Formato). Pode também definir um formato de envelope personalizado. Para mais informações, consulte a ajuda interactiva.
4. Seleccione **Landscape (Horizontal)** para a definição Orientation (Orientação).



Nota:

Dependendo da aplicação que está a utilizar, pode não ser possível seleccionar alguns dos itens nesta caixa de diálogo. Se isso acontecer, faça clique em **Page Setup (Configurar Página)** no menu File (Ficheiro) da sua aplicação e, em seguida, efectue as definições adequadas.

5. Seleccione Print Settings (Definições de Impressão) a partir do menu apresentado.

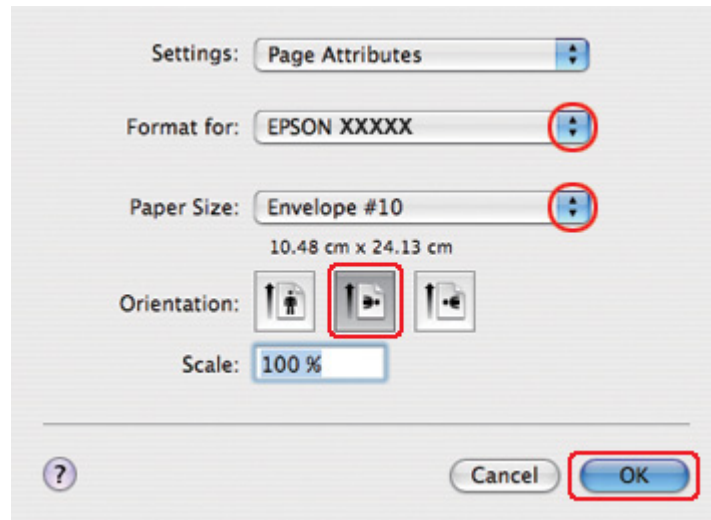


6. Seleccione **Envelope** para a definição Media Type (Papel).
7. Efectue outras definições que pretenda utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.
8. Faça clique em **Print (Imprimir)** para iniciar a impressão.

Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4

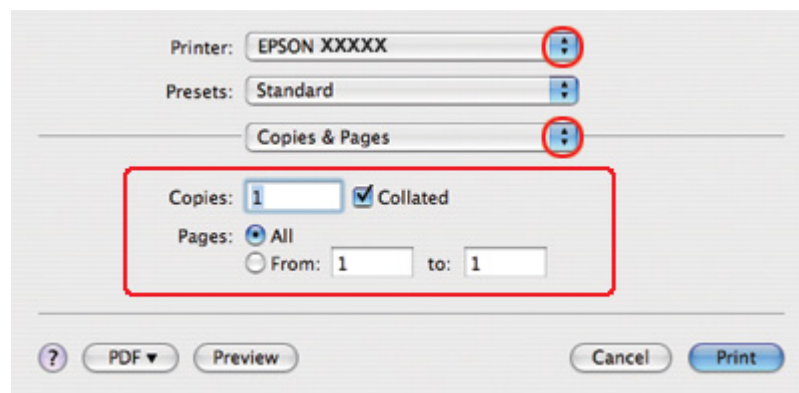
1. Aceda à caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.

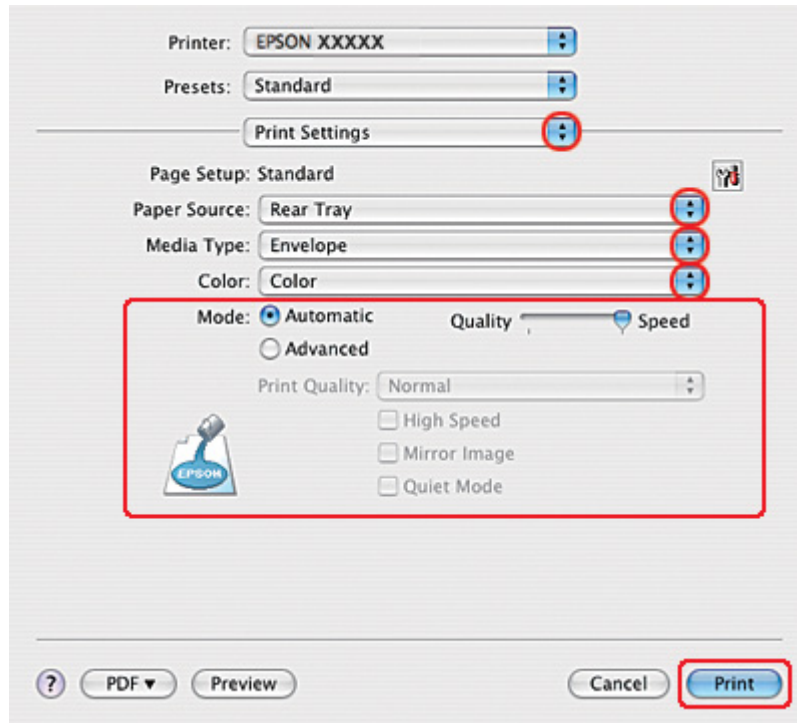


2. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Format for (Formatar para).
3. Seleccione o formato de envelope adequado para a definição Paper Size (Formato). Pode também definir um formato de envelope personalizado. Para mais informações, consulte a ajuda interactiva.
4. Seleccione **Landscape (Horizontal)** para a definição Orientation (Orientação).
5. Faça clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).
6. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



7. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora) e, em seguida, efectue as definições Copies & Pages (Cópias & Páginas).
8. Seleccione **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



9. Seleccione **Envelope** para a definição Media Type (Papel).
10. Efectue outras definições que pretenda utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.
11. Faça clique em **Print (Imprimir)** para iniciar a impressão.

Imprimir Páginas Web

Colocar papel

Para saber como colocar papel, consulte a secção:

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

Quando utilizar papel especial Epson, consulte a secção:

➔ Consulte “Utilizar Papel Especial” na página 23.

Utilizar o EPSON Web-To-Page

O software EPSON Web-To-Page permite imprimir páginas Web de modo a ajustá-las à largura do papel seleccionado.

Nota para Windows:

Este software não se encontra disponível para Windows 7, Vista, XP x64, Server 2008, e Server 2003.

Nota para Windows Internet Explorer 7 ou posterior:

Imprimir páginas Web de acordo com o formato de papel é uma função de origem do Windows Internet Explorer 7 ou posterior.

Nota para Mac OS X:

Este software não está disponível para Mac OS X.

É possível imprimir páginas Web de acordo com o formato de papel utilizando o controlador de impressão.

➔ *Consulte “Definições da impressora para Mac OS X 10.5” na página 39.*

➔ *Consulte “Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4” na página 41.*

1. No Internet Explorer, aceda à página Web que pretende imprimir.

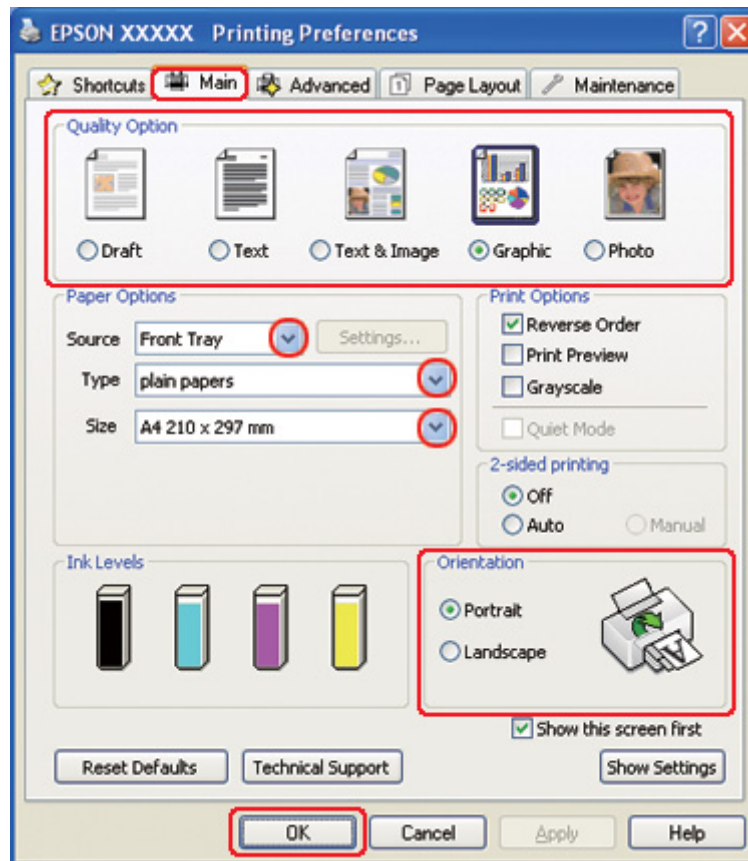
Se tiver instalado o EPSON Web-To-Page, a barra de ferramentas do EPSON Web-To-Page aparece na janela do Internet Explorer.

2. Faça clique na tecla **Print (Imprimir)** na barra de ferramentas. É apresentada a janela Print (Imprimir).

Nota:

*Se pretender pré-visualizar o esquema da impressão, faça clique na tecla **Preview** situada na barra de ferramentas.*

3. Faça clique com a tecla direita do rato no ícone da impressora e seleccione **Printing Preferences** no Windows XP e 2000.



4. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione **Graphic (Gráfico)** para a definição Quality Option (Qualidade).
5. Seleccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).
6. Seleccione a definição Type (Tipo) adequada.
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
7. Seleccione a definição Size (Formato) adequada. Pode também definir um formato de papel personalizado. Para mais informações, consulte a ajuda interactiva.
8. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.

9. Faça clique em **OK** para fechar a janela de definições da impressora.
10. Imprima a página.

Imprimir Fotografias



Preparar o ficheiro de impressão

É necessário ajustar o ficheiro de imagem ao formato do papel. Se a aplicação que está a utilizar possuir definições de margens, certifique-se de que as margens não ultrapassam a área de impressão da página.

➔ Consulte “Área de impressão” na página 218.

Colocar papel

Para saber como colocar papel, consulte a secção:

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

Quando utilizar papel especial Epson, consulte a secção:

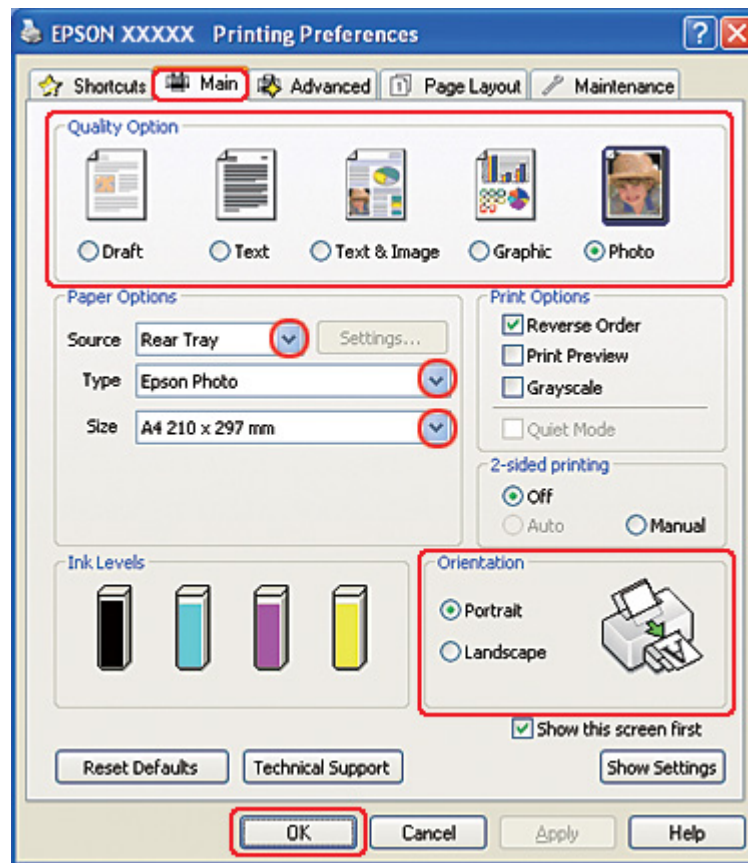
➔ Consulte “Utilizar Papel Especial” na página 23.

Definições da impressora em Windows

Para ajustar as definições da impressora, execute as seguintes operações.

1. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.



2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione **Photo (Foto)** nas definições de Quality Option (Qualidade).

3. Seleccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).

4. Seleccione a definição Type (Tipo) adequada.

➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

5. Seleccione a definição Size (Formato) adequada. Pode também definir um formato de papel personalizado. Para mais informações, consulte a ajuda interactiva.

6. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.

7. Faça clique em **OK** para fechar a janela de definições da impressora.

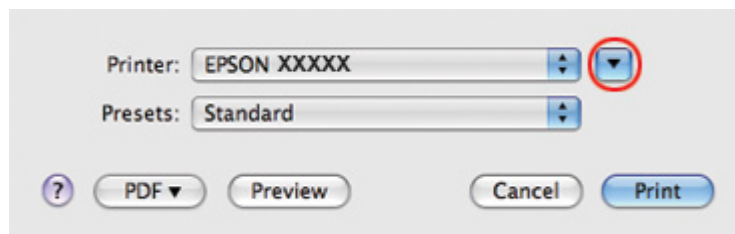
Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Definições da impressora para Mac OS X 10.5

Para ajustar as definições da impressora, execute as seguintes operações.

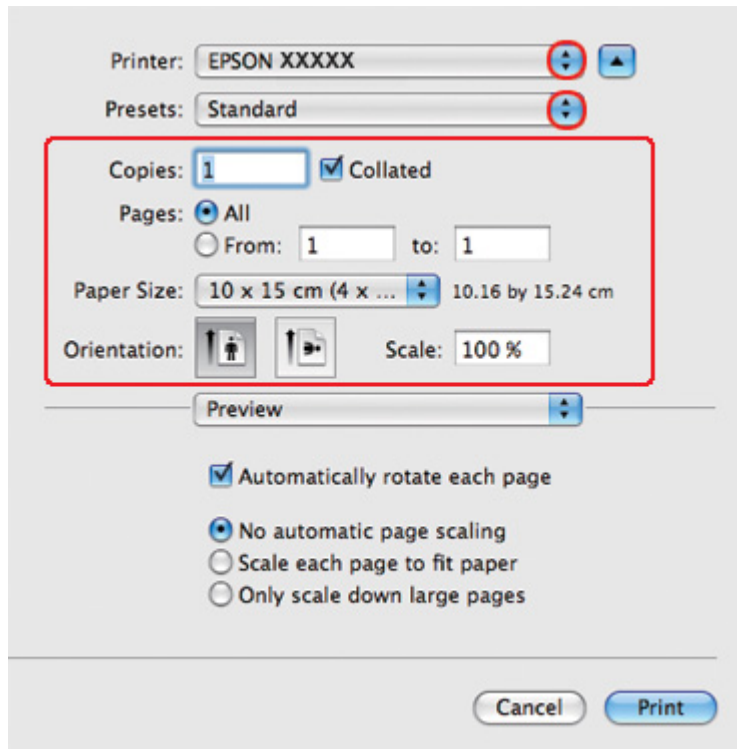
1. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



2. Faça clique na tecla ▼ para aumentar esta caixa de diálogo.

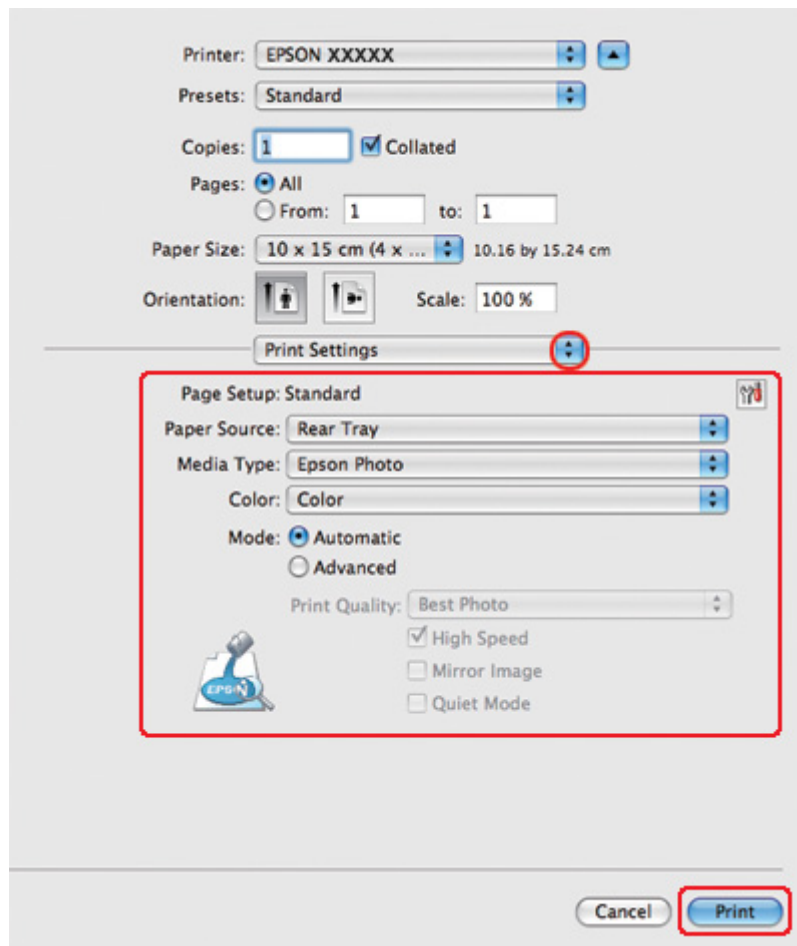
3. Selecciona a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora) e, em seguida, efectue as definições adequadas.



Nota:

Dependendo da aplicação que está a utilizar, pode não ser possível seleccionar alguns dos itens nesta caixa de diálogo. Se isso acontecer, faça clique em **Page Setup (Configurar Página)** no menu **File (Ficheiro)** da sua aplicação e, em seguida, efectue as definições adequadas.

4. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



5. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

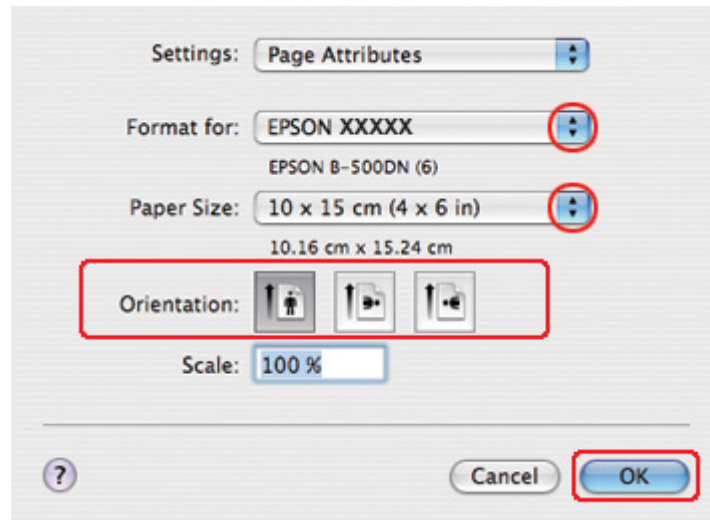
Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4

Para ajustar as definições da impressora, execute as seguintes operações.

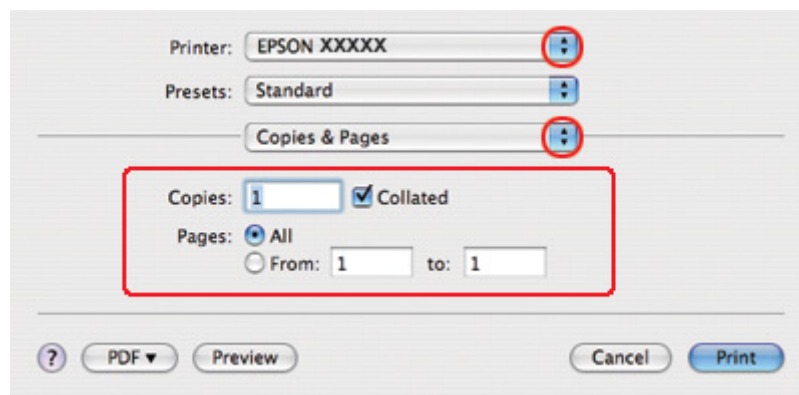
1. Aceda à caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



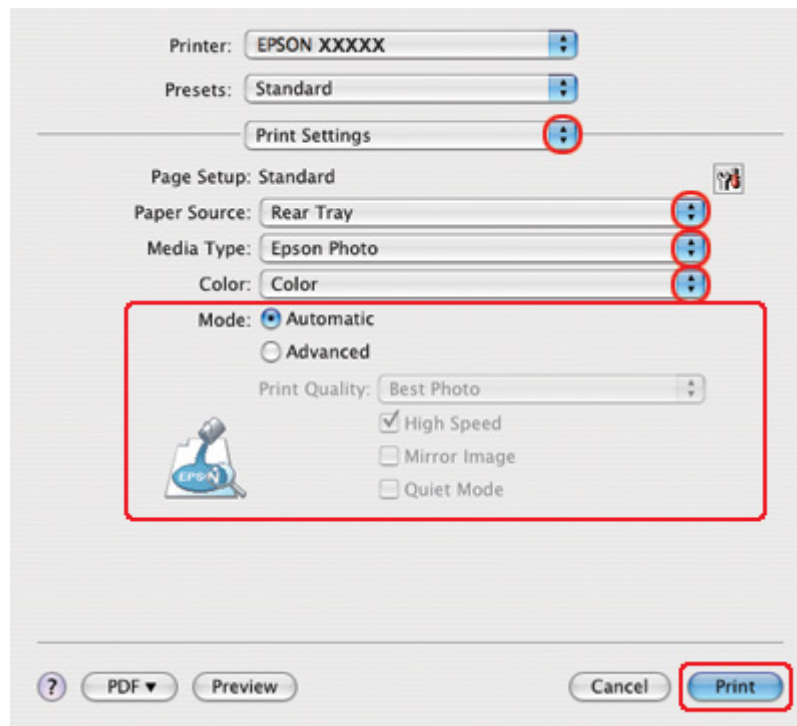
2. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Format for (Formatar para) e, em seguida, efectue as definições adequadas.
3. Faça clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).
4. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



5. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora). Em seguida, efectue as definições de Copies & Pages (Cópias & Páginas).

6. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



7. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.


➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Cancelar a Impressão

Se tiver de cancelar a impressão, siga as instruções apresentadas na secção adequada.

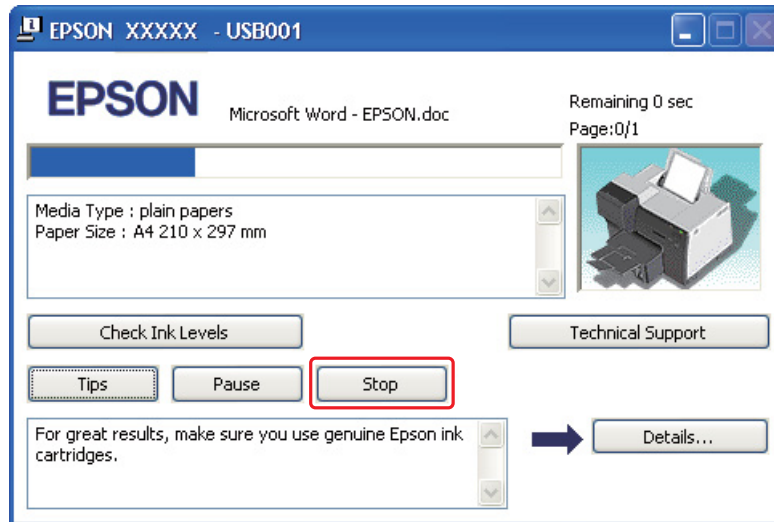
Utilizar a tecla da impressora

Pressione a tecla  **Cancel (Cancelar)** para cancelar uma tarefa de impressão que esteja a decorrer.

Windows

Quando começa a imprimir, aparece o medidor de evolução no ecrã do computador.

Faça clique na tecla **Stop (Parar)** para cancelar a impressão.



Para Mac OS X

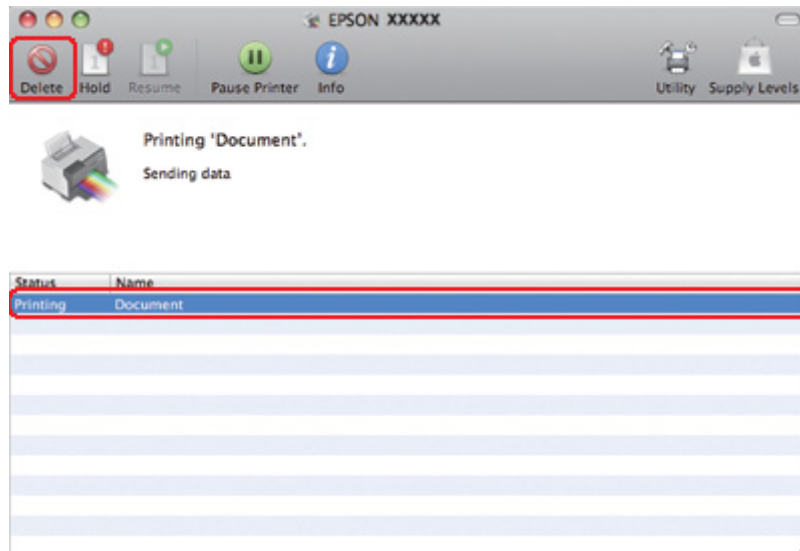
Siga as instruções apresentadas em seguida para cancelar uma tarefa de impressão.

1. Na barra de ferramentas Dock (Doca), faça clique no ícone da impressora.



2. Na lista de nomes dos documentos, seleccione o documento que está a imprimir.

3. Faça clique na tecla **Delete (Apagar)** para cancelar a tarefa de impressão.



Capítulo 4

Imprimir com Opções de Esquema Especiais

Introdução

Pode imprimir utilizando vários esquemas para projectos especiais, como, por exemplo, pequenos livros e posters.

Impressão frente e verso

Permite imprimir em ambos os lados do papel.

➔ Consulte “Impressão frente e verso” na página 63.



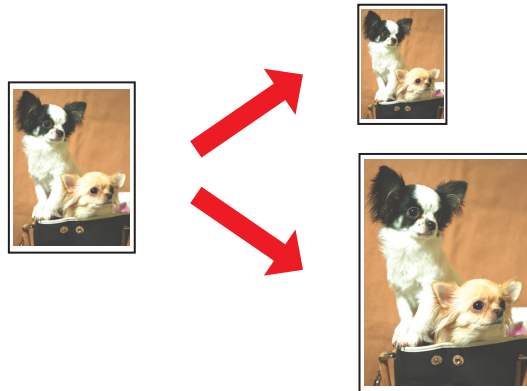
Impressão com a Opção Ajustar à Página

Permite aumentar ou reduzir automaticamente o tamanho do documento de forma a ajustá-lo ao formato de papel seleccionado no controlador de impressão.

➔ Consulte “Impressão com a Opção Ajustar à Página” na página 92.

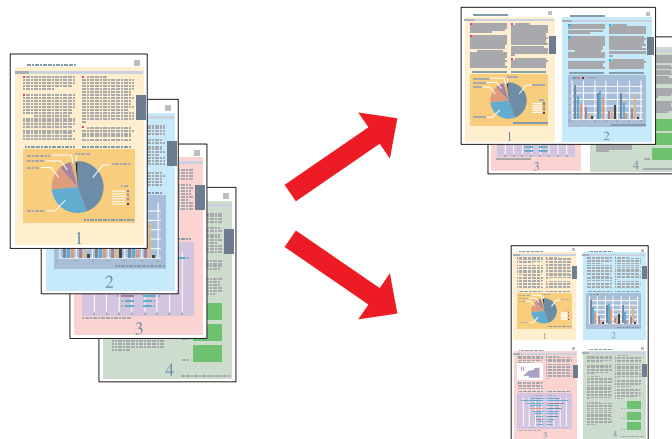
Nota para Mac OS X:

Esta função não está disponível em Mac OS X 10.3.

**Impressão com a Opção de Páginas por Folha**

Permite imprimir duas ou quatro páginas numa única folha de papel.

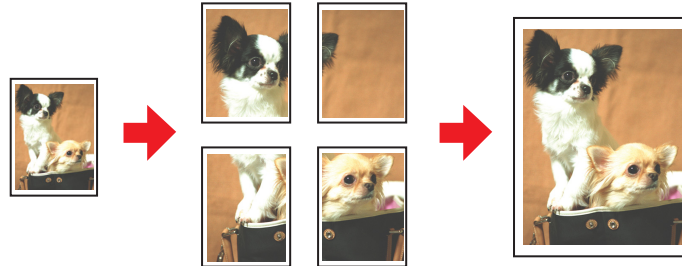
➔ Consulte “Impressão com a Opção de Páginas por Folha” na página 102.



Impressão de Poster (apenas para Windows)

Permite ampliar uma página de um documento de forma a abranger 4, 9 ou 16 folhas de papel impressas e, em seguida, criar um poster.

➔ Consulte “Impressão de Poster (apenas para Windows)” na página 112.



Impressão com a Opção de Marca de Água (apenas para Windows)

Permite imprimir texto ou uma imagem como uma marca de água em cada página da impressão.

➔ Consulte “Impressão com a Opção de Marca de Água (apenas para Windows)” na página 118.

Por exemplo, pode colocar a indicação "Confidencial" num documento importante.

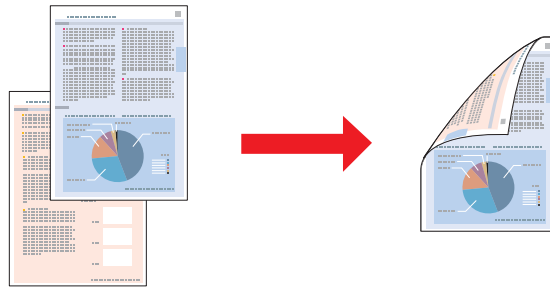


Impressão frente e verso

Estão disponíveis dois tipos de impressão frente e verso: normal e livro dobrado.

Impressão frente e verso normal

Permite imprimir as páginas ímpares e as páginas pares em lados opostos da folha.

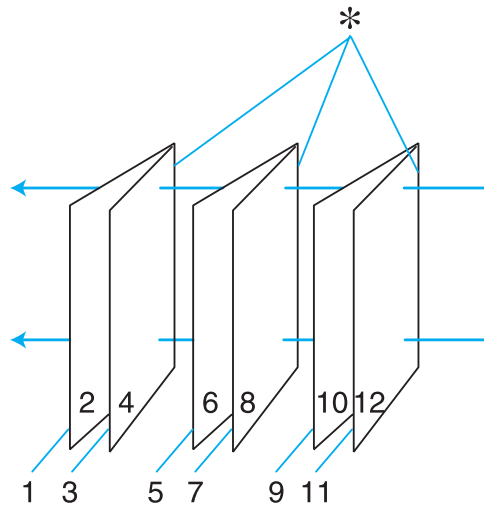


Para o Windows, tal como na impressão frente e verso automática, a impressão frente e verso manual encontra-se também disponível para que possa imprimir ambos os lados sem que seja necessária uma unidade dúplex.

A impressão frente e verso manual permite imprimir as páginas ímpares em primeiro lugar. Depois destas páginas estarem impressas, pode voltar a colocá-las no alimentador para imprimir as páginas pares na outra face do papel.

Impressão de livro dobrado

Permite-lhe imprimir livros dobrados. As páginas que ficarem voltadas para o exterior (depois de dobrar a página) são impressas em primeiro lugar. Em seguida, a página que surgir no interior do livro é impressa conforme indicado em seguida.



Livro com uma única dobra

***: Margem de união**

Para o Windows, tal como na impressão frente e verso automática, a impressão frente e verso manual encontra-se também disponível para que possa imprimir ambos os lados sem que seja necessária uma unidade dúplex.

Pode criar um livro começando por imprimir as páginas 1 e 4 na primeira folha de papel, as páginas 5 e 8 na segunda folha e as páginas 9 e 12 na terceira folha.

Depois de voltar a colocar as folhas impressas no alimentador posterior, imprima as páginas 2 e 3 no verso da primeira folha de papel, as páginas 6 e 7 no verso da segunda folha e as páginas 10 e 11 no verso da terceira folha.

Em seguida, dobre as páginas impressas e una-as para formar um livro.

Nota:

- Dependendo do papel, poderá carregar até 30 folhas de cada vez no alimentador posterior, durante a impressão em frente e verso.*
- Quando imprimir em ambos os lados da folha, utilize apenas papel adequado a esse tipo de impressão; caso contrário, a qualidade de impressão poderá diminuir.*
- Consoante o tipo de papel e a quantidade de tinta utilizada para imprimir texto e imagens, é possível que a tinta passe de um lado para o outro do papel.*
- Durante a impressão frente e verso, a superfície do papel poderá ficar esborratada.*

Impressão frente e verso normal para Windows

Impressão frente e verso automática (utilizando a unidade duplex)

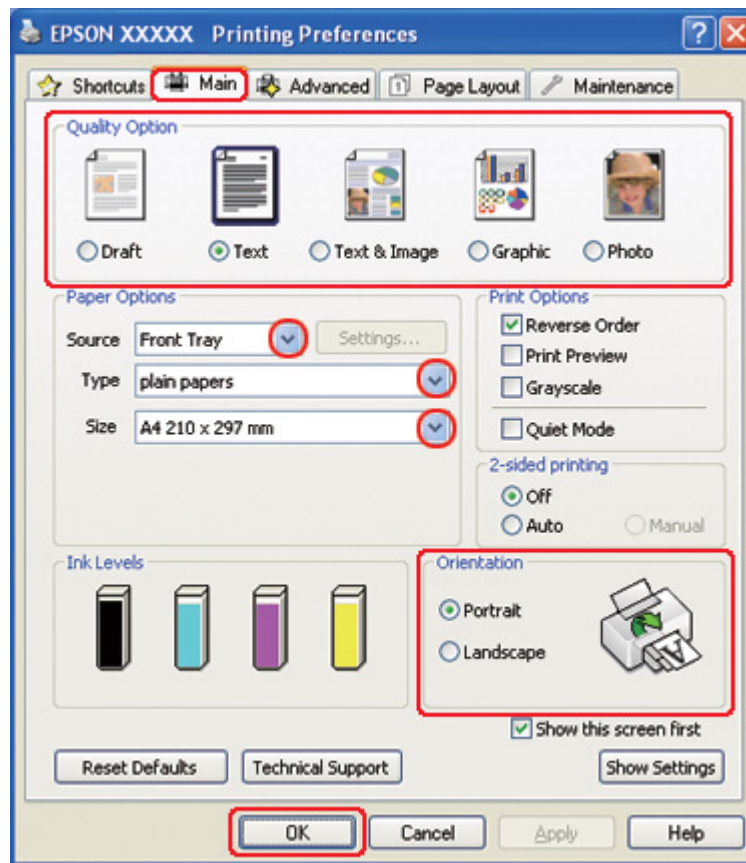
Para imprimir as páginas ímpares e as páginas pares em lados opostos da folha utilizando a unidade duplex, execute as operações apresentadas em seguida.

Nota:

- A impressão frente e verso automática suporta apenas papel normal.*
- Papel normal grosso não é suportado para impressão frente e verso automática.*

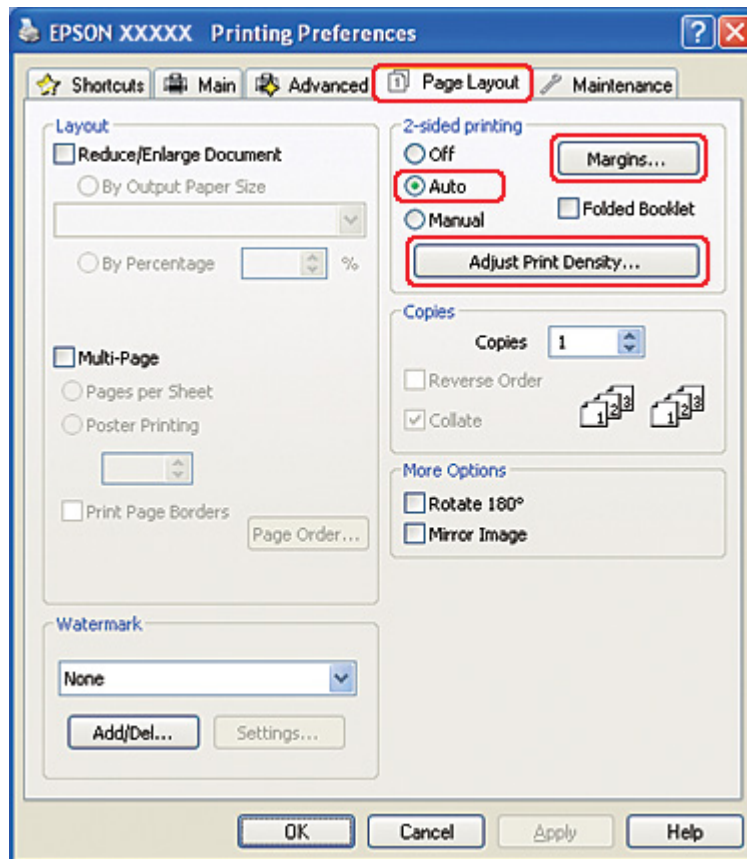
1. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.

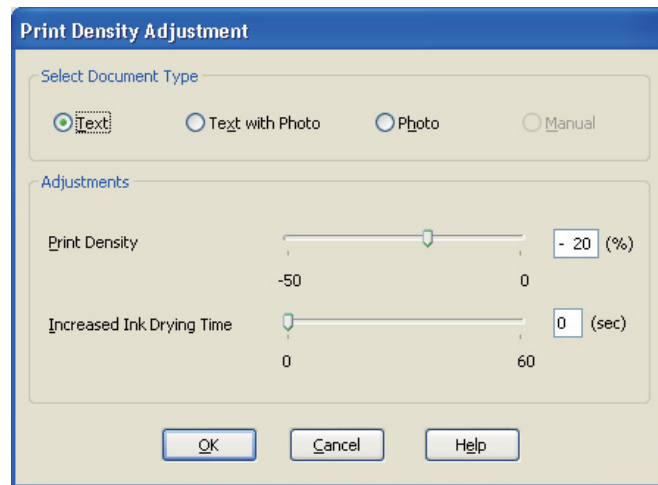


2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):
 - Draft (Prova)** para rascunhos com pouca qualidade de impressão
 - Text (Texto)** para páginas de texto
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para páginas de texto e imagem com qualidade superior
 - Graphic (Gráfico)** para gráficos de elevada qualidade
 - Photo (Foto)** para uma boa qualidade e velocidade
3. Seleccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).
4. Seleccione **plain papers (Papel Normal)** para a definição Type (Tipo).

- ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
5. Seleccione a definição Size (Formato) adequada.
 6. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.
 7. Faça clique no separador **Page Layout (Esquema de Página)** e, em seguida, seleccione **Auto** na opção 2-sided printing (Impressão dos 2 lados).



8. Faça clique em **Adjust Print Density (Ajustar Densidade de Impressão)** para abrir a janela Print Density Adjustment (Ajuste da Densidade de Impressão).

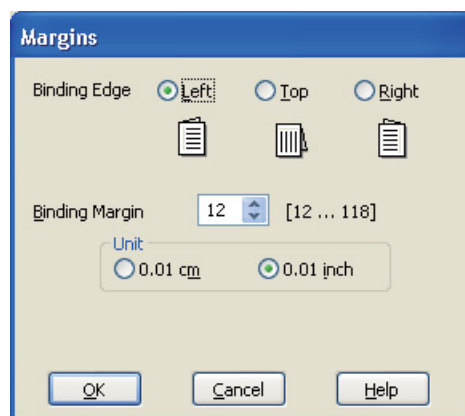


9. Seleccione o tipo de documento adequado para a definição Select Document Type (Seleccionar Tipo de Documento).
10. Especifique a Print Density (Densidade Impressão) e Increased Ink Drying Time (Mais Tempo de Secagem da Tinta) para a definição Adjustments (Ajustes).

Nota:

Se pretender imprimir dados com fotografias de densidade elevada em ambos os lados do papel, reduza a densidade de impressão e aumente o tempo de secagem para uma impressão otimizada.

11. Faça clique em **OK** para regressar à janela Page Layout (Esquema de Página).
12. Faça clique em **Margins (Margens)** para abrir a janela Margins (Margens).



13. Especifique a margem do papel onde pretende colocar a união. Pode seleccionar de entre as opções **Left (Esquerda)**, **Top (Topo)** ou **Right (Direita)**.
14. Selecione **cm** ou **inch (pol)** como definição de Unit (Unidade). Em seguida, especifique a largura da margem de união. Pode definir um valor compreendido entre 0,3 e 3,0 cm ou entre 0,12 e 1,18 polegadas.

Nota:

A margem de união real pode variar consoante as definições especificadas na aplicação que está a utilizar. Antes de imprimir uma tarefa de impressão completa, imprima algumas folhas para verificar os resultados.

15. Faça clique em **OK** para regressar à janela Page Layout (Esquema de Página). Em seguida, faça clique em **OK** para guardar as definições.
16. Coloque papel na impressora e envie a tarefa de impressão a partir da aplicação.

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

Nota:

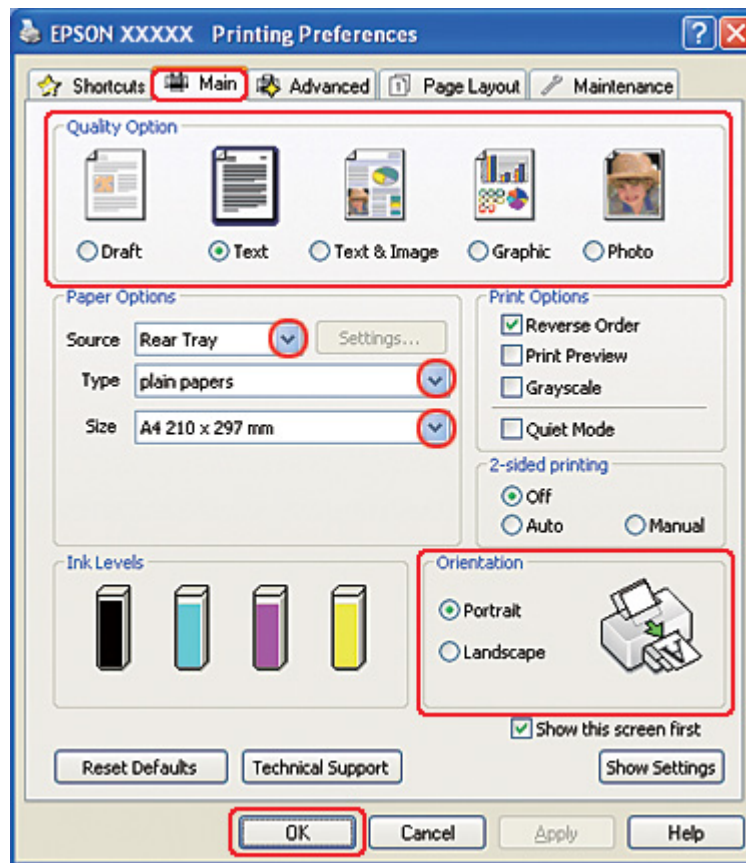
Não puxe o papel para fora com força quando a impressora ejectar o papel após imprimir num dos lados.

Impressão frente e verso Manual

Para imprimir as páginas ímpares e as páginas pares em lados opostos da folha, execute as seguintes operações:

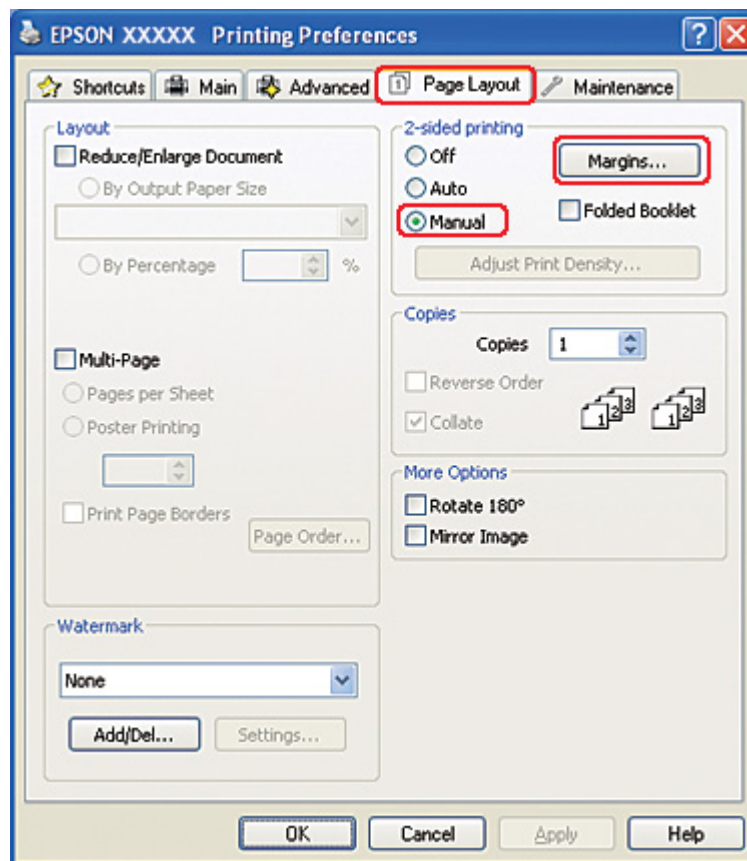
1. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.

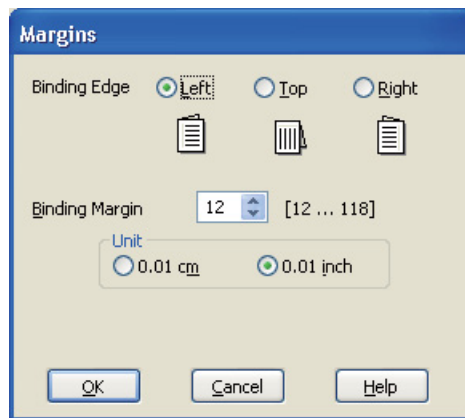


2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):
 - Draft (Prova)** para rascunhos com pouca qualidade de impressão
 - Text (Texto)** para páginas de texto
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para páginas de texto e imagem com qualidade superior
 - Graphic (Gráfico)** para gráficos de elevada qualidade
 - Photo (Foto)** para uma boa qualidade e velocidade
3. Seleccione **Rear Tray (Alimentador Posterior)** para a definição Source (Origem).
4. Seleccione a definição Type (Tipo) adequada.

- ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
5. Seleccione a definição Size (Formato) adequada.
 6. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.
 7. Faça clique no separador **Page Layout (Esquema de Página)** e, em seguida, seleccione **Manual** na opção 2-sided printing (Impressão dos 2 lados).



8. Faça clique em **Margins (Margens)** para abrir a janela Margins (Margens).



9. Especifique a margem do papel onde pretende colocar a união. Pode seleccionar de entre as opções **Left (Esquerda)**, **Top (Topo)** ou **Right (Direita)**.
10. Seccione **cm** ou **inch (pol)** como definição de Unit (Unidade). Em seguida, especifique a largura da margem de união. Pode definir um valor compreendido entre 0,3 e 3,0 cm ou entre 0,12 e 1,18 polegadas.

Nota:

A margem de união real pode variar consoante as definições especificadas na aplicação que está a utilizar. Antes de imprimir uma tarefa de impressão completa, imprima algumas folhas para verificar os resultados.

11. Faça clique em **OK** para regressar à janela Page Layout (Esquema de Página). Em seguida, faça clique em **OK** para guardar as definições.
12. Coloque papel no alimentador posterior e envie a tarefa de impressão a partir da aplicação. Enquanto a impressora imprime as páginas ímpares, são apresentadas instruções sobre como criar páginas pares.
- ➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.
13. Siga as instruções apresentadas no ecrã para voltar a colocar o papel.

Nota:

- ❑ *O papel poderá ficar enrolado durante a impressão, dependendo da quantidade de tinta utilizada. Se isso acontecer, enrole ligeiramente o papel no sentido contrário antes de o voltar a colocar na impressora.*

- Alinhe as margens das folhas numa superfície plana antes de as voltar a colocar na impressora.*
 - Quando voltar a colocar as impressões, siga as instruções apresentadas. Se não o fizer, o papel pode encravar ou as margens de união poderão não ser as correctas.*
 - Se ocorrer um encravamento de papel, consulte a secção indicada em seguida.
➔ Consulte “Encravamento de Papel” na página 180.*
14. Quando voltar a colocar o papel, faça clique em **Resume (Retomar)** para imprimir as páginas pares.

Impressão frente e verso normal para Mac OS X 10.5

Impressão frente e verso automática (utilizando a unidade duplex)

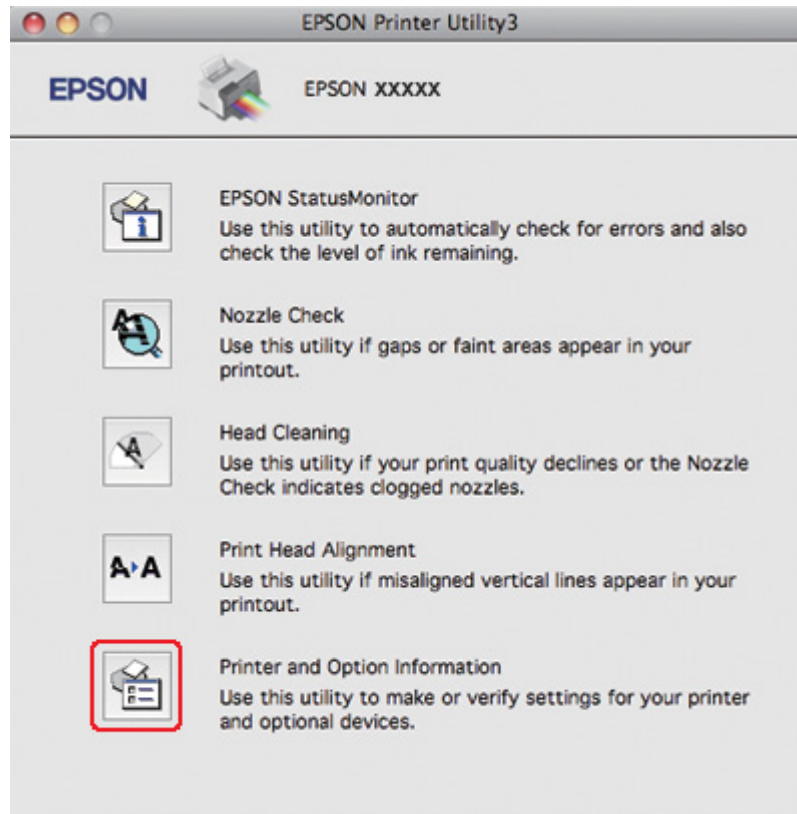
Para imprimir as páginas ímpares e as páginas pares em lados opostos da folha utilizando a unidade duplex, execute as operações apresentadas em seguida.

Nota:

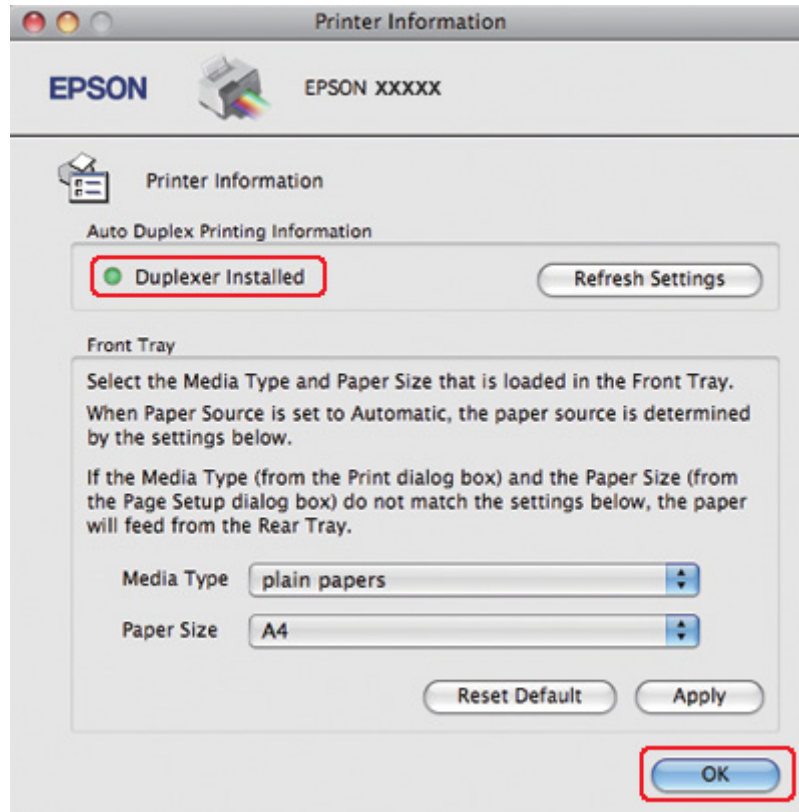
- A impressão frente e verso automática suporta apenas papel normal.*
 - Papel normal grosso não é suportado para impressão frente e verso automática.*
1. Aceda à caixa de diálogo do EPSON Printer Utility3.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.

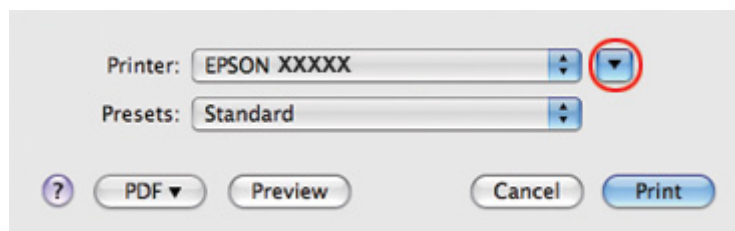
2. Faça clique na tecla **Printer and Option Information (Dados s/ a Impressora e Opções)**.



3. Certifique-se de que aparece a indicação **Duplexer Installed (Duplexador Instalado)** na secção Auto Duplex Printing Information (Informações da Impressão Dúplex Automática) e, em seguida, faça clique em **OK**.

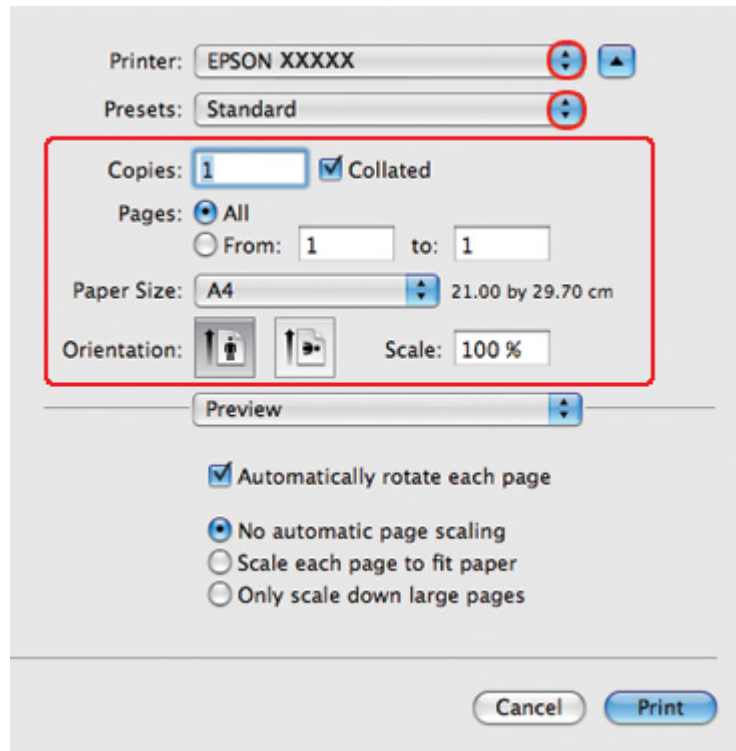


4. Feche a caixa de diálogo do EPSON Printer Utility3.
5. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).
 - ➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



6. Faça clique na tecla ▼ para aumentar esta caixa de diálogo.

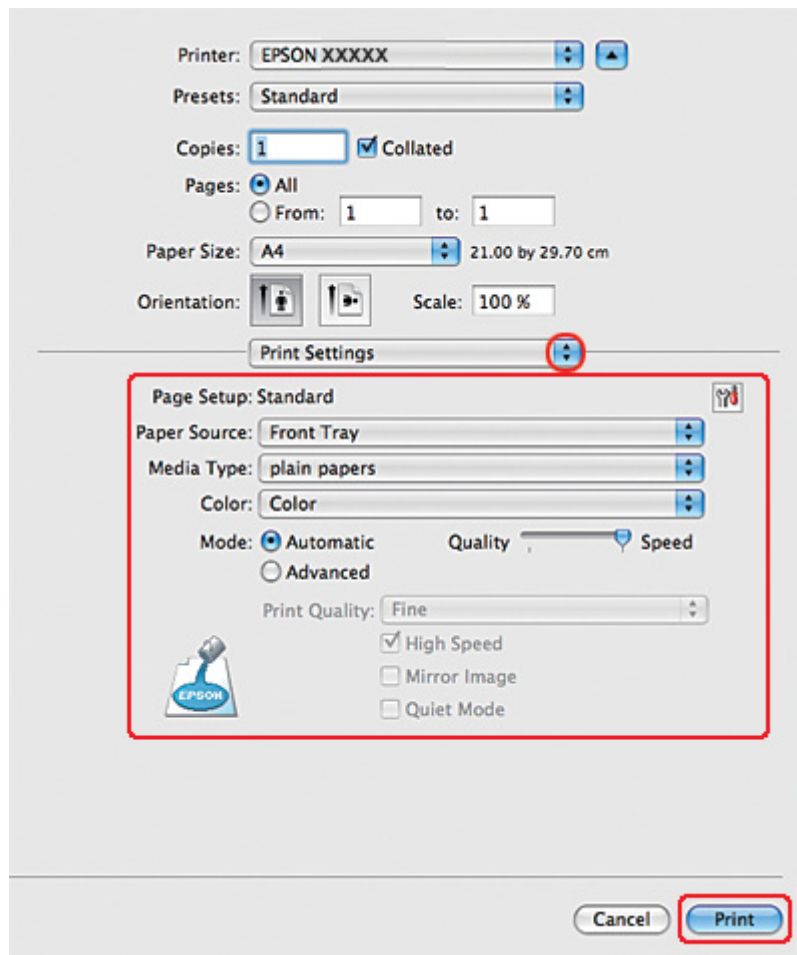
7. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora) e, em seguida, efectue as definições adequadas.



Nota:

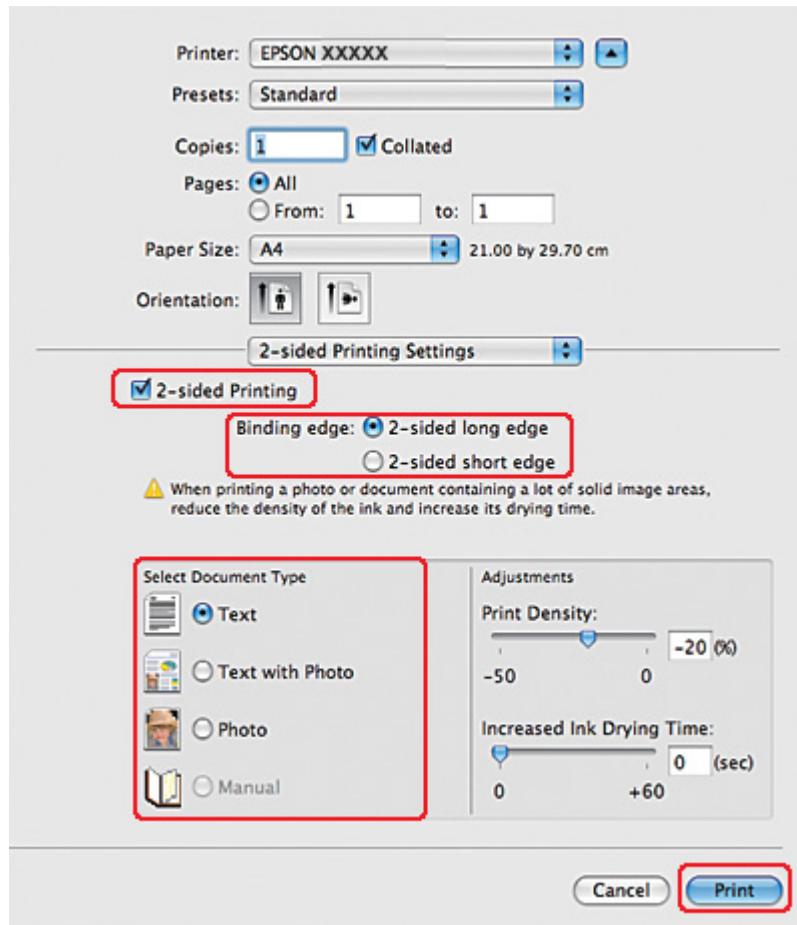
Dependendo da aplicação que está a utilizar, pode não ser possível seleccionar alguns dos itens nesta caixa de diálogo. Se isso acontecer, faça clique em **Page Setup (Configurar Página)** no menu **File (Ficheiro)** da sua aplicação e, em seguida, efectue as definições adequadas.

8. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



9. Selecciona **plain papers (Papel Normal)** para a definição Media Type (Papel).
10. Efectue outras definições que pretenda utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

11. Seleccione **2-sided Printing Settings (Definições de Impressão Dúplex)** a partir do menu emergente.



12. Seleccione a caixa de verificação **2-sided Printing (Impressão dos 2 lados)**.
13. Seleccione a definição de Binding edge (Limite da união).
14. Seleccione uma das definições de Select Document Type (Seleccionar Tipo de Documento). Isso irá ajustar automaticamente as definições de Print Density (Densidade Impressão) e Increased Ink Drying Time (Mais Tempo de Secagem da Tinta).

Nota:

Se estiver a imprimir dados com densidade elevada, como fotografias ou gráficos, recomendamos o ajuste de Print Density (Densidade Impressão).

15. Coloque papel na impressora e faça clique em **Print (Imprimir)**.

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

Impressão frente e verso normal para Mac OS X 10.3 ou 10.4

Impressão frente e verso automática (utilizando a unidade duplex)

Para imprimir as páginas ímpares e as páginas pares em lados opostos da folha utilizando a unidade duplex, execute as operações apresentadas em seguida.

Nota:

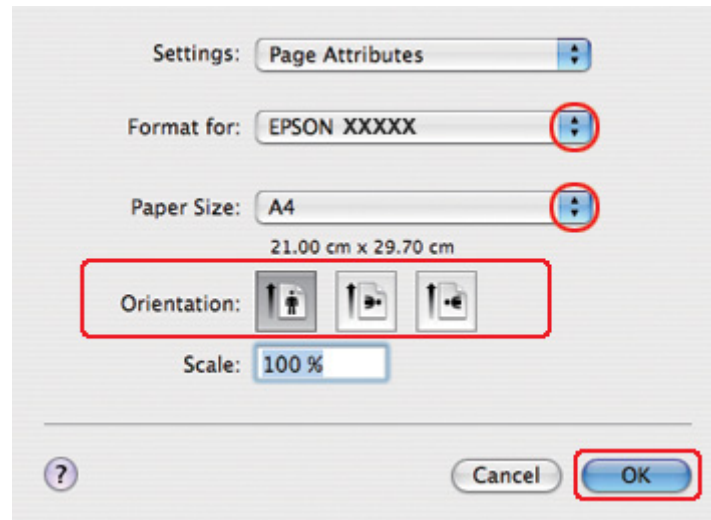
- A impressão frente e verso automática suporta apenas papel normal.*
- Papel normal grosso não é suportado para impressão frente e verso automática.*

1. Aceda à caixa de diálogo do EPSON Printer Utility³.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.

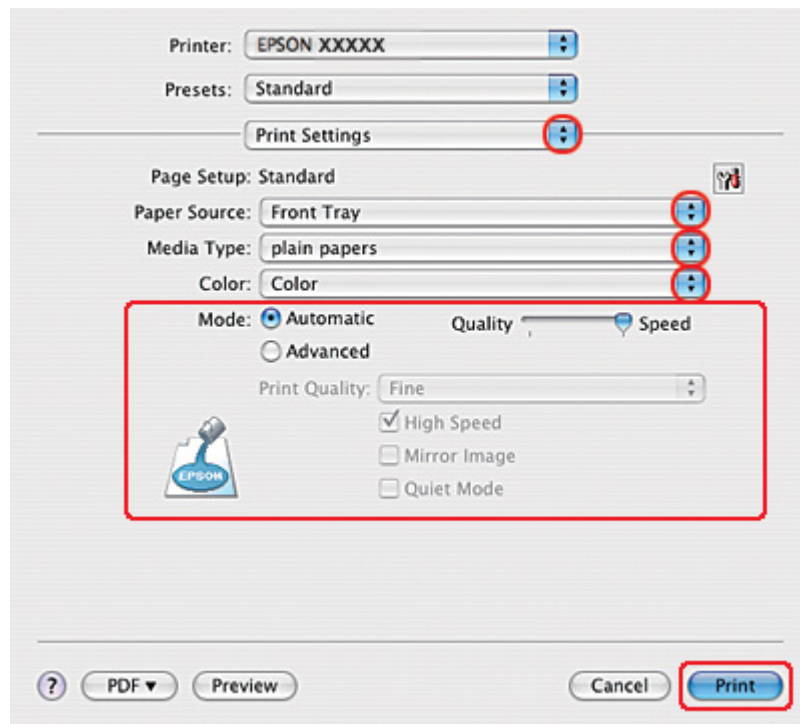
2. Faça clique na tecla **Printer and Option Information (Dados s/ a Impressora e Opções)**.
3. Certifique-se de que aparece a indicação **Duplexer Installed (Duplexador Instalado)** na secção Auto Duplex Printing Information (Informações da Impressão Dúplex Automática) e, em seguida, faça clique em **OK**.
4. Feche a caixa de diálogo do EPSON Printer Utility³.
5. Aceda à caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



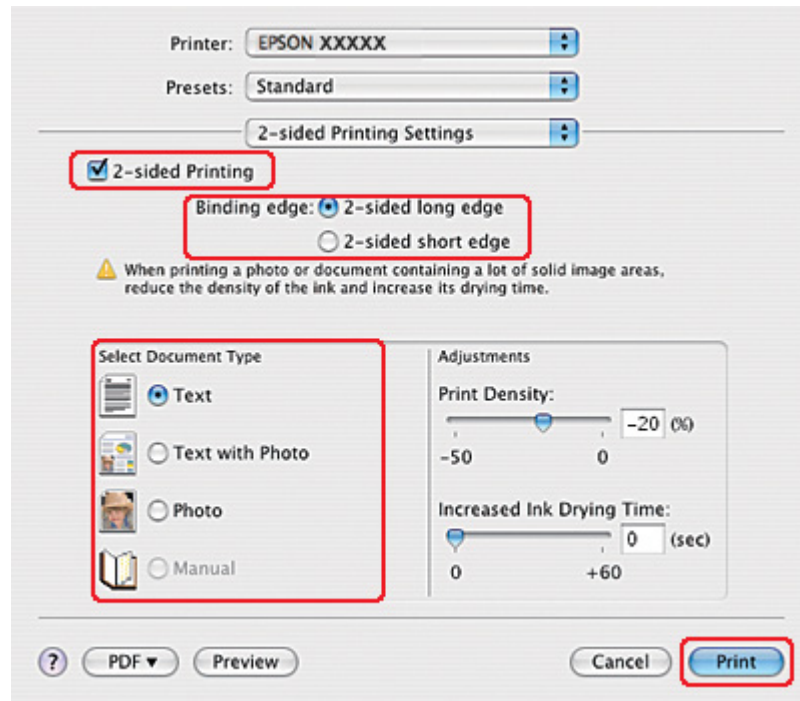
6. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Format for (Formatar para).
7. Seleccione **A4**, **Letter** ou **B5** para a definição Paper Size (Formato).
8. Seleccione a definição de Orientation (Orientação) adequada e faça clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).
9. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



10. Seleccione **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.
11. Seleccione **plain papers (Papel Normal)** para a definição Media Type (Papel).
12. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

13. Seleccione **2-sided Printing Settings (Definições de Impressão Dúplex)** a partir do menu emergente.



14. Seleccione a caixa de verificação **2-sided Printing (Impressão dos 2 lados)**.
15. Seleccione a definição de Binding edge (Limite da união).
16. Seleccione uma das definições de Select Document Type (Seleccionar Tipo de Documento). Isso irá ajustar automaticamente as definições de Print Density (Densidade Impressão) e Increased Ink Drying Time (Mais Tempo de Secagem da Tinta).

Nota:

Se estiver a imprimir dados com densidade elevada, como fotografias ou gráficos, recomendamos o ajuste de Print Density (Densidade Impressão).

17. Coloque papel na impressora e faça clique em **Print (Imprimir)**.

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

Impressão frente e verso de livro dobrado (apenas para Windows)

Impressão frente e verso automática (utilizando a unidade duplex)

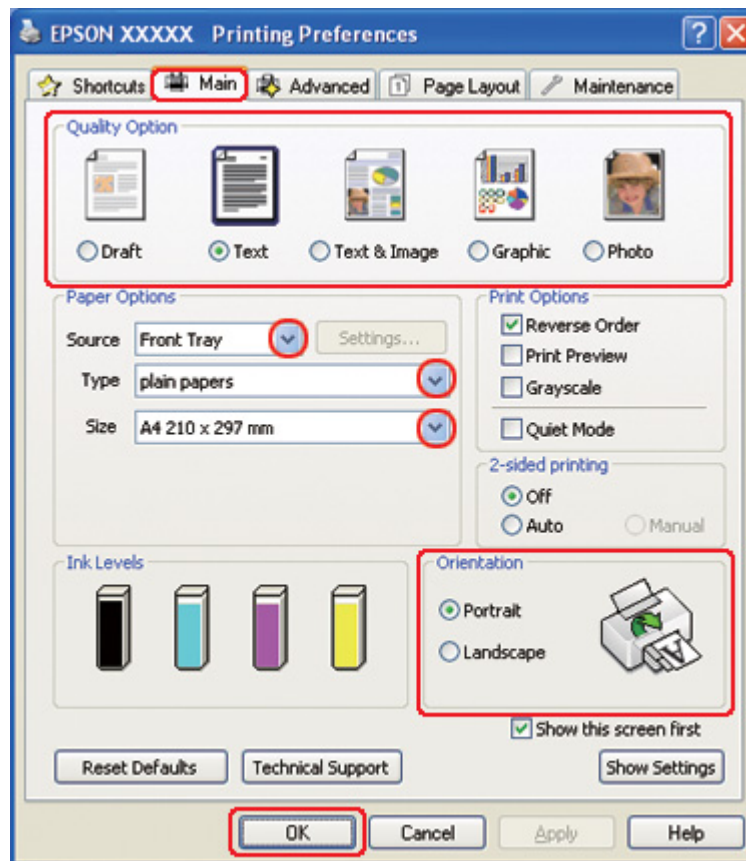
Nota:

- A impressão frente e verso automática suporta apenas papel normal.
- Papel normal grosso não é suportado para impressão frente e verso automática.

Para criar um livro dobrado através da unidade dúplex, execute as seguintes operações:

1. Aceda às definições da impressora.

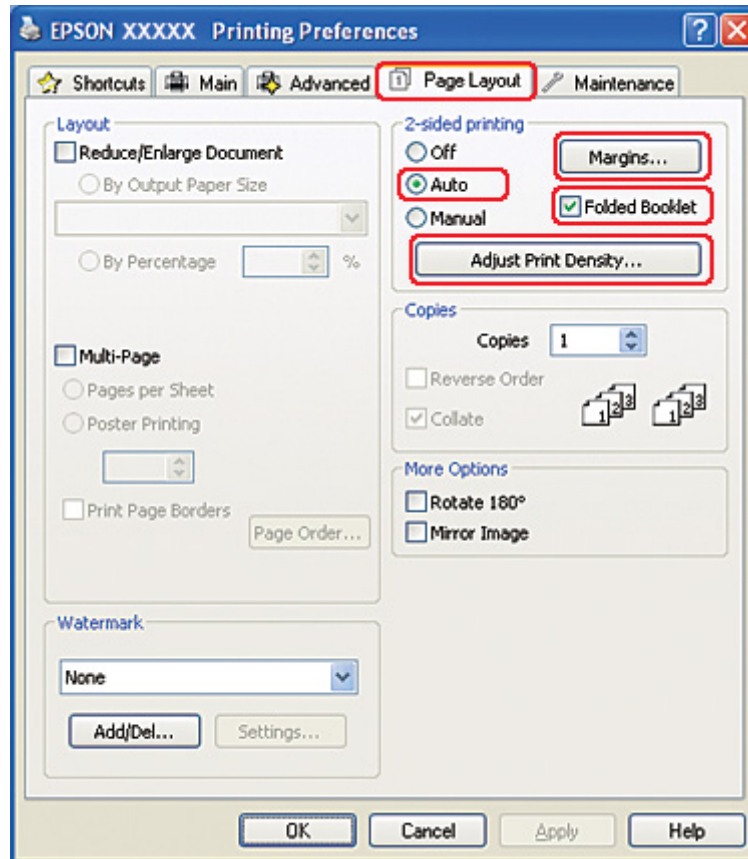
➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.



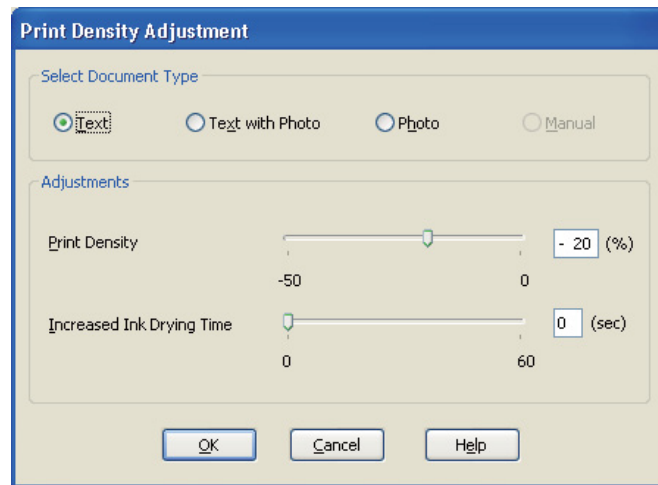
2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):

- Draft (Prova)** para rascunhos com pouca qualidade de impressão
 - Text (Texto)** para páginas de texto
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para páginas de texto e imagem com qualidade superior
 - Graphic (Gráfico)** para gráficos de elevada qualidade
 - Photo (Foto)** para uma boa qualidade e velocidade
3. Seleccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).
 4. Seleccione **plain papers (Papel Normal)** para a definição Type (Tipo).
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
 5. Seleccione a definição Size (Formato) adequada.
 6. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.

7. Faça clique no separador **Page Layout (Esquema de Página)**, seleccione **Auto** em 2-sided printing (Impressão dos 2 lados) e, em seguida, seleccione a caixa de verificação **Folded Booklet (Livro Dobrado)**.



8. Faça clique em **Adjust Print Density (Ajustar Densidade de Impressão)** para abrir a janela Print Density Adjustment (Ajuste da Densidade de Impressão).

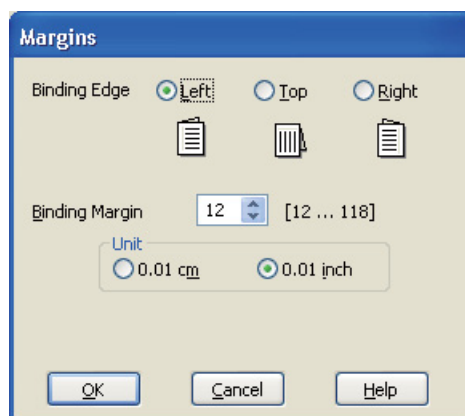


9. Selecciono o tipo de documento adequado para a definição Select Document Type (Seleccionar Tipo de Documento).
10. Especifique a Print Density (Densidade Impressão) e Increased Ink Drying Time (Mais Tempo de Secagem da Tinta) para a definição Adjustments (Ajustes).

Nota:

Se pretender imprimir dados com fotografias de densidade elevada em ambos os lados do papel, reduza a densidade de impressão e aumente o tempo de secagem para uma impressão otimizada.

11. Faça clique em **OK** para regressar à janela Page Layout (Esquema de Página).
12. Faça clique em **Margins (Margens)** para abrir a janela Margins (Margens).

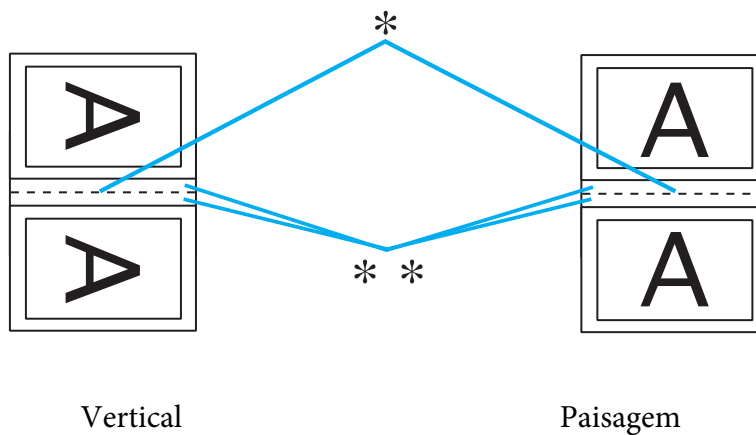


13. Especifique a margem do papel onde pretende colocar a união. Pode seleccionar de entre as opções **Left (Esquerda)**, **Top (Topo)** ou **Right (Direita)**.

Nota:

Quando seleccionar **Portrait (Vertical)** para a definição Orientation (Orientação), as posições de união **Left (Esquerda)** ou **Right (Direita)** ficam disponíveis. A posição de união **Top (Topo)** fica disponível quando selecciona **Landscape (Horizontal)** para a definição Orientation (Orientação).

14. Seccione **cm** ou **inch (pol)** como definição de Unit (Unidade). Especifique a largura da margem de união.



* : Dobra

** : Margem

Pode definir um valor compreendido entre 0,3 e 3,0 cm ou entre 0,12 e 1,18 polegadas. Essa largura de margem será utilizada em ambos os lados da dobra. Por exemplo, se especificar uma margem de 1 cm, será criada uma margem de 2 cm (será inserida uma margem de 1 cm de cada lado da dobra).

15. Faça clique em **OK** para regressar à janela Page Layout (Esquema de Página). Em seguida, faça clique em **OK** para guardar as definições.
16. Coloque papel na impressora e envie a tarefa de impressão a partir da aplicação.

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

Nota:

Não puxe o papel para fora com força quando a impressora ejectar o papel após imprimir num dos lados.

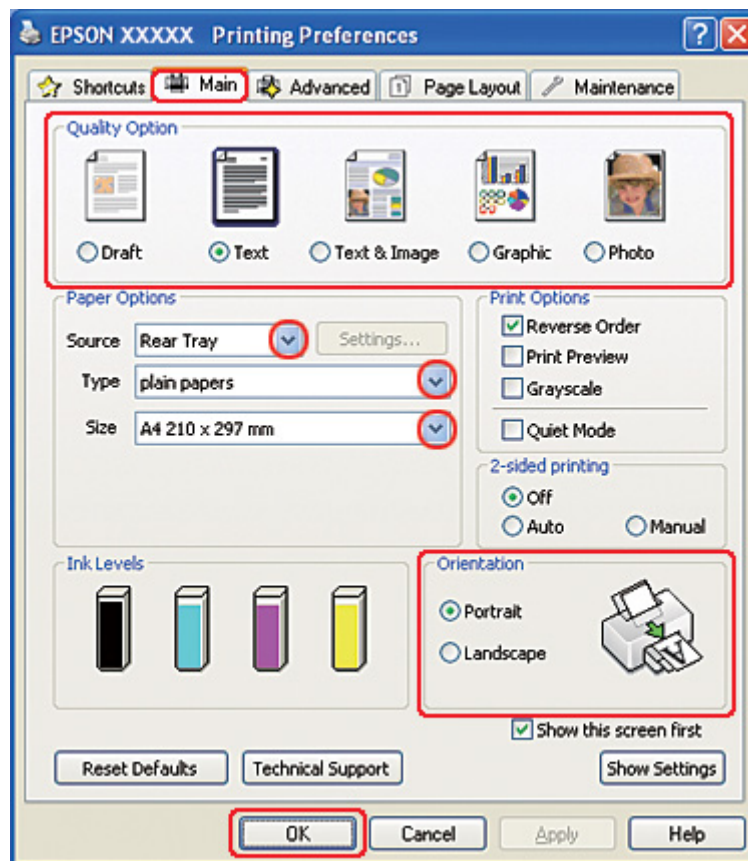
17. Quando terminar a impressão, dobre as folhas e una-as com agrafos ou outro método de união.

Impressão frente e verso Manual

Para criar um livro dobrado, execute as seguintes operações:

1. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.

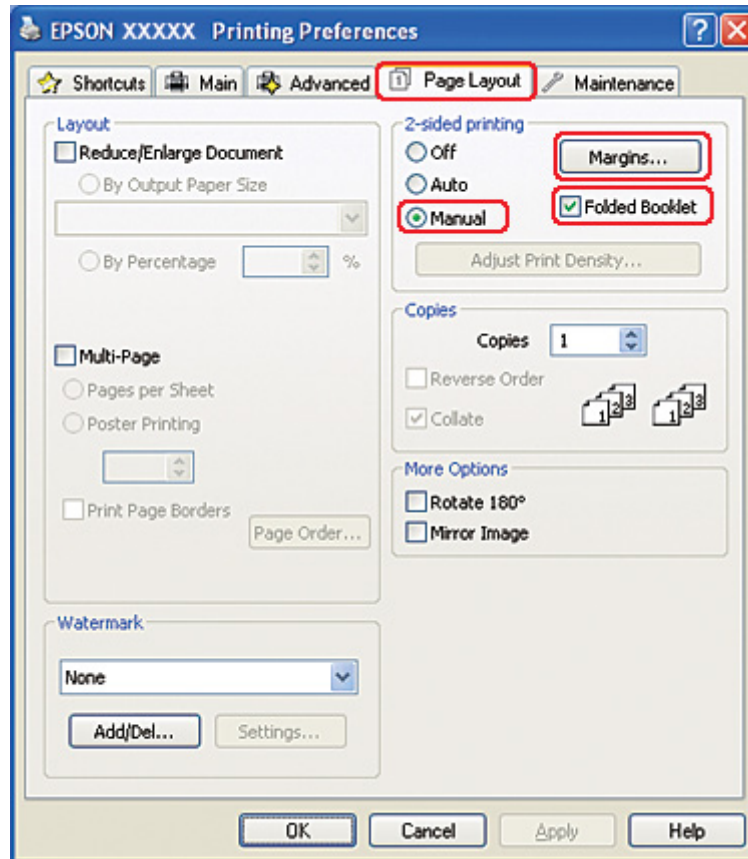


2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):

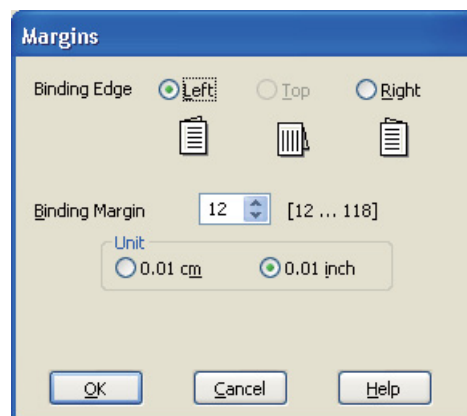
Draft (Prova) para rascunhos com pouca qualidade de impressão

- Text (Texto)** para páginas de texto
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para páginas de texto e imagem com qualidade superior
 - Graphic (Gráfico)** para gráficos de elevada qualidade
 - Photo (Foto)** para uma boa qualidade e velocidade
3. Seleccione **Rear Tray (Alimentador Posterior)** para a definição Source (Origem).
 4. Seleccione a definição Type (Tipo) adequada.
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
 5. Seleccione a definição Size (Formato) adequada.
 6. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.

7. Faça clique no separador **Page Layout (Esquema de Página)**, seleccione **Manual** em 2-sided printing (Impressão dos 2 lados) e, em seguida, seleccione a caixa de verificação **Folded Booklet (Livro Dobrado)**.



8. Faça clique em **Margins (Margens)** para abrir a janela Margins (Margens).

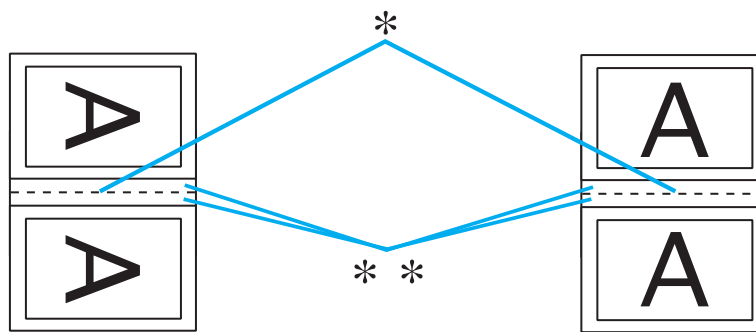


9. Especifique a margem do papel onde pretende colocar a união. Pode seleccionar de entre as opções **Left (Esquerda)**, **Top (Topo)** ou **Right (Direita)**.

Nota:

Quando seleccionar **Portrait (Vertical)** para a definição *Orientation (Orientação)*, as posições de união **Left (Esquerda)** ou **Right (Direita)** ficam disponíveis. A posição de união **Top (Topo)** fica disponível quando selecciona **Landscape (Horizontal)** para a definição *Orientation (Orientação)*.

10. Seccione **cm** ou **inch (pol)** como definição de Unit (Unidade). Especifique a largura da margem de união.



Portrait (Vertical)

Landscape (Horizontal)

* : Dobra

** : Margem

Pode definir um valor compreendido entre 0,3 e 3,0 cm ou entre 0,12 e 1,18 polegadas. Essa largura de margem será utilizada em ambos os lados da dobra. Por exemplo, se especificar uma margem de 1 cm, será criada uma margem de 2 cm (será inserida uma margem de 1 cm de cada lado da dobra).

11. Faça clique em **OK** para regressar à janela Page Layout (Esquema de Página). Em seguida, faça clique em **OK** para guardar as definições.
12. Coloque papel no alimentador posterior e envie a tarefa de impressão a partir da aplicação. Enquanto a impressora imprime as páginas voltadas para o exterior, são apresentadas instruções sobre como imprimir as páginas voltadas para o interior.

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

13. Siga as instruções apresentadas no ecrã para voltar a colocar o papel.

Nota:

- ❑ *O papel poderá ficar enrolado durante a impressão, dependendo da quantidade de tinta utilizada. Se isso acontecer, enrole ligeiramente o papel no sentido contrário antes de o voltar a colocar na impressora.*
- ❑ *Alinhe as margens das folhas numa superfície plana antes de as voltar a colocar na impressora.*
- ❑ *Quando voltar a colocar as impressões, siga as instruções apresentadas. Se não o fizer, o papel pode encravar ou as margens de união poderão não ser as correctas.*
- ❑ *Se ocorrer um encravamento de papel, consulte a secção indicada em seguida.*
➔ *Consulte “Encravamento de Papel” na página 180.*

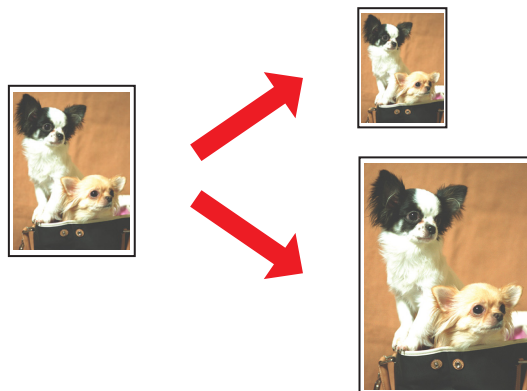
14. Quando voltar a colocar o papel, faça clique em **Resume (Retomar)** para imprimir as páginas voltadas para o interior.

15. Quando terminar a impressão, dobre as folhas e una-as com agrafos ou outro método de união.

Impressão com a Opção Ajustar à Página

Pode imprimir com a função Ajustar à Página (Fit to Page), quando pretender imprimir, por exemplo, um documento de formato A4 em papel de outro formato.

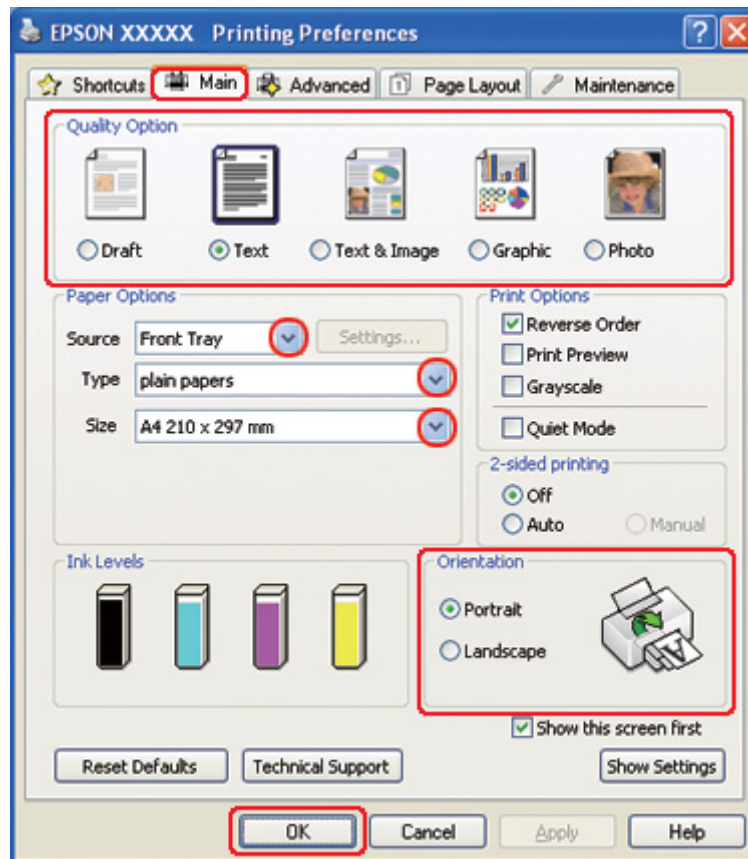
A função Ajustar à Página (Fit to Page) redimensiona automaticamente a página que pretende imprimir ao formato de papel que seleccionou. Pode também redimensionar a página manualmente.



Definições da impressora em Windows

1. Aceda às definições da impressora.

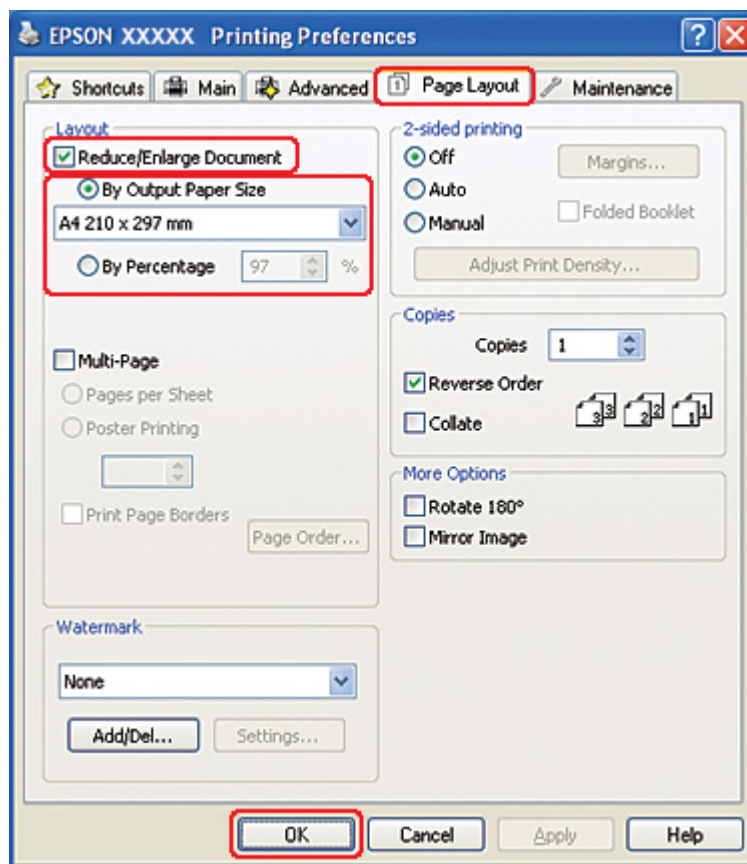
➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.



2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):

- Draft (Prova)** para rascunhos com pouca qualidade de impressão
- Text (Texto)** para páginas de texto
- Text & Image (Texto e Imagem)** para páginas de texto e imagem com qualidade superior
- Graphic (Gráfico)** para gráficos de elevada qualidade
- Photo (Foto)** para uma boa qualidade e velocidade

3. Seccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).
4. Seccione a definição Type (Tipo) adequada.
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
5. Seccione a definição Size (Formato) adequada.
6. Seccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.
7. Faça clique no separador **Page Layout (Esquema de Página)** e, em seguida, seccione a caixa de verificação **Reduce/Enlarge Document (Reduzir/Aumentar Documento)**.



8. Execute uma das seguintes operações:
 - Se tiver seleccionado **By Output Paper Size (Por Formato de Papel de Saída)**, seccione o formato de papel que está a utilizar a partir da lista pendente.

- ❑ Se tiver seleccionado **By Percentage (Por Percentagem)**, utilize as setas para seleccionar uma percentagem.

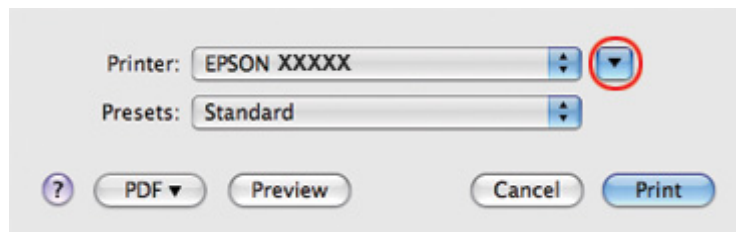
9. Faça clique em **OK** para fechar a janela de definições da impressora.

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Definições da impressora para Mac OS X 10.5

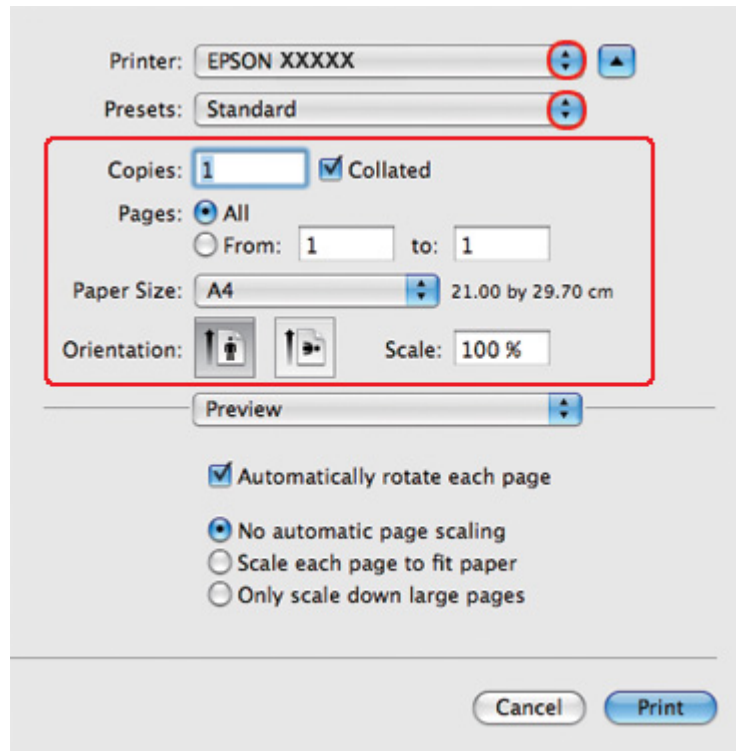
1. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



2. Faça clique na tecla ▼ para aumentar esta caixa de diálogo.

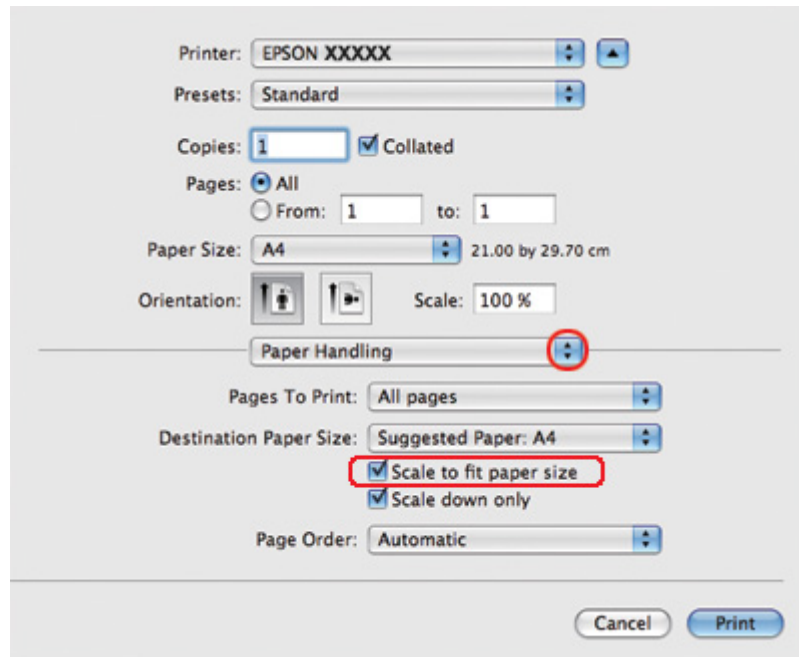
3. Selecciona a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora) e, em seguida, efectue as definições adequadas.



Nota:

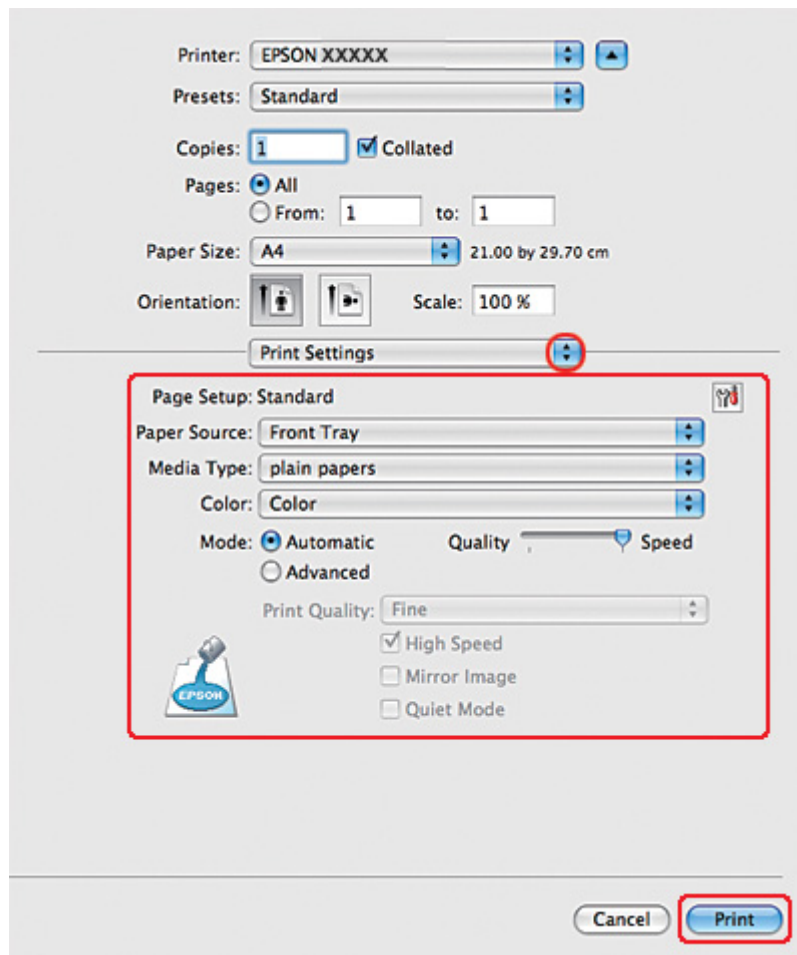
Dependendo da aplicação que está a utilizar, pode não ser possível seleccionar alguns dos itens nesta caixa de diálogo. Se isso acontecer, faça clique em **Page Setup (Configurar Página)** no menu **File (Ficheiro)** da sua aplicação e, em seguida, efectue as definições adequadas.

4. Seleccione **Paper Handling (Manuseamento de Papel)** a partir do menu emergente.



5. Seleccione **Scale to fit paper size (Escala de acordo com Definição do Papel)**.
6. Certifique-se que o formato de papel adequado é indicado em Destination Paper Size (Formato do Papel Alvo).

7. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



8. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

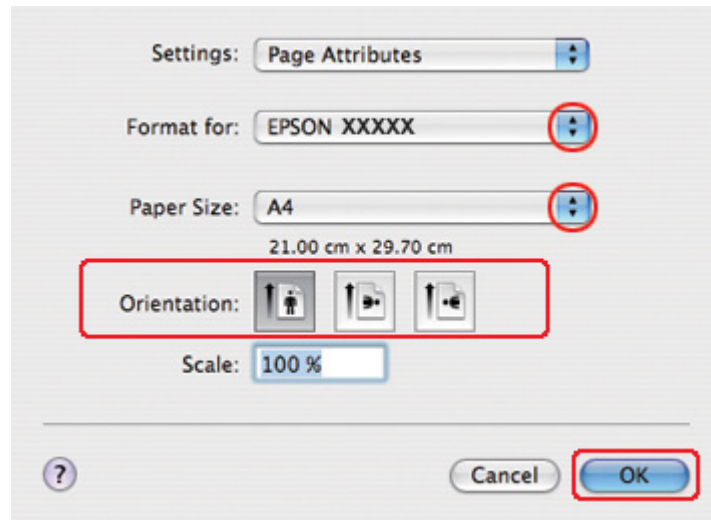
➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Definições da impressora para Mac OS X 10.4

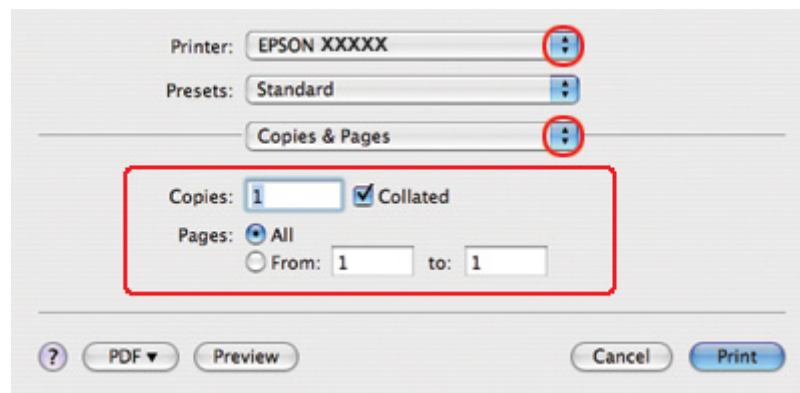
1. Aceda à caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



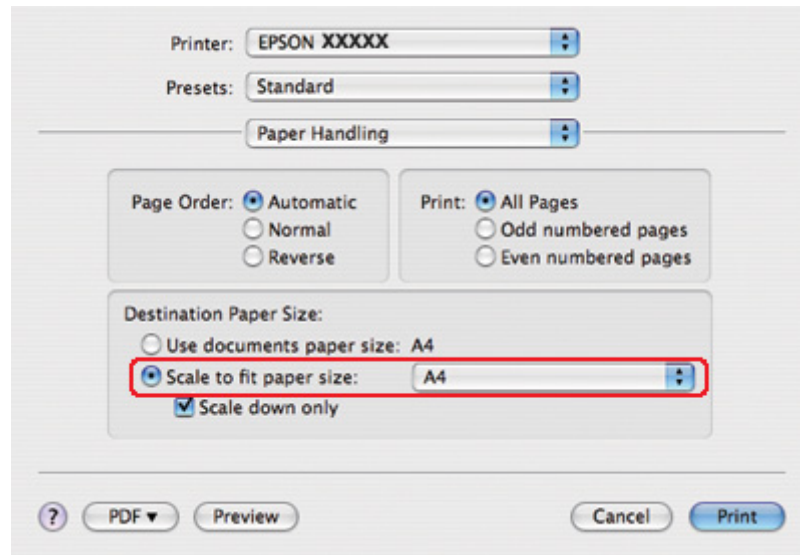
2. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Format for (Formatar para) e, em seguida, efectue as definições adequadas.
3. Faça clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).
4. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



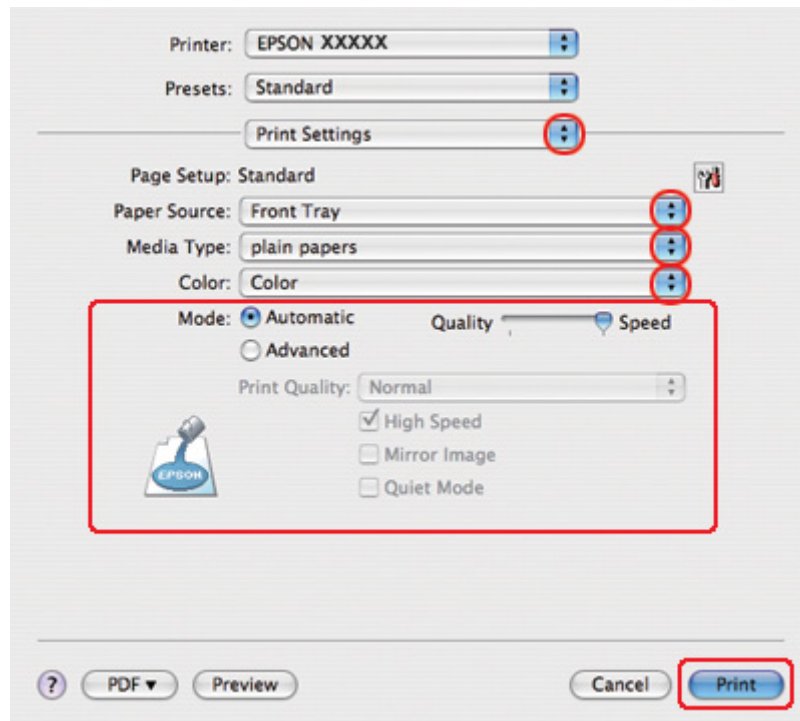
5. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora) e, em seguida, efectue as definições Copies & Pages (Cópias & Páginas).

6. Seleccione **Paper Handling (Manuseamento de Papel)** a partir do menu emergente.



7. Seleccione a opção **Scale to fit paper size (Escala de acordo com Definição do Papel)** em Destination Paper Size (Formato do Papel Alvo).
8. Seleccione o formato de papel adequado a partir do menu emergente.

9. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



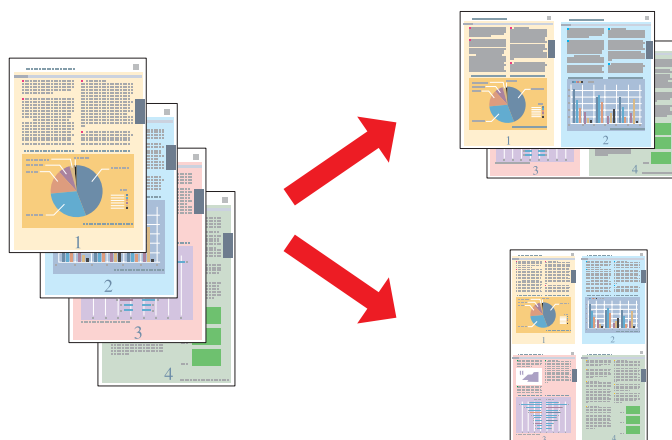
10. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Impressão com a Opção de Páginas por Folha

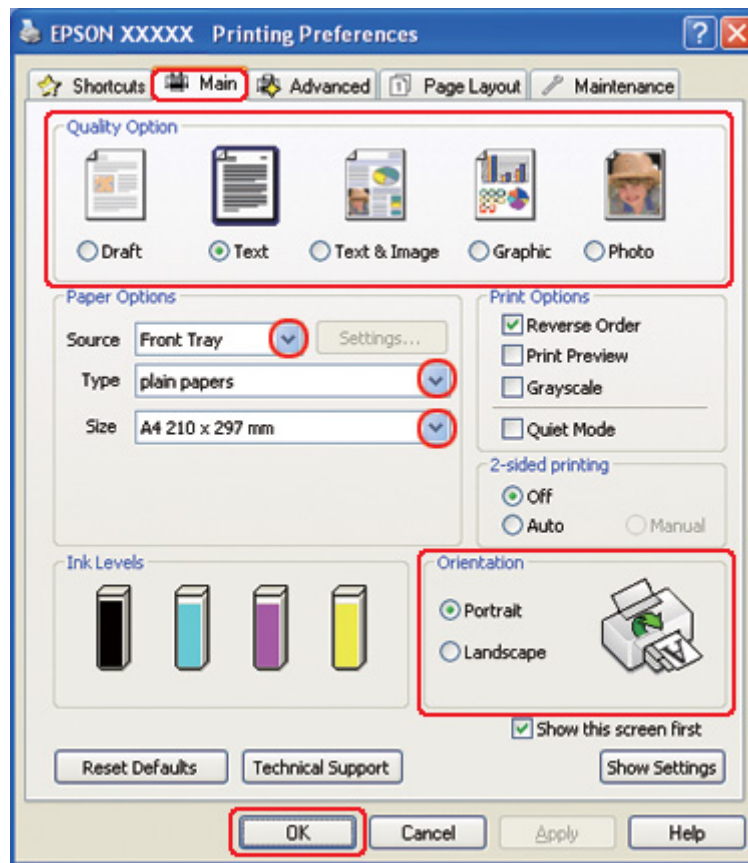
A opção de impressão de páginas por folha (Pages Per Sheet) permite imprimir duas ou quatro páginas numa única folha de papel.



Definições da impressora em Windows

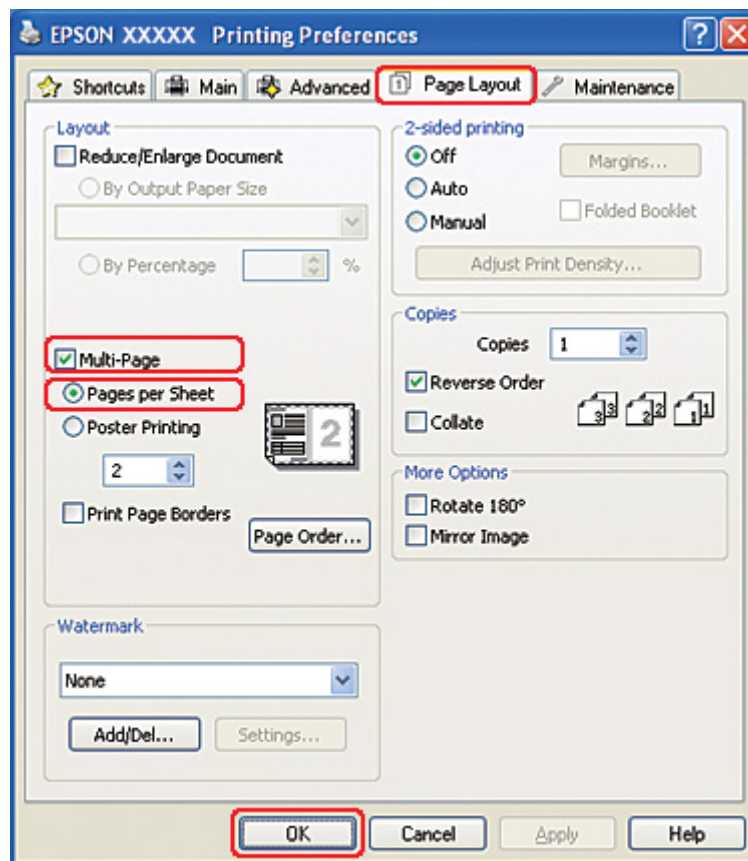
1. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.



2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):
 - Draft (Prova)** para rascunhos com pouca qualidade de impressão
 - Text (Texto)** para páginas de texto
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para páginas de texto e imagem com qualidade superior
 - Graphic (Gráfico)** para gráficos de elevada qualidade
 - Photo (Foto)** para uma boa qualidade e velocidade
3. Seleccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).
4. Seleccione a definição Type (Tipo) adequada.

- ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
5. Seleccione a definição Size (Formato) adequada.
 6. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.
 7. Faça clique no separador **Page Layout (Esquema de Página)**, seleccione **Multi-Page (Multi-Páginas)** e, em seguida, seleccione **Pages per Sheet (Páginas por Folha)**.



8. Seleccione entre as definições apresentadas em seguida para a impressão de Pages per Sheet (Páginas por Folha):

2, 4	Imprime duas ou quatro páginas do documento numa única folha de papel.
------	--

Print Page Borders (Imprimir Limites de Página)	Imprime molduras à volta das páginas impressas em cada folha.
Page Order (Ordem das Páginas)	Permite especificar a ordem de impressão das páginas no papel. Algumas definições podem estar indisponíveis, consoante a definição de Orientation (Orientação) seleccionada na janela Main (Principal).

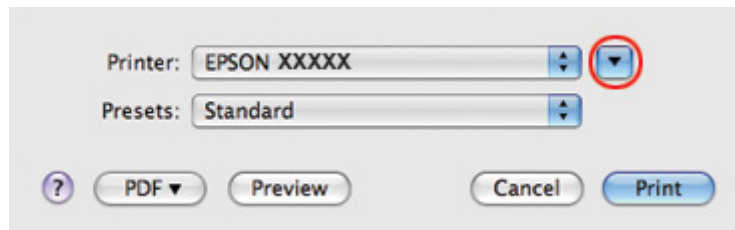
9. Faça clique em **OK** para fechar a janela de definições da impressora.

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Definições da impressora para Mac OS X 10.5

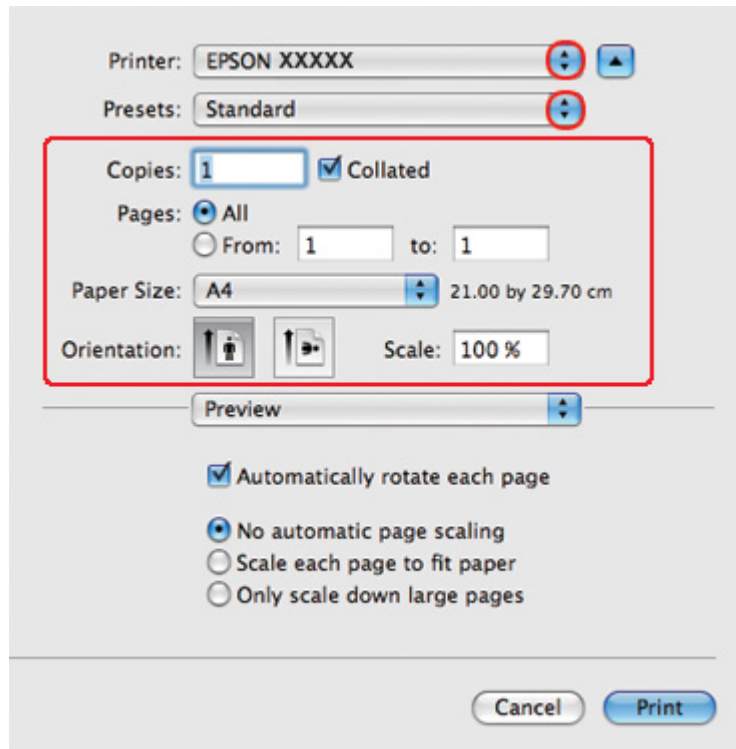
1. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



2. Faça clique na tecla ▼ para aumentar esta caixa de diálogo.

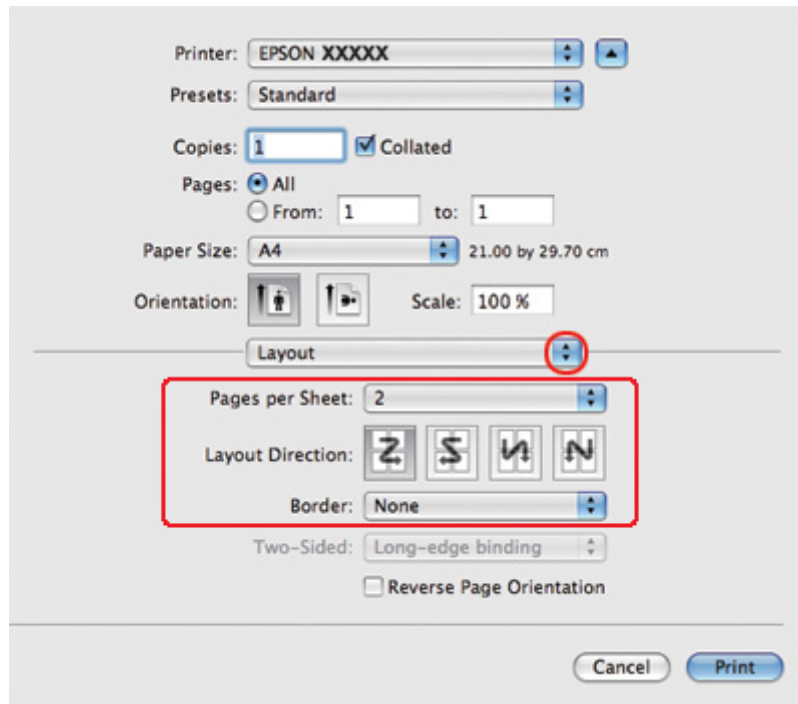
3. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora) e, em seguida, efectue as definições adequadas.



Nota:

Dependendo da aplicação que está a utilizar, pode não ser possível seleccionar alguns dos itens nesta caixa de diálogo. Se isso acontecer, faça clique em **Page Setup (Configurar Página)** no menu **File (Ficheiro)** da sua aplicação e, em seguida, efectue as definições adequadas.

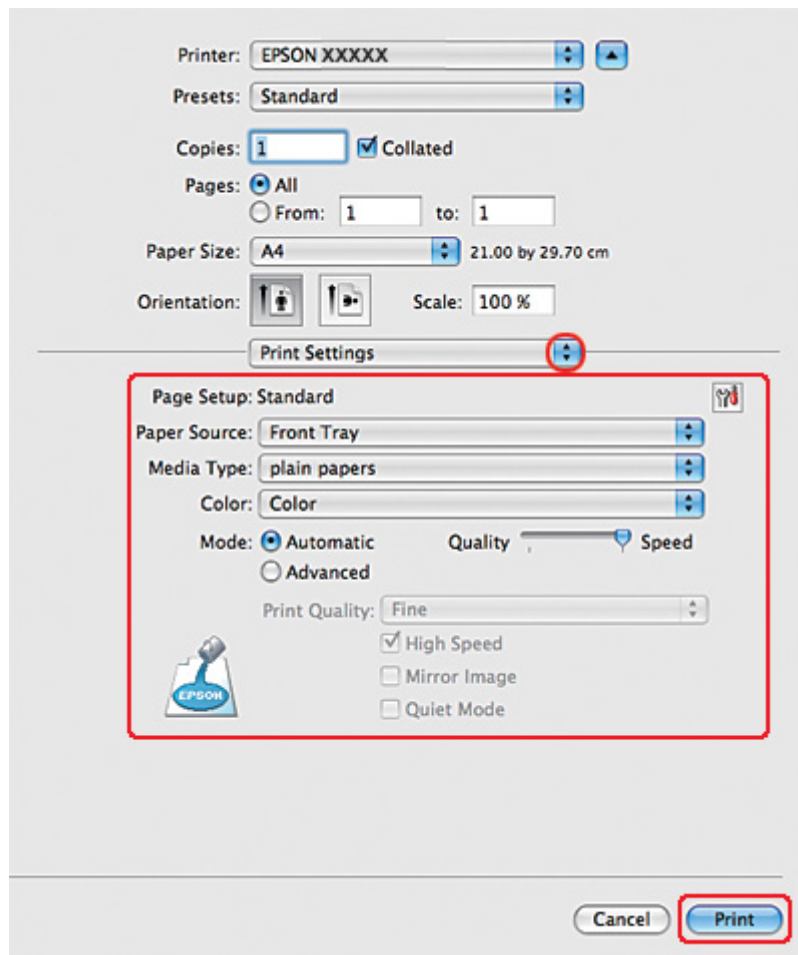
4. Selecciona **Layout (Esquema)** a partir do menu emergente.



5. Selecciona entre as definições apresentadas em seguida:

Pages per Sheet (Páginas por Folha)	Imprime várias páginas do documento numa folha de papel. Pode seleccionar 1, 2, 4, 6, 9 ou 16 .
Layout Direction (Direcção do Layout)	Permite especificar a ordem de impressão das páginas no papel.
Border (Limite)	Imprime um limite à volta das páginas impressas em cada folha. Pode seleccionar None (Inexistente) , Single Hairline (Linha Muito Fina) , Single Thin Line (Linha Fina Simples) , Double Hairline (Linha Muito Fina Dupla) ou Double Thin Line (Linha Fina Dupla) .

6. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



7. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

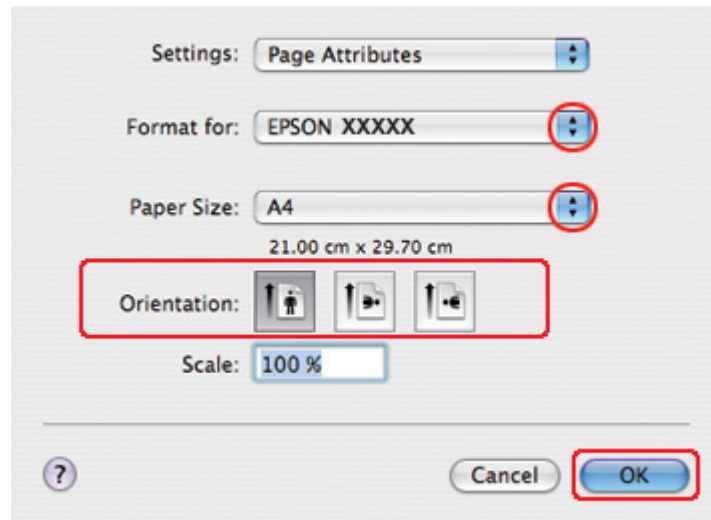
➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Definições da impressora para Mac OS X 10.3 ou 10.4

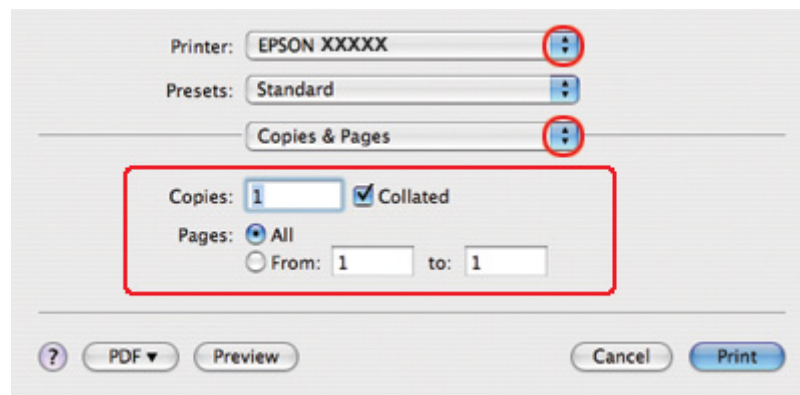
1. Aceda à caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



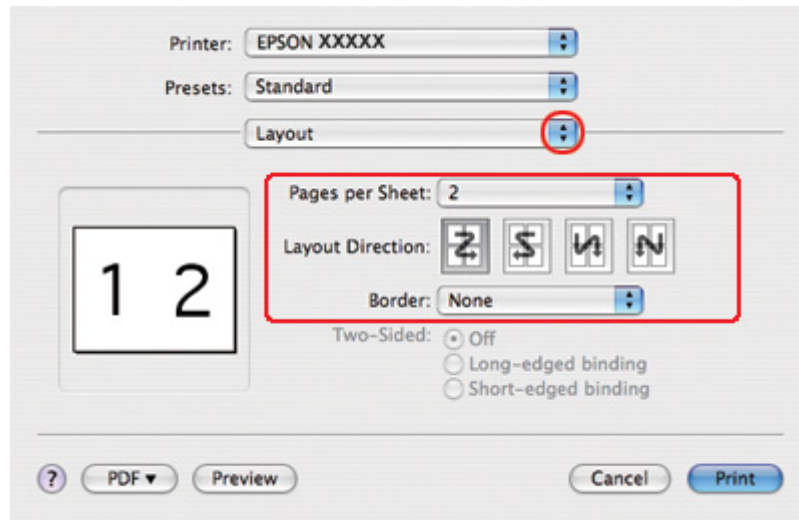
2. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Format for (Formatar para) e, em seguida, efectue as definições adequadas.
3. Faça clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página).
4. Aceda à caixa de diálogo Print (Imprimir).

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.



5. Seleccione a impressora que está a utilizar para a definição Printer (Impressora) e, em seguida, efectue as definições Copies & Pages (Cópias & Páginas).

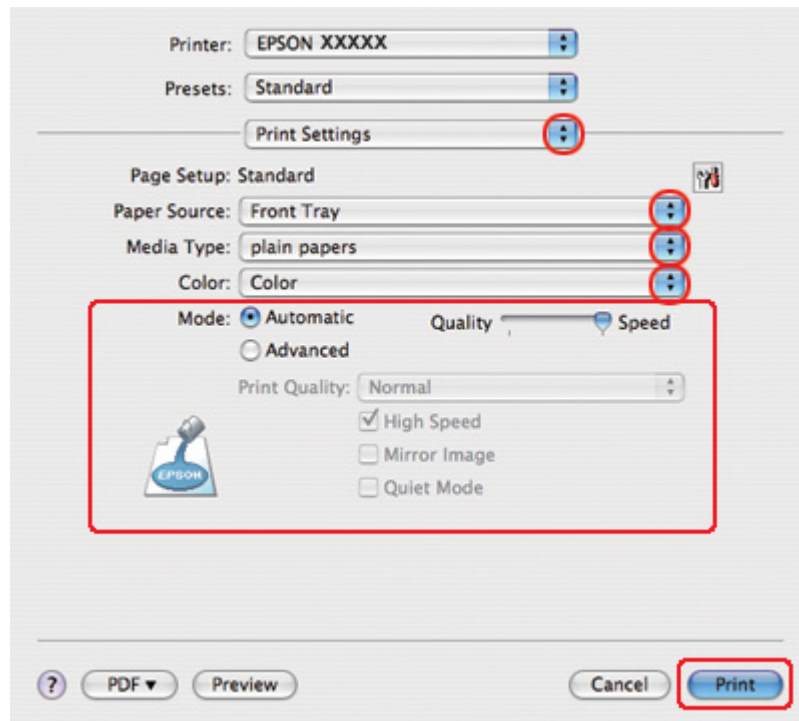
6. Selecciona **Layout (Esquema)** a partir do menu emergente.



7. Selecciona entre as definições apresentadas em seguida:

Pages per Sheet (Páginas por Folha)	Imprime várias páginas do documento numa folha de papel. Pode seleccionar 1, 2, 4, 6, 9 ou 16 .
Layout Direction (Direcção do Layout)	Permite especificar a ordem de impressão das páginas no papel.
Border (Limite)	Imprime um limite à volta das páginas impressas em cada folha. Pode seleccionar None (Inexistente) , Single Hairline (Linha Muito Fina) , Single Thin Line (Linha Fina Simples) , Double Hairline (Linha Muito Fina Dupla) ou Double Thin Line (Linha Fina Dupla) .

8. Selecciona **Print Settings (Definições de Impressão)** a partir do menu apresentado.



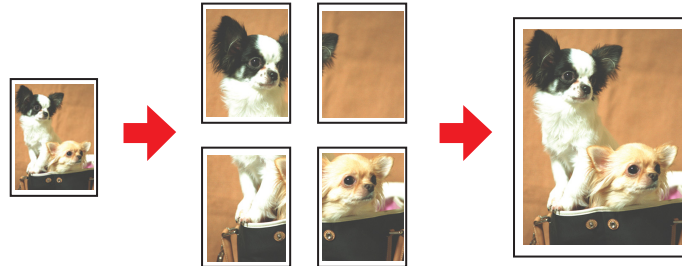
9. Efectue as definições que pretende utilizar para a impressão. Para mais informações sobre Print Settings (Definições de Impressão), consulte a ajuda interactiva.

➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Impressão de Poster (apenas para Windows)

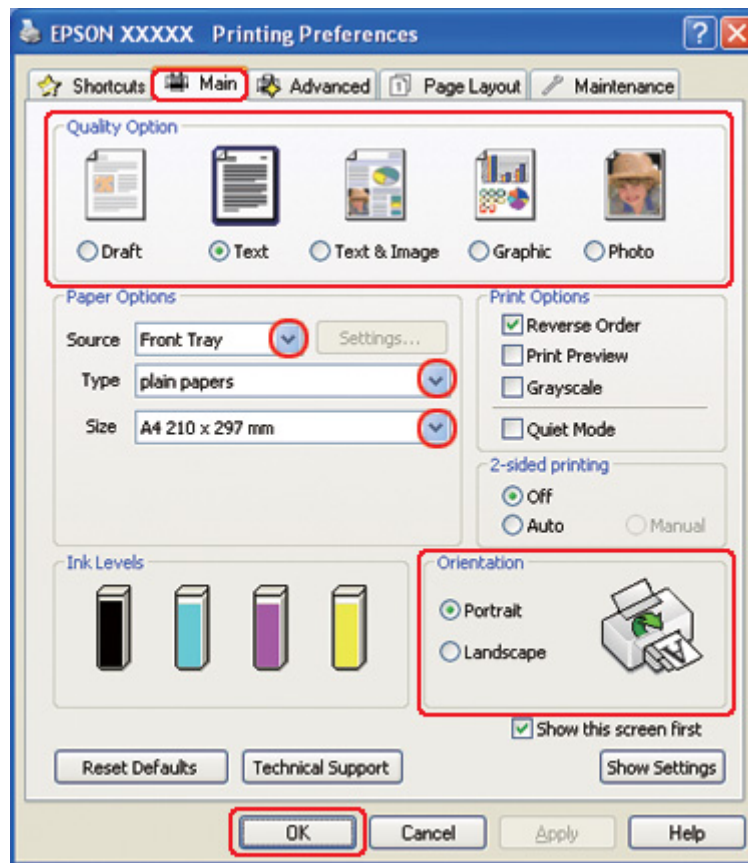
Esta opção permite imprimir as imagens com o formato de um poster aumentando uma página de forma a abranger várias folhas de papel.



Definições da impressora

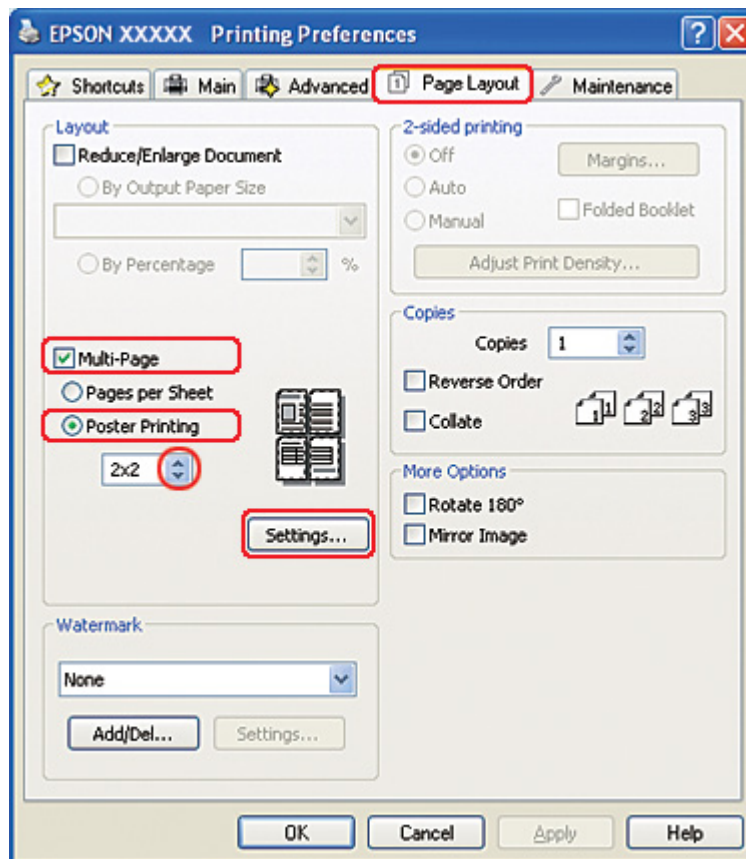
1. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.

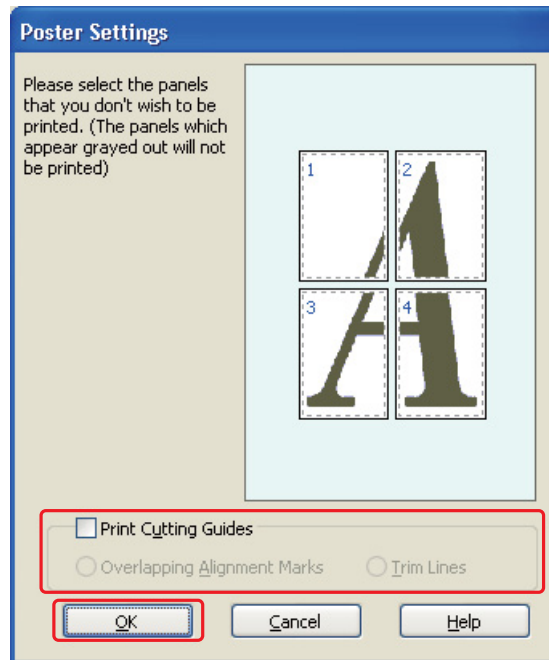


2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):
 - Draft (Prova)** para rascunhos com pouca qualidade de impressão
 - Text (Texto)** para documentos de texto
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para páginas de texto e imagem com qualidade superior
 - Graphic (Gráfico)** para gráficos de elevada qualidade
 - Photo (Foto)** para uma boa qualidade e velocidade
3. Seleccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).
4. Seleccione a definição Type (Tipo) adequada.

- ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
5. Seleccione a definição Size (Formato) adequada.
 6. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.
 7. Faça clique no separador **Page Layout (Esquema de Página)**, seleccione **Multi-Page (Multi-Páginas)** e, em seguida, seleccione **Poster Printing (Impressão de Poster)**. Faça clique na seta para cima ou para baixo para seleccionar **2x1**, **2x2**, **3x3** ou **4x4**.



8. Faça clique em **Settings (Definições)** para ajustar a forma como o poster será impresso. Aparece a janela Poster Settings (Definições do Poster).



9. Efectue as seguintes definições:

Print Cutting Guides (Imprimir Marcas de Corte)	Imprime linhas delimitadoras que o orientam quando corta as páginas.
Overlapping Alignment Marks (Sobrepor Marcas de Alinhamento)	Sobrepõe ligeiramente os painéis e imprime marcas de alinhamento para que os painéis possam ser alinhados com maior precisão.
Trim Lines (Linhas de Recorte)	Imprime linhas delimitadoras nos painéis que o orientam quando corta as páginas.

Nota:

Se pretender imprimir apenas alguns painéis sem imprimir o poster completo, faça clique nos painéis que não pretende imprimir.

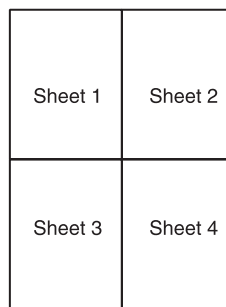
10. Faça clique em **OK** para fechar a janela Poster Settings (Definições do Poster).

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa. Siga as instruções apresentadas.

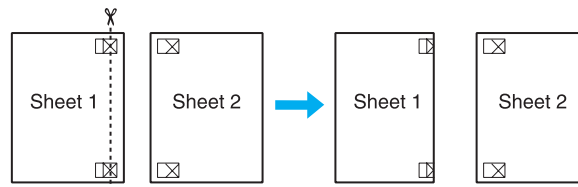
➔ Consulte “Como criar um poster a partir das impressões” na página 116.

Como criar um poster a partir das impressões

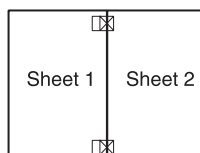
Segue-se um exemplo de como criar um poster com a opção **2x2** seleccionada em Poster Printing (Impressão de Poster) e com a opção **Overlapping Alignment Marks (Sobrepor Marcas de Alinhamento)** seleccionada como Print Cutting Guides (Imprimir Marcas de Corte).



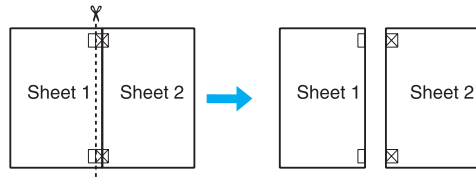
1. Corte verticalmente a margem da folha 1 avançando pelo centro das marcas superior e inferior em forma de x:



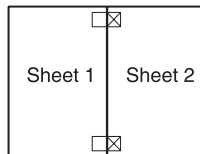
2. Coloque a margem da folha 1 sobre a folha 2 e alinhe as marcas em forma de x de ambas as folhas. Em seguida, una-as temporariamente com fita adesiva na parte posterior das folhas:



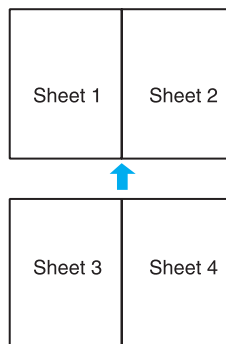
3. Corte verticalmente em duas as folhas unidas por fita adesiva pelas marcas de alinhamento (desta vez, pela linha situada à esquerda das marcas em forma de x):



4. Alinhe as margens das folhas utilizando as marcas de alinhamento e una-as com fita adesiva na parte posterior:



5. Volte a executar as operações desde o ponto 1 ao ponto 4 para unir a folha 3 e a folha 4 com fita adesiva.
6. Volte a executar as operações desde o ponto 1 ao ponto 4 para unir as margens superior e inferior do papel com fita adesiva:



7. Corte as margens existentes.

Impressão com a Opção de Marca de Água (apenas para Windows)

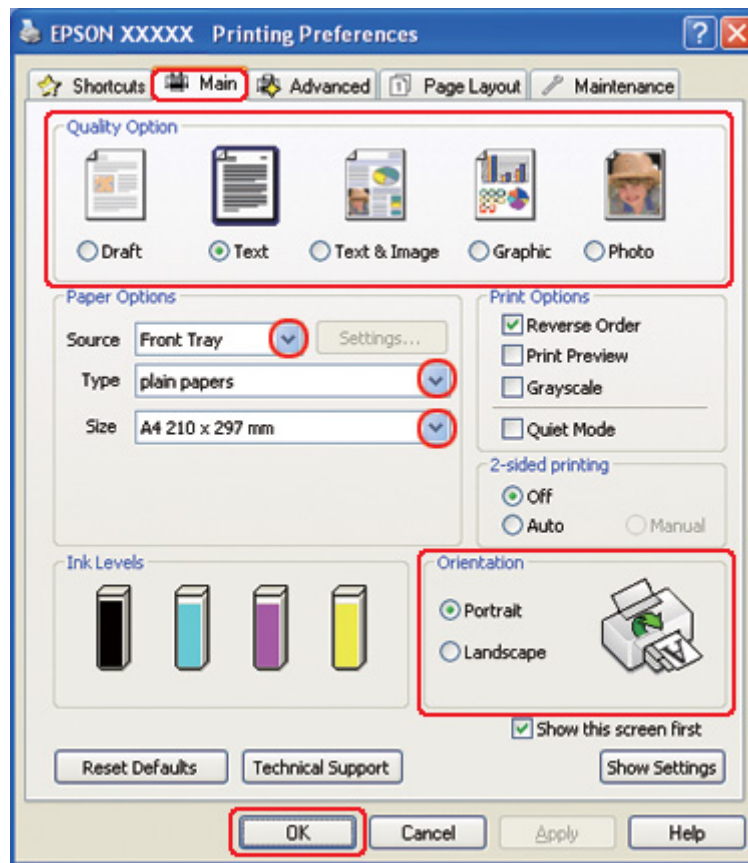
Esta opção permite imprimir no documento uma marca de água de texto ou de imagem.



Imprimir a marca de água

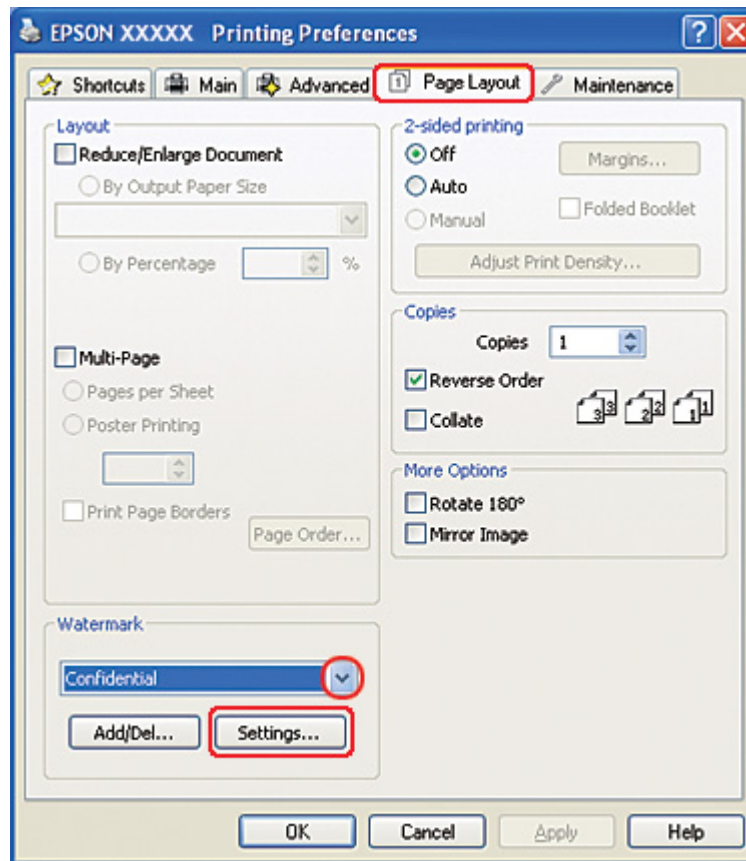
1. Aceda às definições da impressora.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.



2. Faça clique no separador **Main (Principal)** e, em seguida, seleccione uma das seguintes definições Quality Option (Qualidade):
 - Draft (Prova)** para rascunhos com pouca qualidade de impressão
 - Text (Texto)** para documentos de texto com qualidade de texto superior
 - Text & Image (Texto e Imagem)** para documentos de texto e imagem com qualidade superior
3. Seleccione o sistema de alimentação para a definição Source (Origem).
4. Seleccione a definição Type (Tipo) adequada.
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
5. Seleccione a definição Size (Formato) adequada.

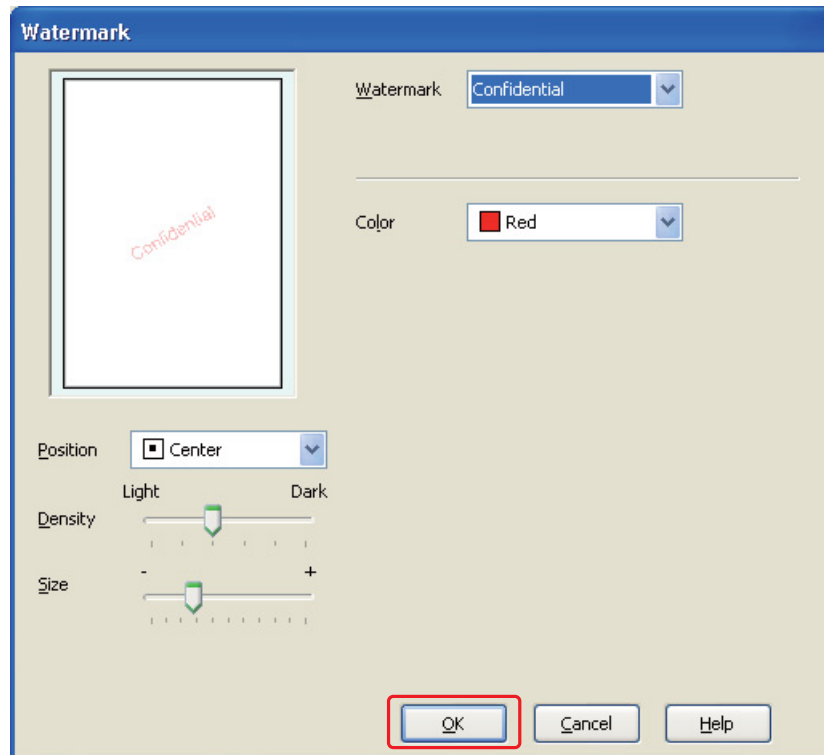
6. Seleccione **Portrait (Vertical)** (altura) ou **Landscape (Horizontal)** (largura) para alterar a orientação da impressão.
7. Faça clique no separador **Page Layout (Esquema de Página)**, seleccione a marca de água pretendida na lista Watermark (Marca de Água) e, em seguida, faça clique em **Settings (Definições)**.



Se pretender criar uma marca de água, consulte as instruções apresentadas em seguida:

➔ Consulte “Criar marcas de água” na página 121.

8. Especifique as definições que pretende para a marca de água. Pode alterar a posição e o tamanho da marca de água arrastando a imagem na janela de pré-visualização.



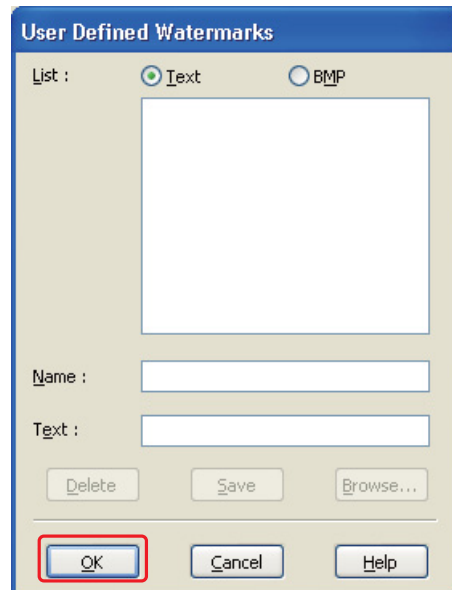
9. Faça clique em **OK** para regressar à janela Page Layout (Esquema de Página).
10. Faça clique em **OK** para fechar a janela de definições da impressora.

Depois de executar as operações anteriores, efectue um teste de impressão e verifique os resultados antes de imprimir uma tarefa completa.

Criar marcas de água

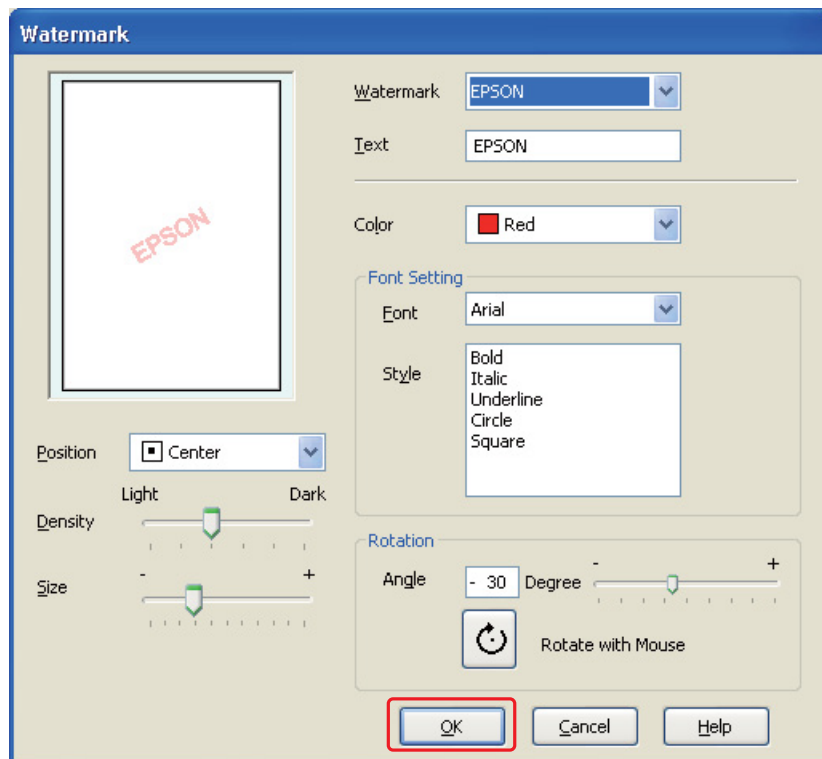
Pode adicionar marcas de água de texto ou de imagem à lista Watermark (Marca de Água).

1. Faça clique em **Add/Del (Definido pelo Utilizador)** na caixa Watermark (Marca de Água) da janela Page Layout (Esquema de Página). Aparece a seguinte janela:



2. Execute uma das seguintes operações:
 - Para utilizar um ficheiro de imagem como marca de água, seleccione **BMP**. Faça clique em **Browse (Procurar)** para localizar o ficheiro bitmap que pretende utilizar e, em seguida, faça clique em **Open**. Escreva um nome para a marca de água na caixa de texto Name (Nome) e, em seguida, faça clique em **Save (Gravar)**.
 - Para criar uma marca de água de texto, seleccione **Text (Texto)**. Escreva o texto na caixa Text (Texto). Este texto será também utilizado como nome da marca de água. Se quiser alterar o nome da marca de água, escreva um novo nome na caixa de texto Name (Nome) e, em seguida, faça clique em **Save (Gravar)**.
3. Faça clique em **OK** para regressar à janela Page Layout (Esquema de Página).

4. Faça clique em **Settings (Definições)**. Aparece a seguinte janela:



5. Certifique-se de que está seleccionada a marca de água adequada na lista Watermark (Marca de Água) e, em seguida, seleccione as definições Color (Cor), Position (Posição), Density (Densidade), Size (Formato), Font (Fonte), Style (Estilo) e Angle (Ângulo). Para mais informações, consulte a ajuda interactiva. As definições que efectuou são apresentadas na janela de pré-visualização.
6. Depois de efectuar as definições, faça clique em **OK**.

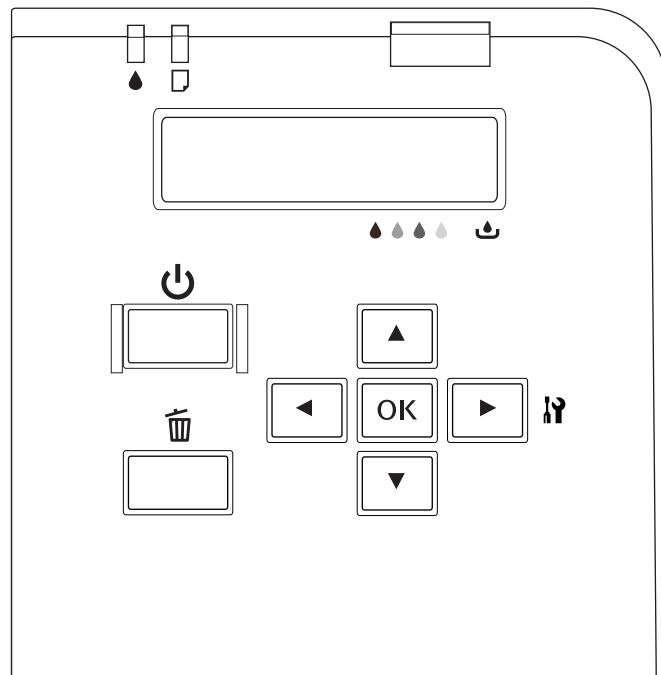
Capítulo 5

Utilizar o Painel de Controlo

Introdução








Pode utilizar o painel de controlo da impressora para aceder a vários menus que permitem verificar o estado dos consumíveis, imprimir folhas de estado e efectuar definições da impressora. Esta secção explica como utilizar o painel de controlo.

O painel de controlo da impressora consiste de 7 teclas, 3 indicadores luminosos e um visor de cristais líquidos (LCD).





Teclas e indicadores luminosos

A tabela que se segue explica as funções das teclas do painel de controlo.

Tecla	Descrição
 Tecla de funcionamento	Liga ou desliga a impressora.
 Tecla de cancelamento	Se for pressionada durante a impressão, cancela a tarefa de impressão. Se for pressionada no modo Menu, faz com que a impressora volte ao estado Ready (Operacional).
 Tecla para a esquerda	Se for pressionada no modo Menu, faz com que a impressora volte ao nível anterior.
 Tecla para cima	Muda o parâmetro na ordem inversa ao seleccionar um parâmetro pretendido no modo Menu.
 Tecla para baixo	Muda o parâmetro na ordem normal ao seleccionar um parâmetro pretendido no modo Menu.
 Tecla para a direita	Se for pressionada quando a impressora está no estado Ready (Operacional), entra no modo Menu. Se for pressionada no modo Menu, selecciona o menu pretendido.
 Tecla OK	Define o parâmetro seleccionado para o item seleccionado no modo Menu. Executa o item caso o item seleccionado seja apenas de execução. Alimenta o papel em caso de falha na alimentação do papel.


A tabela que se segue apresenta os significados dos indicadores luminosos do painel de controlo. Os indicadores luminosos permitem verificar o estado da impressora e, em caso de ocorrência de um erro, qual o tipo de erro.




Indicador luminoso	Descrição
 Indicador luminoso de estado da tinta (cor-de-laranja)	<p>Aceso: O tinteiro instalado está vazio. O tinteiro não está instalado. Os tinteiros instalados não podem ser utilizados nesta impressora. A alavanca de bloqueio do tinteiro não está na posição de bloqueio. A caixa de manutenção instalada chegou ao fim da sua vida útil. A caixa de manutenção não está instalada. A caixa de manutenção instalada não pode ser utilizada nesta impressora. A tampa da caixa de manutenção está aberta.</p> <p>Intermitente: O tinteiro instalado está quase vazio. A caixa de manutenção está a chegar ao fim da sua vida útil.</p>
 Indicador luminoso de estado do papel (cor-de-laranja)	<p>Aceso: Não foi colocado papel no sistema de alimentação. A impressora está a puxar mais de uma folha de papel de cada vez.</p> <p>Intermitente: O papel está encravado.</p>
Indicador luminoso de funcionamento (verde)	<p>Aceso: A impressora encontra-se no estado Ready (Operacional).</p> <p>Intermitente: A impressora está a iniciar o funcionamento. A impressora está a imprimir. A impressora está a limpar a cabeça de impressão. A impressora está a carregar a tinta. A impressora está a cancelar a impressão.</p> <p>Apagado: A impressora está desligada.</p>

Ícones no LCD





Esta secção apresenta o significado dos ícones que aparecem no ecrã LCD.

A tabela que se segue apresenta o significado do ícone de estado do tinteiro.

Ícone	Descrição
	O ícone apresenta uma estimativa aproximada da tinta restante que pode ser utilizada.

Ícone	Descrição
	O tinteiro instalado está quase vazio.
	O tinteiro instalado está vazio.
	O tinteiro não está instalado. Os tinteiros instalados não podem ser utilizados nesta impressora.



A tabela que se segue apresenta o significado do ícone de estado da caixa de manutenção.

Ícone	Descrição
	O ícone apresenta uma estimativa aproximada do espaço livre restante na caixa de manutenção.
	A caixa de manutenção instalada está a chegar ao fim da sua vida útil.
	A caixa de manutenção instalada chegou ao fim da sua vida útil.
	A caixa de manutenção não está instalada. A caixa de manutenção instalada não pode ser utilizada nesta impressora.

Como aceder aos menus do painel de controlo

Esta secção explica como entrar no modo Menu e como efectuar definições com as teclas do painel de controlo.

Nota:

- Pressione a tecla  **Cancel (Cancelar)** quando pretender sair do modo Menu e voltar ao estado Ready (Operacional).
- Pressione a tecla  **Left (Esquerda)** para volta ao passo anterior.

1. Certifique-se de que a indicação READY (OPERACIONAL) aparece no ecrã LCD e, em seguida, pressione a tecla ► **Right (Direita)**. Aparece o primeiro menu no ecrã LCD.

If ENTER PASSWORD (INTRODUZIR PALAVRA-PASSE) é apresentado no painel LCD, introduza a palavra-passe. Consulte “Introdução da senha” na página 137.

2. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para percorrer os menus.
3. Pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)** para seleccionar o menu pretendido. Aparece o primeiro item no ecrã LCD.
4. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para percorrer os itens.
5. Pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)** para seleccionar o item pretendido. Aparece o primeiro parâmetro no ecrã LCD.
6. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para percorrer os parâmetros.
7. Pressione a tecla **OK** para guardar o parâmetro seleccionado. Se o parâmetro for apenas de execução, pressione a tecla **OK** para executar a função do item.

Após a execução, a impressora volta ao menu anterior.

8. Pressione a tecla ☒ **Cancel (Cancelar)**. A impressora volta ao estado Ready (Operacional).

Lista de menus do painel de controlo

Esta secção descreve o parâmetro para cada item do menu.

Menu de configuração da impressora

Este menu permite definir a configuração básica da impressora.

Item	Parâmetro
Language (Idioma)	English (Ingles), French (Frances), Italian (Italiano), German (Alemao), Spanish (Espanhol), Portuguese (Portugues), Dutch (Holandes), Japanese (Japones)
USB	Auto, ESC/P, PCL3

Item	Parâmetro
Network (Rede)	Auto, ESC/P, PCL3

Language (Idioma)

Pode seleccionar o idioma que aparece no ecrã LCD.

USB, Network (Rede)

Pode seleccionar o idioma de controlo da impressora para a porta.

Menu de impressão de teste

Este menu permite efectuar definições relacionadas com impressão de teste.

Item	Parâmetro
Nozzle check (Verif. jactos)	-
Status sheet (Folha estado)	-
Network sheet (Folha de rede)	-

Nozzle check (Verif. jactos)

Pode imprimir um padrão de verificação dos jactos da cabeça de impressão para cada tinteiro. A partir dos resultados da impressão, pode verificar se os jactos estão a distribuir a tinta correctamente.

➔ Consulte “Verificar os Jactos da Cabeça de Impressão” na página 156.

Status sheet (Folha estado)

Pode imprimir o estado actual da impressora.

➔ Consulte “Imprimir a folha de estado” na página 136.

Network sheet (Folha de rede)

Pode imprimir as definições actuais da interface de rede.

Menu de estado da impressora

Este menu permite verificar o estado actual da impressora.

Item	Parâmetro
Version (Versões)	Sh xxxx, xxxxx
Maintenance box (Caixa manut)	xx%

Version (Versões)

Pode verificar a versão do firmware.

Maintenance box (Caixa manut)

Pode ver uma estimativa do espaço livre restante na caixa de manutenção.

Menu de manutenção

Este menu permite efectuar definições relacionadas com a manutenção.

Item	Parâmetro
Head alignment (Alinh. cabeça)	-
Cleaning (Limpeza)	-
Cleaning sheet (Folha limpeza)	-
Contrast adj (Ajuste contrast)	-10 - 10
Auto cleaning (Limpeza auto)	On (Sim), Off (Não)
Low speed mode (Modo veloc bxa)	On (Sim), Off (Não)

Head alignment (Alinh. cabeça)

Pode imprimir um modelo de teste de alinhamento das cabeças. A partir dos resultados da impressão, pode ajustar o alinhamento das cabeças.

Cleaning (Limpeza)

Pode limpar a cabeça de impressão. Pode também imprimir um modelo de verificação dos jactos antes da limpeza.

Cleaning sheet (Folha limpeza)

Pode limpar os rolos no interior da impressora.

Contrast adj (Ajuste contrast)

Pode ajustar o contraste do ecrã LCD. Pressione a tecla ▲ **Cima** ou ▼ **Baixo** para ajustar o contraste.

Auto cleaning (Limpeza auto)

Esta impressora verifica automaticamente os jactos da cabeça de impressão sem imprimir um modelo e limpa os jactos se estes se encontrarem entupidos. Alguma tinta é consumida de todos os cartuchos ao verificar os jactos da cabeça de impressão.

Pode optar por colocar esta função em Off (Não) ou On (Sim).

Low speed mode (Modo veloc bxa)

Esta função poderá evitar que os jactos da cabeça de impressão fiquem entupidos.

Pode optar por colocar esta função em Off (Não) ou On (Sim).

Menu de configuração de rede

Este menu permite efectuar definições de rede.

Item		Parâmetro	
Network setup (Config. rede)	Auto	-	
	Panel (Painel)	IP address (Endereço IP)	000.000.000.000–255.255.255.255
		Subnet mask (Masc. sub-rede)	000.000.000.000–255.255.255.255
		Default gateway (Gateway predef)	000.000.000.000–255.255.255.255
		Bonjour	On (Sim), Off (Não)
Init N/W set (Def rede inic)	-		

Network setup (Config. rede)

Pode seleccionar o método de configuração das definições de rede.

Se seleccionar Auto, a impressora obtém automaticamente o IP address (Endereço IP), Subnet mask (Masc. sub-rede) e Default gateway (Gateway predef). Se seleccionar Panel (Painel), pode especificar as definições IP address (Endereço IP), Subnet mask (Masc. sub-rede), Default gateway (Gateway predef) e Bonjour utilizando o painel de controlo. Se seleccionar Init N/W set (Def rede inic), pode repor os valores predefinidos das definições de rede da impressora.

IP address (Endereço IP), Subnet mask (Masc. sub-rede), Default gateway (Gateway predef)

Pode definir o IP address (Endereço IP), Subnet mask (Masc. sub-rede) e Default gateway (Gateway predef) da impressora. Para mudar o parâmetro, pressione a tecla ◀ **Left (Esquerda)** ou ▶ **Right (Direita)** para mover o cursor e a tecla ▲ **Cima** ou ▼ **Baixo** para mudar o número.

Bonjour

Pode efectuar as definições Bonjour da impressora.

Menu de palavra-passe

Este menu permite efectuar definições relacionadas com o bloqueio do painel LCD.

Item	Parâmetro
Password setting (Def. senha)	-
Lock setting (Def. bloquear)	Off (Não), On (Sim)

Password setting (Def. senha)

Pode definir a palavra-passe para o bloqueio do painel LCD introduzindo a palavra-passe actual uma vez e a nova palavra-passe duas vezes. Para introduzir a palavra-passe, consulte “Introdução da senha” na página 137.

Nota:

- A palavra-passe é definida para “” (nenhuma) como pré-definição de fábrica.
- A palavra-passe deverá ter entre 1 e 8 caracteres.
- Os caracteres alfanuméricos estão disponível para utilização na palavra-passe.
- Se se esquecer da palavra-passe, contacte a Assistência Epson.
 - ➔ Consulte “Contactar a Assistência Epson” na página 199.

Lock setting (Def. bloquear)

Pode bloquear o painel LCD para o tornar protegido de crianças ou para evitar alterações inadvertidas durante a utilização do painel LCD.

Quando Ready (Operacional) for apresentado no ecrã do LCD após ter definido esta função On (Sim), deverá introduzir a palavra-passe quando pressionar o botão ► **Right (Direita)** para introduzir o modo Menu.

Mensagens de estado e de erro

Esta secção apresenta o significado das mensagens que aparecem no ecrã LCD.

A tabela que se segue descreve as mensagens de estado.

Mensagem	Descrição
Cancel (Cancelar)	A tarefa de impressão foi cancelada.

Mensagem	Descrição
Charging ink (A carregar tinta)	A impressora está a carregar a tinta.
Cleaning (Limpeza)	A impressora está a limpar a cabeça de impressão.
Please wait (É favor aguardar)	A impressora está a iniciar o funcionamento.
	A impressora está a iniciar as definições.
Printing (A imprimir)	A impressora está a processar os dados.
Ready (Operacional)	A impressora está pronta para imprimir.
Power save (Poupar energia)	A impressora encontra-se no modo de poupança de energia.
Power off (A encerrar)	A impressora está a desligar-se.
Reset (Repor)	A impressora está a repor as definições.

A tabela que se segue contém mensagens de erro, uma breve descrição de cada mensagem e sugestões para resolver o problema.

Mensagem	Problema	Soluções
Service call see guide (Chamar assist. consultar guia)	Ocorreu um erro de assistência.	Desligue a impressora e volte a ligá-la. Se o erro persistir, contacte o Centro de Assistência Epson. ➔ Consulte "Contactar a Assistência Epson" na página 199.
Printer near end of service life (Impressora perto do fim vida útil)	Algumas peças no interior da impressora encontram-se perto do fim da sua vida útil.	Contacte o Centro de Assistência Epson para as substituir. ➔ Consulte "Contactar a Assistência Epson" na página 199.
Nozzle maint error see guide (Erro manutenção jactos veja guia)	Os jactos da cabeça de impressão estão obstruídos ou desalinhados.	Efectue a verificação dos jactos e a limpeza da cabeça de impressão. ➔ Consulte "Verificar os Jactos da Cabeça de Impressão" na página 156. ➔ Consulte "Limpar a Cabeça de Impressão" na página 159. Pressione a tecla OK para recuperar do estado de erro.

Mensagem	Problema	Soluções
Printer error restart printer (Erro impressora reinicie impr)	Ocorreu um erro na impressora.	<p>Verifique o código de erro e desligue a impressora.</p> <p>Se o erro de código for 0x01, 0x03, 0x04, 0x05, 0x08, ou 0x0A, assegure-se que não existe papel encravado na impressora.</p> <p>➔ Consulte “Encravamento de Papel” na página 180.</p> <p>Em seguida, volte a ligar a impressora.</p> <p>Se o erro continuar a persistir, desligue novamente a impressora e contacte o Centro de Assistência Epson.</p> <p>➔ Consulte “Contactar a Assistência Epson” na página 199.</p>
Close maint box cover (Feche caixa manut tampa)	A tampa da caixa de manutenção está aberta.	Feche a tampa da caixa de manutenção.
Set maint box (Ponha caixa manut)	A caixa de manutenção não está instalada.	Instale a caixa de manutenção.
	A caixa de manutenção não é reconhecida correctamente pela impressora.	Instale novamente a caixa de manutenção ou substitua-a.
Replace maint box (Substitua caixa manutenção)	A caixa de manutenção chegou ao fim da sua vida útil.	<p>Substitua a caixa de manutenção.</p> <p>➔ Consulte “Substituir uma caixa de manutenção” na página 154.</p>
Move ink lever down (Pôr alavanca para baixo)	A alavanca do tinteiro não está na posição de bloqueio.	Coloque a alavanca do tinteiro na posição de bloqueio.
Set ink cartridge (Coloque tinteiro)	O tinteiro não está instalado.	Instale o tinteiro.
Set ink then move ink lever down (Ponha tint. e mov. alav. p/ bxo)	O tinteiro não está instalado.	Instale o tinteiro e desloque a alavanca do cartucho para a posição bloqueada.
Replace ink cartridge (Substitua tinteiro)	O tinteiro não pode ser utilizado nesta impressora.	Instale o tinteiro genuíno.
	O tinteiro está vazio.	<p>Substitua o tinteiro.</p> <p>➔ Consulte “Substituir um tinteiro” na página 146.</p>
Set paper in cassette (Ponha papel no alimentador)	Não foi colocado papel no alimentador frontal.	Coloque o papel no alimentador frontal.

Mensagem	Problema	Soluções
Set paper in auto feeder (Ponha papel no alim. autom)	Não foi colocado papel no alimentador posterior.	Coloque papel no alimentador posterior.
Remove jammed paper (Retire papel encravado)	Existe papel encravado no alimentador frontal ou no alimentador posterior.	Retire o papel encravado. ➔ Consulte "Encravamento de Papel" na página 180.
Double feed jam remove paper (Encrav alim dupl retire papel)	A impressora está a puxar mais de uma folha de papel de cada vez.	Retire o papel encravado e, em seguida, pressione a tecla OK .
Close printer cover (Feche tampa da impressora)	A tampa da impressora está aberta durante a impressão.	Close the printer cover (Feche a tampa da impressora).
Set duplex unit (Coloque unidade duplex)	A unidade duplex não foi colocada.	Coloque a unidade duplex.
Duplex unit jam remove paper (Encrav unid duplex retire papel)	Existe papel encravado na unidade duplex.	Retire o papel encravado. ➔ Consulte "Encravamento de Papel" na página 180.

Imprimir a folha de estado

Enquanto a impressora se encontra no modo Menu, é possível imprimir uma folha de estado para ver os valores predefinidos actuais. Para imprimir uma folha de estado, execute as operações indicadas em seguida.

1. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador frontal.
2. Pressione a tecla ► **Right (Direita)** para entrar no modo Menu.
3. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para visualizar TEST PRINT (IMPRESSAO TESTE) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
4. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para visualizar STATUS SHEET (FOLHA ESTADO) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
5. Pressione a tecla **OK** para começar a imprimir a folha de estado.

Quando a impressão estiver concluída, a impressora volta ao menu Test print (Impressao teste).

Introdução da senha

Quando pretender definir ou alterar a senha do Password menu (Menu senha), ou pressionar ► botão direito para introduzir o modo Menu após o painel LCD ser bloqueado, deverá introduzir a senha.

Siga as instruções apresentadas em seguida para introduzir a senha.

Nota:

*Se a senha actual for a pré-definida de fábrica, pressione o botão **OK** para continuar.*

1. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para visualizar o caracter que pretende seleccionar.
2. Pressione o botão ► **Right (Direita)** para determinar o caracter.
3. Repita as etapas 1 e 2.
4. Quando todos os caracteres estiverem definidos, pressione o botão **OK**.

Capítulo 6

Opção de Instalação

Unidade Duplex (apenas para B-310N)

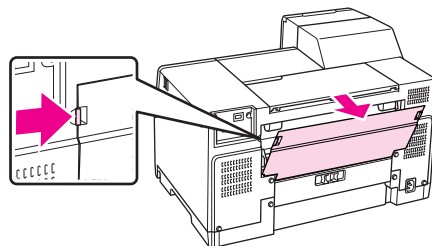
Instalar a unidade duplex

Execute as operações apresentadas em seguida para instalar a unidade duplex.

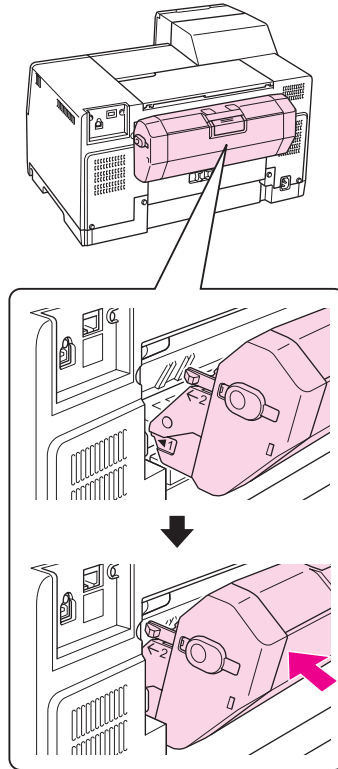
1. Desligue a impressora
2. Carregue nos ganchos em ambos os lados da tampa posterior superior da impressora e, em seguida, retire a tampa posterior superior da impressora.

Nota:

Guarde a tampa posterior superior da impressora, uma vez que irá ser necessária quando retirar a unidade duplex.



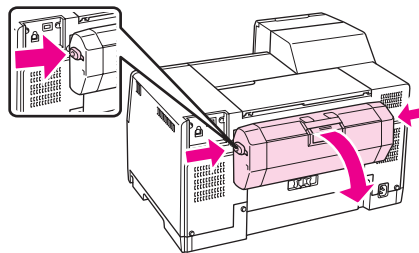
3. Introduza em primeiro lugar a parte inferior da unidade duplex e, em seguida, coloque a unidade duplex.



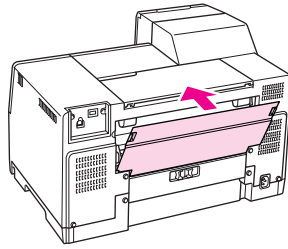
Desinstalar a unidade duplex

Execute as operações apresentadas em seguida para desinstalar a unidade duplex.

1. Desligue a impressora.
2. Retire a unidade duplex puxando-a para fora enquanto mantém pressionados os botões em ambos os lados da unidade duplex.



3. Coloque a tampa posterior superior da impressora.



Capítulo 7

Substituir Consumíveis

Tinteiros

Verificar o estado dos tinteiros

Utilizar o Painel de Controlo

Para verificar o estado dos tinteiros, consulte “Ícones no LCD” na página 126.

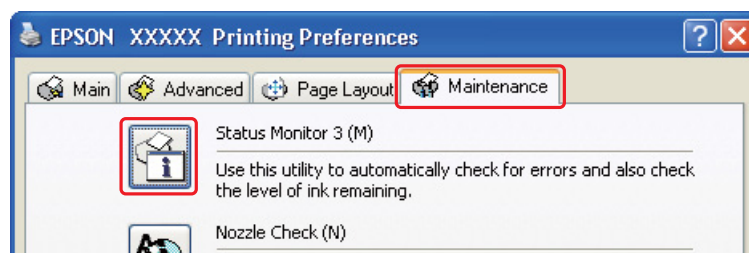
Windows

Nota:

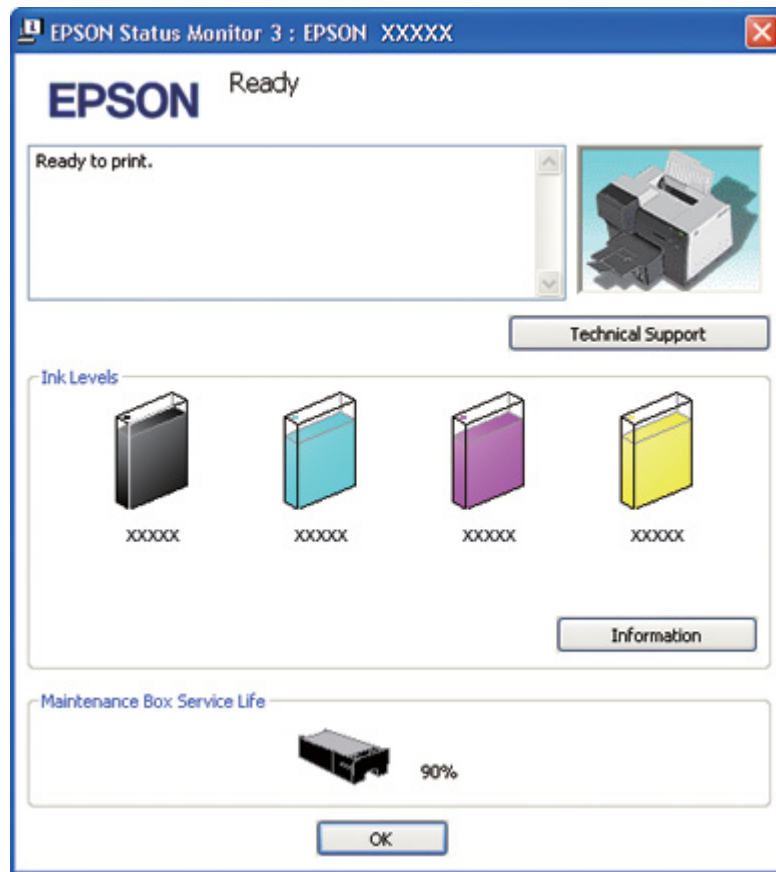
A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros Epson genuínos. Se instalar um tinteiro que não seja um tinteiro Epson genuíno, o estado do tinteiro não será apresentado.

Para verificar o estado do tinteiro, execute uma das seguintes operações:

- Faça clique duas vezes no ícone de atalho da impressora situado na barra de tarefas do Windows. Para adicionar um ícone de atalho à barra de tarefas, consulte a seguinte secção.
➔ Consulte “A partir do ícone de atalho na barra de tarefas” na página 17.
- Abra o controlador de impressão, faça clique no separador **Maintenance (Manutenção)** e, em seguida, faça clique na tecla **EPSON Status Monitor 3**.



Aparecerá um gráfico a indicar o estado do tinteiro.



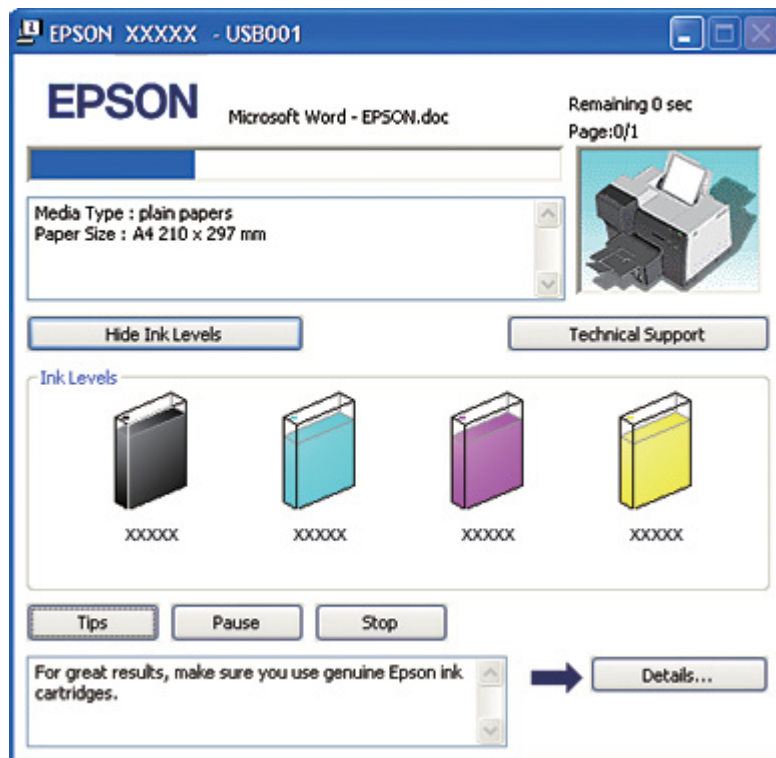
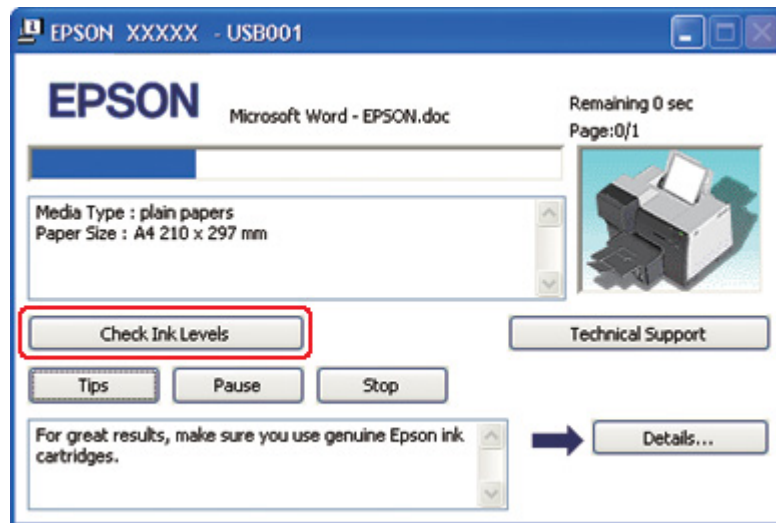
Nota:

Se algum dos tinteiros instalados estiver danificado, for incompatível com o modelo da impressora ou não estiver correctamente instalado, o EPSON Status Monitor 3 não indicará um cálculo exacto do estado do tinteiro. Certifique-se de que substitui ou volta a instalar o tinteiro indicado pelo EPSON Status Monitor 3.

- ❑ O medidor de evolução aparece automaticamente quando inicia uma tarefa de impressão. Faça clique na tecla Check Ink Levels (Verificar Níveis da Tinta) e poderá então verificar o estado dos tinteiros a partir da janela que aparece.

Nota:

Para visualizar automaticamente o medidor de evolução, faça clique no separador **Maintenance (Manutenção)** na janela do controlador de impressão, faça clique em **Speed & Progress (Velocidade & Evolução)** e, em seguida, assinale a caixa de verificação **Show Progress Meter (Mostrar medidor da evolução)**.



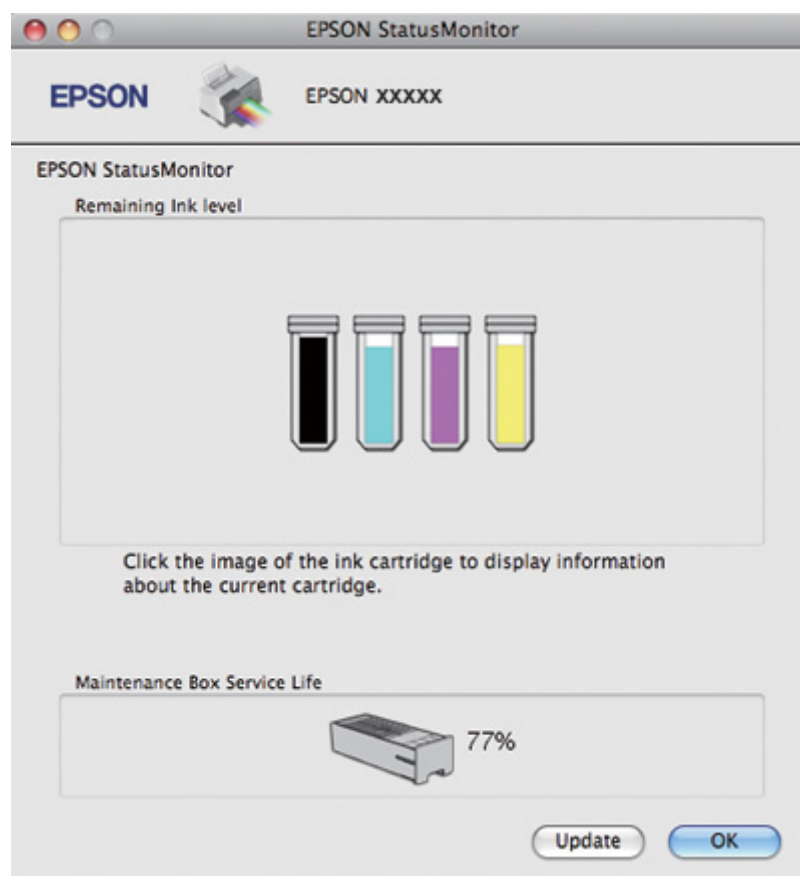
Para Mac OS X

Pode verificar o estado do tinteiro utilizando o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor). Execute as operações apresentadas em seguida.

1. Aceda à caixa de diálogo do EPSON Printer Utility3.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.

2. Faça clique na tecla **EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor)**. Aparece o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor).



Nota:

- ❑ O gráfico apresenta o estado do tinteiro quando abriu o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor) pela primeira vez. Para actualizar o estado dos tinteiros, faça clique em **Update (Actualizar)**.

- ❑ *A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros Epson genuínos. Se instalar um tinteiro que não seja um tinteiro Epson genuíno, o estado dos tinteiros pode não ser apresentado.*
- ❑ *Se algum dos tinteiros instalados estiver danificado, for incompatível com o modelo da impressora ou não estiver correctamente instalado, o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor) não apresentará o estado exacto do tinteiro. Certifique-se de que substitui ou volta a instalar o tinteiro indicado pelo EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor).*

Nota para Mac OS X 10.5:

A janela do monitor da impressora aparece automaticamente quando inicia uma tarefa de impressão. Pode verificar o estado dos tinteiros através desta janela.

Precauções de manuseamento

Antes de substituir tinteiros, leia todas as instruções apresentadas em seguida.

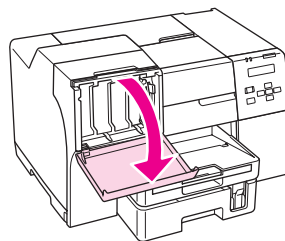
- ❑ Esta impressora utiliza tinteiros equipados com circuitos integrados (chips IC) que controlam a quantidade de tinta utilizada por cada tinteiro. Os tinteiros podem ser utilizados mesmo se os retirar e voltar a instalar.
- ❑ Se tiver de remover temporariamente um tinteiro, certifique-se de que protege a área de fornecimento de tinta da sujidade e do pó. Guarde o tinteiro no mesmo ambiente que a impressora. Quando guardar o tinteiro, certifique-se de que a etiqueta que identifica a cor do tinteiro fica voltada para cima. Não guarde os tinteiros voltados ao contrário.
- ❑ A válvula na área de fornecimento de tinta foi criada para reter o excesso de tinta que possa ser libertado. No entanto, deve manusear o tinteiro com cuidado. Não toque na área de fornecimento de tinta do tinteiro nem na área circundante.
- ❑ É consumida tinta de todos os tinteiros durante as seguintes operações: limpeza da cabeça de impressão, carregamento inicial de tinta e manutenção dos jactos.
- ❑ Nunca desligue a impressora durante o carregamento inicial de tinta. A tinta pode não carregar completamente e pode não ser possível imprimir.
- ❑ Se substituir o tinteiro por um tinteiro de alta capacidade extra, guarde o tinteiro predefinido ou tinteiro de capacidade normal, ou o tinteiro de alta capacidade. Um desses tinteiros é necessário se pretender transportar a impressora.
- ❑ A utilização de outros produtos não fabricados pela Epson pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson e, em determinadas circunstâncias, pode provocar um funcionamento irregular da impressora.

- ❑ Mantenha os tinteiros fora do alcance das crianças. Não permita que as crianças manuseiem os tinteiros ou ingiram a tinta.
- ❑ Tenha cuidado quando manusear os tinteiros usados, uma vez que pode ter ficado alguma tinta à volta da área de fornecimento de tinta ou na área circundante. Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave a área com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Recorra a um médico se os problemas de visão não desaparecerem ao fim de algum tempo.
- ❑ A Epson recomenda a utilização de tinteiros genuínos Epson. A utilização de tinteiros que não sejam tinteiros Epson genuínos pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson e, em determinadas circunstâncias, pode provocar um funcionamento irregular da impressora. A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros Epson genuínos. O estado do tinteiro não é apresentado quando utiliza um tinteiro que não seja um tinteiro Epson genuíno.
- ❑ Deixe o tinteiro usado instalado na impressora até o substituir por um novo. Caso contrário, a tinta que fica nos jactos da cabeça de impressão pode secar.
- ❑ Quando um dos tinteiros fica vazio, não pode continuar a imprimir, mesmo que os outros tinteiros ainda contenham tinta. Antes de imprimir, substitua o tinteiro vazio.
- ❑ Nunca desligue a impressora durante a substituição de um tinteiro. Se o fizer, pode danificar o circuito integrado do tinteiro e a impressora pode não funcionar correctamente.
- ❑ Para garantir uma qualidade de impressão ideal e para ajudar a proteger a cabeça de impressão, permanece no tinteiro uma reserva de segurança variável de tinta quando a impressora dá a indicação para substituição do tinteiro. Os rendimentos indicados não incluem essa reserva.

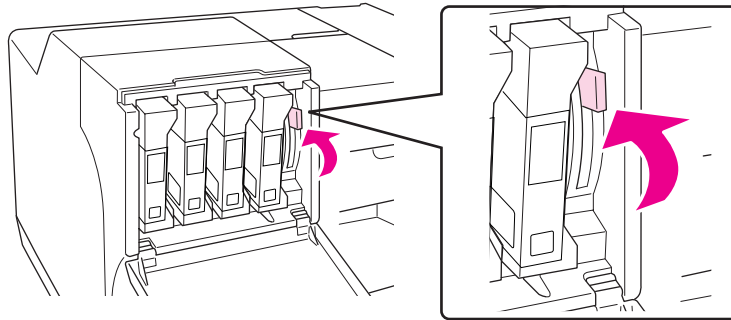
Substituir um tinteiro

Para substituir um tinteiro, execute as operações apresentadas em seguida.

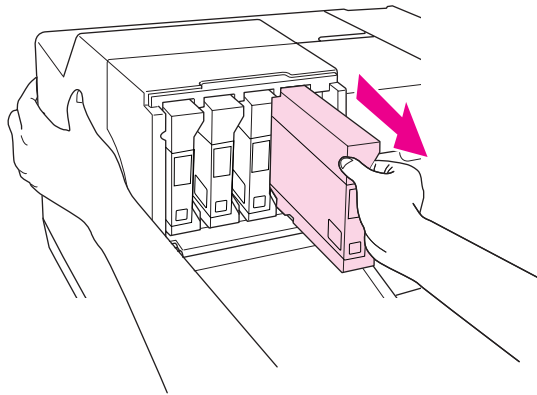
1. Abra a tampa do compartimento dos tinteiros.



2. Coloque a alavanca do tinteiro na posição de desbloqueio.

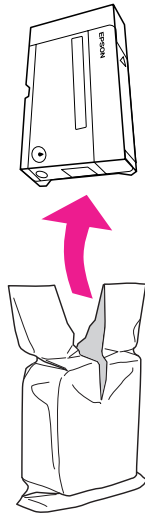


3. Retire o tinteiro vazio que está instalado.



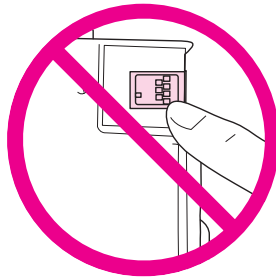
Nota:
Segure a impressora com a mão ao retirar o tinteiro.

4. Retire o tinteiro novo da embalagem.



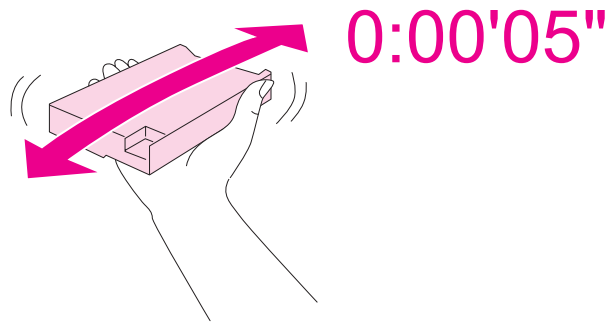
Importante:

- ❑ Não toque no circuito integrado (chip verde) situado na parte lateral do tinteiro. Pode danificar o tinteiro.

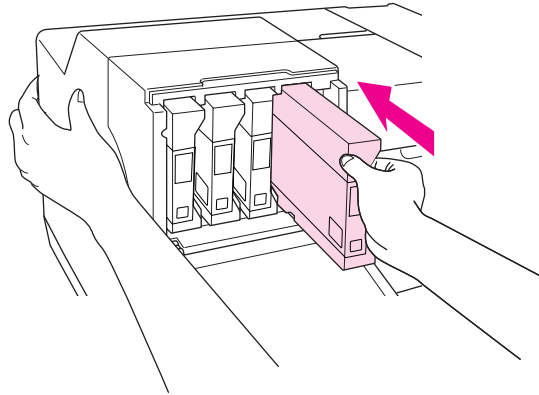


- ❑ Depois de retirar o tinteiro usado, instale imediatamente um tinteiro. Se não o fizer, a cabeça de impressão poderá secar e não funcionar correctamente.

5. Para obter melhores resultados, abane o tinteiro durante cerca de cinco segundos.



6. Segure o tinteiro com a seta voltada para cima e a apontar para a parte da trás da impressora e, em seguida, introduza o tinteiro na ranhura.



Nota:

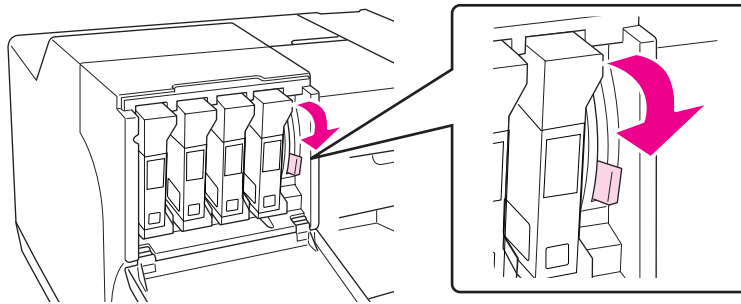
Segure a impressora com a mão ao instalar o tinteiro.



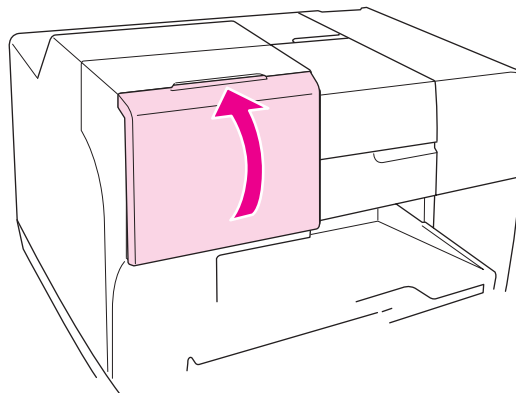
Importante:

Não retire nem volte a introduzir tinteiros mais vezes do que o estritamente necessário. Se o fizer, pode danificar o selo da válvula das agulhas e permitir a entrada de ar nos tubos da tinta, o que prejudica os jactos.

7. Coloque a alavanca do tinteiro na posição de bloqueio.



8. Feche a tampa do compartimento dos tinteiros.



Nota:

Se instalar um tinteiro de alta capacidade extra, utilize a impressora com a tampa do compartimento dos tinteiros aberta.

Caixa de Manutenção

Verificar o estado da caixa de manutenção

Utilizar o Painel de Controlo

Para verificar o estado da caixa de manutenção utilizando o painel de controlo, execute as operações apresentadas em seguida.

1. Certifique-se de que a indicação READY (OPERACIONAL) aparece no ecrã LCD e, em seguida, pressione a tecla ► **Right (Direita)**. Aparece o Menu no ecrã LCD.
2. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar PRINTER STATUS (ESTADO IMPRES.) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
3. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar MAINTENANCE BOX (CAIXA MANUT.) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
4. Aparece no ecrã LCD uma estimativa aproximada do espaço livre restante na caixa de manutenção.

Nota:

Pode também verificar o estado da caixa de manutenção através do ícone que aparece no canto inferior direito do ecrã LCD.

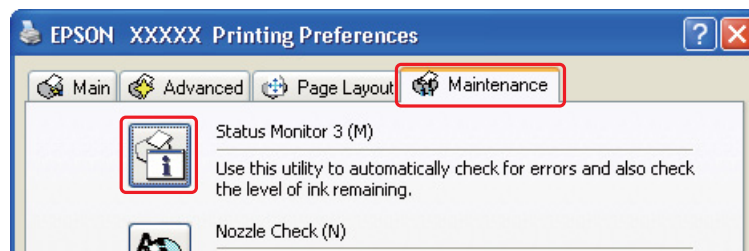
➔ Consulte “Ícones no LCD” na página 126.

Windows**Nota:**

A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de uma caixa de manutenção que não seja genuína.

Para verificar o estado da caixa de manutenção, execute uma das seguintes operações:

- Faça clique duas vezes no ícone de atalho da impressora situado na barra de tarefas do Windows. Para adicionar um ícone de atalho à barra de tarefas, consulte a seguinte secção.
➔ Consulte “A partir do ícone de atalho na barra de tarefas” na página 17.
- Abra o controlador de impressão, faça clique no separador **Maintenance (Manutenção)** e, em seguida, faça clique na tecla **EPSON Status Monitor 3**.



Aparecerá um gráfico a indicar o estado da caixa de manutenção.



Nota:

Se a caixa de manutenção instalada estiver danificada, for incompatível com o modelo da impressora ou não estiver correctamente instalada, o EPSON Status Monitor 3 não indicará um cálculo exacto do estado da caixa de manutenção. Certifique-se de que substitui ou volta a instalar o tinteiro indicado pelo EPSON Status Monitor 3.

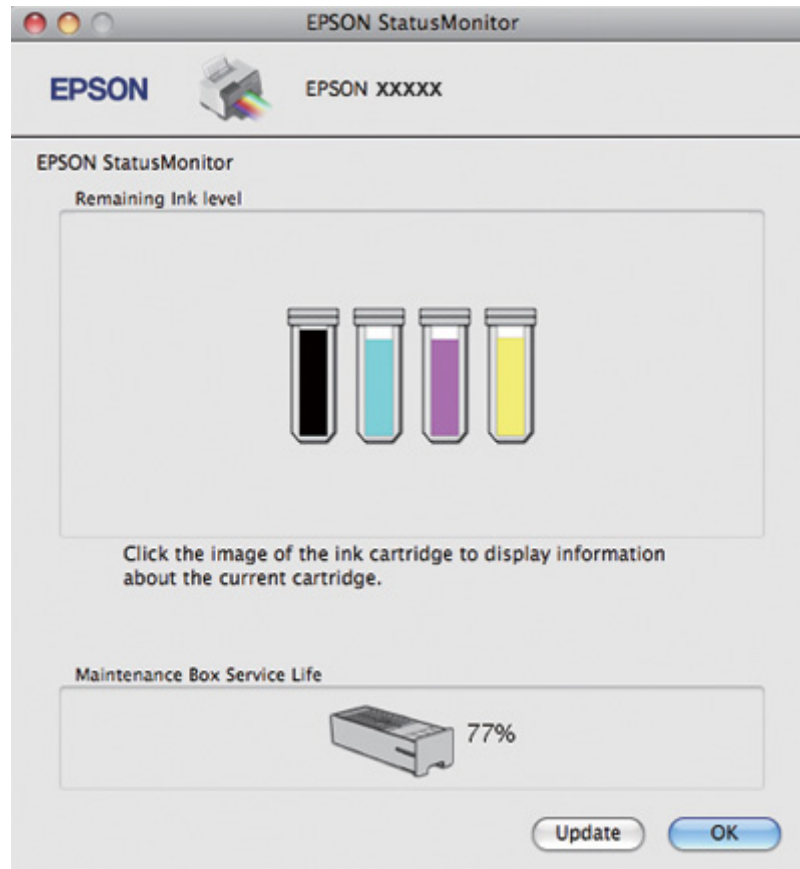
Para Mac OS X

Pode verificar o estado da caixa de manutenção utilizando o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor). Execute as operações apresentadas em seguida.

1. Aceda à caixa de diálogo do EPSON Printer Utility3.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.

2. Faça clique na tecla **EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor)**. Aparece o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor).



Nota:

- ❑ O gráfico apresenta o estado da caixa de manutenção quando abriu o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor) pela primeira vez. Para actualizar o estado da caixa de manutenção, faça clique em **Update (Actualizar)**.
- ❑ A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de uma caixa de manutenção que não seja genuína.
- ❑ Se a caixa de manutenção instalada estiver danificada, for incompatível com o modelo da impressora ou não estiver correctamente instalada, o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor) não apresentará o estado exacto da caixa de manutenção. Certifique-se de substituir ou voltar a instalar a caixa de manutenção.

Precauções de manuseamento

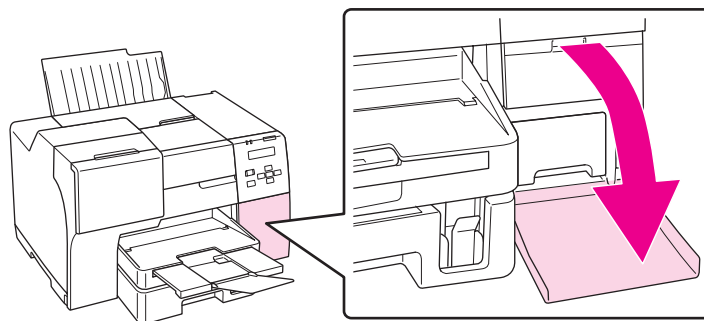
Antes de substituir a caixa de manutenção, leia todas as instruções apresentadas em seguida.

- ❑ A Epson recomenda a utilização de uma caixa de manutenção genuína Epson. A utilização de uma caixa de manutenção que não seja genuína pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson e, em determinadas circunstâncias, pode provocar um funcionamento irregular da impressora. A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de uma caixa de manutenção que não seja genuína.
- ❑ Não desmonte a caixa de manutenção.
- ❑ Não toque no circuito integrado (chip verde) situado na parte lateral da caixa de manutenção.
- ❑ Mantenha-a fora do alcance das crianças e não ingira a tinta.
- ❑ Não retire a película que reveste a caixa de manutenção.
- ❑ Não incline a caixa de manutenção usada até que esta esteja colocada no saco de plástico fornecido.
- ❑ Não reutilize uma caixa de manutenção que tenha sido retirada e que não tenha sido instalada durante um longo período de tempo.

Substituir uma caixa de manutenção

Para substituir a caixa de manutenção, execute as operações apresentadas em seguida.

1. Confirme que a impressora não está a drenar a tinta.
2. Abra a tampa da caixa de manutenção.

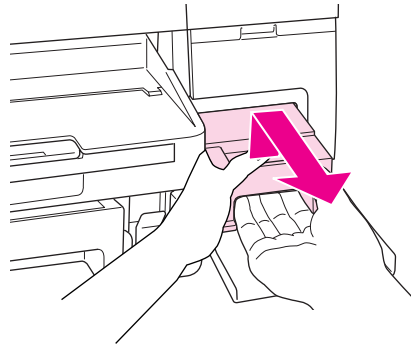


3. Retire da embalagem a caixa de manutenção nova.

- Levante e puxe para fora a caixa de manutenção instalada.

Nota:

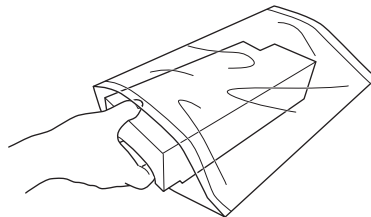
- ❑ Não incline a caixa de manutenção ao retirá-la.
- ❑ Segure na caixa de manutenção com as duas mãos quando a manusear.



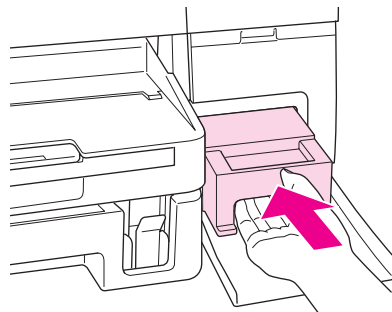
- Coloque a caixa de manutenção usada no saco de plástico e, em seguida, feche e vede o saco.

Nota:

O saco de plástico é fornecido juntamente com a caixa de manutenção nova.



- Introduza a caixa de manutenção no local apropriado e empurre-a o mais possível.



- Feche a tampa da caixa de manutenção.

Capítulo 8

Manutenção da Impressora

Manutenção Automática das Cabeças

Esta impressora verifica automaticamente os jactos da cabeça de impressão sem imprimir um modelo e limpa os jactos se estes se encontrarem entupidos (Manutenção Automática das Cabeças). Pode optar por ligar ou desligar esta função a partir do painel de controlo da impressora.

A verificação automática dos jactos é efectuada em períodos pré-definidos.

Nota:

- Consoante as circunstâncias, a Manutenção Automática das Cabeças pode não limpar completamente os jactos das cabeças de impressão.*
- Alguma tinta é consumida de todos os cartuchos ao verificar os jactos da cabeça de impressão e ao limpar as cabeças de impressão.*

Verificar os Jactos da Cabeça de Impressão

Se a impressão ficar demasiado ténue ou faltarem pontos, pode identificar o problema através da verificação dos jactos da cabeça de impressão.

Pode verificar os jactos da cabeça de impressão a partir do computador recorrendo ao utilitário Nozzle Check (Verificação dos Jactos) ou a partir da impressora utilizando o painel de controlo ou as teclas.

Nota:

A impressora verifica frequentemente a cabeça de impressão para a manter limpa e assegurar uma qualidade de impressão ideal. Se os jactos da cabeça de impressão ficarem obstruídos, a impressora limpa automaticamente a cabeça de impressão. Em circunstâncias normais, não é necessário efectuar a verificação dos jactos e a limpeza da cabeça de impressão; no entanto, a função de limpeza automática não evita completamente a ocorrência de pontos em falta.

Executar o utilitário de Nozzle Check (Verificação dos Jactos) em Windows

Execute as operações apresentadas em seguida para executar o utilitário Nozzle Check (Verificação dos Jactos).

1. Certifique-se de que nenhum indicador luminoso indica erros.
2. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador frontal.
3. Faça clique com a tecla direita do rato no ícone da impressora na barra de tarefas e, em seguida, seleccione **Nozzle Check (Verificação dos Jactos)**.

Se o ícone da impressora não aparecer, consulte a secção seguinte para saber como adicionar o ícone.

➔ Consulte “A partir do ícone de atalho na barra de tarefas” na página 17.

4. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Executar o utilitário de Nozzle Check (Verificação dos Jactos) para Mac OS X

Execute as operações apresentadas em seguida para executar o utilitário Nozzle Check (Verificação dos Jactos).

1. Certifique-se de que nenhum indicador luminoso indica erros.
2. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador.
3. Aceda à caixa de diálogo do EPSON Printer Utility3.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.

4. Faça clique na tecla **Nozzle Check (Verificação dos Jactos)** na caixa de diálogo Utility (Utilitários).
5. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Utilizar o Painel de Controlo

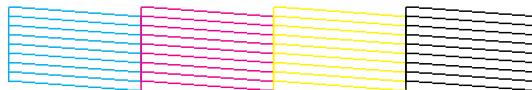
Execute as operações apresentadas em seguida para verificar os jactos da cabeça de impressão utilizando o painel de controlo.

1. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador frontal.
2. Certifique-se de que a indicação **READY (OPERACIONAL)** ou **POWEAR SAVE (POUPAR ENERGIA)** aparece no ecrã LCD e, em seguida, pressione o botão **► Right (Direita)**. Aparece o Menu no ecrã LCD.
3. Pressione a tecla **▼ Baixo** ou **▲ Cima** para seleccionar **TEST PRINT (IMPRESSÃO TESTE)** e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou **► Right (Direita)**.
4. Pressione a tecla **▼ Baixo** ou **▲ Cima** para seleccionar **NOZZLE CHECK (VERIF. JACTOS)** e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou **► Right (Direita)**.
5. Pressione a tecla **OK** para imprimir um modelo de verificação dos jactos.

Após a impressão, aparece o menu **cleaning (A limpar)**. Se houver qualquer problema com a qualidade da impressão, pressione a tecla **OK** para limpar a cabeça de impressão.

Eis dois modelos de verificação dos jactos:

Compare a qualidade da página de verificação impressa com o exemplo apresentado em seguida. Se não existirem problemas na qualidade de impressão, como, por exemplo, espaços em branco ou segmentos não impressos nas linhas de teste, isso significa que a cabeça de impressão está a funcionar correctamente.



Se as linhas impressas apresentarem falhas, tal como indica a figura, isso pode significar que existem jactos obstruídos ou que a cabeça de impressão está desalinhada.



- ➔ Consulte “Limpar a Cabeça de Impressão” na página 159.
- ➔ Consulte “Alinhar a Cabeça de Impressão” na página 162.

Limpar a Cabeça de Impressão

Se a impressão ficar demasiado ténue ou faltarem pontos, pode resolver estes problemas efectuando uma limpeza da cabeça de impressão, que garante um funcionamento adequado dos jactos de tinta.

Pode limpar a cabeça de impressão a partir do computador utilizando o utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças) existente no controlador de impressão ou a partir da impressora, utilizando o painel de controlo ou as teclas.

Nota:

- ❑ *Uma vez que a limpeza das cabeças utiliza tinta de todos os tinteiros, limpe a cabeça de impressão apenas de a qualidade de impressão diminuir, se a impressão estiver manchada, a cor incorrecta ou sem cor, ou as linhas verticais ficarem desalinhasadas.*
- ❑ *Execute primeiro o utilitário Nozzle Check (Verificação dos Jactos) para confirmar se a cabeça de impressão necessita de ser limpa. Desta forma, poderá poupar tinta.*
- ❑ *Quando houver pouca tinta, é possível que não consiga limpar a cabeça de impressão. Quando a tinta acabar, não poderá limpar a cabeça de impressão. Substitua o tinteiro adequado primeiro.*
➔ *Consulte “Substituir um tinteiro” na página 146.*

Executar o utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças) em Windows


Execute as operações apresentadas em seguida para limpar a cabeça de impressão através do utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças).

1. Certifique-se de que a impressora está ligada.
2. Certifique-se de que nenhum indicador luminoso indica erros.
3. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador frontal.
4. Faça clique com a tecla direita do rato no ícone da impressora na barra de tarefas e, em seguida, seleccione **Head Cleaning (Limpeza das Cabeças)**.

Se o ícone da impressora não aparecer, consulte a secção seguinte para saber como adicionar o ícone.


➔ Consulte “A partir do ícone de atalho na barra de tarefas” na página 17.

5. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

O indicador luminoso de funcionamento  pisca enquanto a impressora executa o ciclo de limpeza.



Importante:

Nunca desligue a impressora enquanto o indicador luminoso de funcionamento  estiver intermitente. Se o fizer, pode danificar a impressora.


Nota:

- ❑ *Se a qualidade de impressão não melhorar depois de repetir este procedimento, desligue a impressora e aguarde pelo menos seis horas. Verifique novamente os jactos e volte a efectuar o processo de limpeza da cabeça, se necessário.*
- ❑ *Se continuar a existir um problema na qualidade de impressão, contacte o Centro de Assistência Epson.*
 - ➔ *Consulte “Contactar a Assistência Epson” na página 199.*
- ❑ *Para manter a qualidade de impressão, recomendamos que imprima algumas páginas regularmente.*


Executar o utilitário de Head Cleaning (Limpeza das Cabeças) para Mac OS X

Execute as operações apresentadas em seguida para limpar a cabeça de impressão através do utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças).

1. Certifique-se de que a impressora está ligada.
2. Certifique-se de que nenhum indicador luminoso indica erros.
3. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador.
4. Aceda ao EPSON Printer Utility3.
 - ➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.
5. Faça clique na tecla **Head Cleaning (Limpeza das Cabeças)** na caixa de diálogo Utility (Utilitários).
6. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

O indicador luminoso de funcionamento  fica intermitente enquanto a impressora executa o ciclo de limpeza.

**Importante:**


Nunca desligue a impressora enquanto o indicador luminoso de funcionamento  estiver intermitente. Se o fizer, pode danificar a impressora.

Nota:


- ❑ Se a qualidade de impressão não melhorar depois de repetir este procedimento cerca de quatro vezes, desligue a impressora e aguarde pelo menos seis horas. Verifique novamente os jactos e volte a efectuar o processo de limpeza da cabeça, se necessário. Se a qualidade de impressão não melhorar, contacte o seu fornecedor.
- ❑ Para manter a qualidade de impressão, recomendamos que imprima algumas páginas regularmente.


Utilizar o Painel de Controlo

Execute as operações apresentadas em seguida para limpar a cabeça de impressão utilizando o painel de controlo.

1. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador frontal.
2. Certifique-se de que a indicação READY (OPERACIONAL) ou POWEAR SAVE (POUPAR ENERGIA) aparece no ecrã LCD e, em seguida, pressione o botão ► **Right (Direita)**. Aparece o Menu no ecrã LCD.
3. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar MAINTENANCE (MANUTENÇÃO) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
4. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar CLEANING (A LIMPAR) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
5. Pressione a tecla **OK** para iniciar a limpeza; o indicador luminoso de funcionamento  começa a piscar.

**Importante:**

Nunca desligue a impressora enquanto o indicador luminoso de funcionamento  estiver intermitente. Se o fizer, pode danificar a impressora.

6. Quando o indicador luminoso de funcionamento  deixa de piscar, a impressora volta ao menu nozzle check (Verificação dos jactos). Pressione a tecla **OK** para imprimir um modelo de verificação dos jactos para confirmar que a cabeça está limpa.
 - ➔ Consulte “Verificar os Jactos da Cabeça de Impressão” na página 156.

Nota:

- ❑ *Se a qualidade de impressão não melhorar depois de repetir este procedimento, desligue a impressora e aguarde pelo menos seis horas. Verifique novamente os jactos e volte a efectuar o processo de limpeza da cabeça, se necessário.*
- ❑ *Se continuar a existir um problema na qualidade de impressão, contacte o Centro de Assistência Epson.*
➔ *Consulte “Contactar a Assistência Epson” na página 199.*
- ❑ *Para manter a qualidade de impressão, recomendamos que imprima algumas páginas regularmente.*

Alinhar a Cabeça de Impressão

Se notar um desalinhamento nas linhas verticais ou o aparecimento de faixas horizontais, pode resolver este problema através do utilitário Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças) existente no controlador de impressão ou a partir da impressora utilizando as teclas.


Nota:

Se verificar um desalinhamento evidente das linhas verticais, limpe a cabeça de impressão em primeiro lugar.

➔ *Consulte “Limpar a Cabeça de Impressão” na página 159.*

Consulte a secção adequada apresentada em seguida.

Nota:

*Não pressione o botão  **Cancel (Cancelar)** para cancelar a impressão enquanto estiver a imprimir um modelo de teste com o utilitário Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças).*

Executar o utilitário Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças) para o Windows

Execute as operações apresentadas em seguida para alinhar a cabeça de impressão através do utilitário Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças).

1. Certifique-se de que nenhum indicador luminoso indica erros.
2. Certifique-se de que colocou papel normal de formato A4 no alimentador frontal.

3. Faça clique com a tecla direita do rato no ícone da impressora na barra de tarefas e, em seguida, seleccione **Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças)**.

Se o ícone da impressora não aparecer, consulte a secção seguinte para saber como adicionar o ícone.

➔ Consulte “A partir do ícone de atalho na barra de tarefas” na página 17.

4. Siga as instruções apresentadas no ecrã para alinhar a cabeça de impressão.

Executar o utilitário de Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças) para Mac OS X

Execute as operações apresentadas em seguida para alinhar a cabeça de impressão através do utilitário Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças).

1. Certifique-se de que nenhum indicador luminoso indica erros.
2. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador.
3. Aceda à caixa de diálogo do EPSON Printer Utility³.
➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.
4. Faça clique na tecla **Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças)** na caixa de diálogo Utility (Utilitários).
5. Siga as instruções apresentadas no ecrã para alinhar a cabeça de impressão.

Utilizar o Painel de Controlo

Execute as operações apresentadas em seguida para alinhar a cabeça de impressão utilizando o painel de controlo.

1. Certifique-se de que colocou papel normal de formato A4 no alimentador frontal.
2. Certifique-se de que a indicação READY (OPERACIONAL) aparece no ecrã LCD e, em seguida, pressione a tecla ► **Right (Direita)**. Aparece o Menu no ecrã LCD.

3. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar MAINTENANCE (MANUTENÇÃO) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
4. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar HEAD ALIGNMENT (ALINH. CABEÇA) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
5. Pressione a tecla **OK** para imprimir o modelo de alinhamento.
6. Verifique os modelos de alinhamento e veja qual é o quadrado que não apresenta quaisquer faixas visíveis nos conjuntos #1 a #5.
7. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar o número correspondente ao quadrado dos conjuntos #1 a #5.
8. Pressione a tecla **OK** para registar o número que seleccionou.

Limpeza da Impressora

Para manter a impressora nas melhores condições de funcionamento, deve limpá-la cuidadosamente várias vezes por ano.



Atenção:

Tenha o cuidado de não tocar nas peças situadas no interior da impressora.



Importante:

- Nunca utilize álcool ou diluente para limpar a impressora. Estes produtos químicos podem danificar a impressora.*
- Não lubrifique os elementos metálicos existentes por baixo da cabeça de impressão.*
- Não deixe os componentes electrónicos entrarem em contacto com água.*
- Não utilize lubrificantes em spray no interior da impressora;*
- A utilização de lubrificantes inadequados pode danificar o mecanismo. Se for necessário efectuar lubrificação, contacte o Centro de Assistência Epson ou recorra aos serviços de um técnico qualificado.*

Nota:

Depois de utilizar a impressora, feche o suporte de papel e o receptor de saída para proteger a impressora do pó.

Limpar o Interior da Impressora

A acumulação de tinta e papel nos rolos pode afectar a qualidade de impressão ou fazer com que a alimentação do papel não seja efectuada correctamente. Pode limpar o interior da impressora utilizando o painel de controlo.

**Importante:**

Não utilize panos para limpar o interior da impressora. Pode dar-se uma acumulação de pequenos pedaços de fios.

Utilizar o Painel de Controlo

Execute as operações apresentadas em seguida para alinhar a cabeça de impressão utilizando o painel de controlo.

1. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador frontal.
2. Certifique-se de que a indicação READY (OPERACIONAL) aparece no ecrã LCD e, em seguida, pressione a tecla ► **Right (Direita)**. Aparece o Menu no ecrã LCD.
3. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar MAINTENANCE (MANUTENÇÃO) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
4. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para seleccionar CLEANING SHEET (FOLHA LIMPEZA) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
5. Pressione a tecla **OK**. A impressora alimenta e ejecta o papel.

Repita estas operações até não existir tinta no papel.

Transportar a Impressora

Se necessitar de transportar a impressora, prepare e embale a impressora cuidadosamente da forma descrita em seguida. Utilize a embalagem original (ou uma caixa semelhante) e os materiais de protecção, de modo a que a impressora fique bem acondicionada.

**Importante:**

Quando guardar ou transportar a impressora, não a incline, não a posicione na vertical nem a vire ao contrário. De outra forma, poderá derramar tinta no interior da impressora.

1. Ligue a impressora à corrente e, em seguida, ligue-a. Aguarde até que a cabeça de impressão volte à posição inicial.
2. Desligue a impressora e retire o cabo de corrente da tomada.

**Importante:**

Não desligue o cabo de corrente da ficha durante a movimentação da cabeça de impressão, pois tal impede que ela volte à posição inicial.

3. Desligue o cabo de interface.
4. Retire todo o papel que se encontra na impressora.
5. Certifique-se de que a alavanca do tinteiro está na posição de bloqueio e que a tampa do compartimento dos tinteiros está fechada.

**Importante:**

Deixe os tinteiros e a caixa de manutenção instalados para evitar o derrame da tinta.

Nota:

Se utilizar o tinteiro de alta capacidade extra, instale o tinteiro predefinido ou tinteiro de capacidade normal, ou o tinteiro de alta capacidade quando pretender transportar a impressora.

6. Feche o receptor de saída e o suporte de papel.
7. Coloque os materiais de protecção em ambos os lados da impressora.
8. Volte a colocar a impressora e o cabo de corrente na embalagem original.

Nota:

- Mantenha a impressora na posição horizontal durante o transporte.*
- Certifique-se de que retira todos os materiais de protecção da impressora antes de a voltar a utilizar.*
- Não segure a unidade duplex quando levanta a impressora, para evitar que a unidade duplex se solte. Certifique-se também de que a unidade duplex se encontra colocada correctamente depois de instalar a impressora.*

Capítulo 9

Utilizar a Impressora numa Rede

Configurar a Impressora em Rede

Esta impressora pode ser ligada a qualquer local numa rede através de uma ligação 10Base-T ou 100Base-TX, visto que possui uma interface Ethernet incorporada que suporta o protocolo TCP/IP.

Pode efectuar as definições de rede, como, por exemplo, o endereço IP, utilizando o painel de controlo da impressora ou as aplicações do computador.

Utilizando o painel de controlo da impressora

- ➔ Consulte “Menu de configuração de rede” na página 131.
- ➔ Consulte também “Como aceder aos menus do painel de controlo” na página 127.

Utilizando os utilitários do computador

- ➔ Consulte o guia de rede no CD-ROM.

Nota:

- Para saber quais as versões do sistema operativo suportadas, consulte a seguinte secção.
 - ➔ Consulte “Versões do Sistema Operativo” na página 10.
- Tenha em atenção que o NetWare não é suportado.
- Tenha em atenção que os protocolos AppleTalk, NetBEUI, WSD, e LLTD não são suportados.
- Para saber quais os utilitários incluídos, consulte o CD-ROM fornecido com a impressora.
- Para obter mais informações, consulte a seguinte secção.
 - ➔ Consulte “Onde Obter Ajuda” na página 199.

Configurar a Impressora como Impressora Partilhada para Windows

Estas instruções explicam como configurar a impressora para que possa ser partilhada por utilizadores na rede.

Em primeiro lugar, terá de configurar a impressora como uma impressora partilhada no computador ligado directamente à impressora. Este computador será o servidor de impressão. Em seguida, adicione a impressora a cada um dos computadores da rede que terá acesso à impressora. Cada computador será então cliente do servidor de impressão.

Nota:

- ❑ *Estas instruções destinam-se apenas a pequenas redes. Para partilhar a impressora numa rede de grande porte, consulte o administrador da rede.*
- ❑ *Para desinstalar programas no Windows 7, Vista e Server 2008, necessitará de uma conta de administrador e da palavra-passe se iniciar sessão como utilizador normal.*
- ❑ *Para instalar software em Windows XP e Server 2003, tem de iniciar a sessão com uma conta de administrador de computadores.*
- ❑ *Para instalar software, tem de iniciar a sessão no Windows 2000 como um utilizador com privilégios de administrador (um utilizador que pertença ao grupo de administradores).*
- ❑ *As figuras apresentadas nesta secção referem-se ao Windows XP.*

Configurar o servidor de impressão

Execute as operações apresentadas em seguida no computador-servidor de impressão que está ligado directamente à impressora:

1. Windows 7:

Clique no botão Start (Iniciar), seleccione **Devices and Printers (Impressoras e faxes)**.

Windows Vista e Server 2008:

Faça clique na tecla Iniciar, seleccione **Control Panel (Painel de Controlo)** e, em seguida, **Printer (Impressora)** na categoria **Hardware and Sound (Hardware e Som)**. (Se o Painel de Controlo estiver na Vista Clássica, faça clique em **Printers (Impressoras)**.)

Windows XP e Server 2003:

Faça clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Control Panel (Painel de Controlo)** e, em seguida, faça clique duas vezes em **Printers and Faxes (Impressoras e Faxes)**. (Se o Painel de Controlo estiver na vista de categorias, faça clique em **Printers and Other Hardware (Impressoras e Outro Hardware)** e, em seguida, faça clique em **Printers and Faxes (Impressoras e Faxes)**.)

Windows 2000:

Faça clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Settings (Definições)** e, em seguida, faça clique em **Printers (Impressoras)**.

2. **Windows 7:**

Faça clique com o botão direito do rato no ícone da impressora, clique em **Printer properties (Propriedades da Impressora)** e, em seguida, clique no separador **Sharing (Partilhar)**.

Windows Vista e Server 2008:

Clique com o botão direito do rato no ícone da sua impressora e, em seguida, clique no botão **Change sharing options (Alterar opções de partilha)** e em **Continue (Continuar)**.

Windows XP, 2000 e Server 2003:

Faça clique com a tecla direita do rato no ícone da impressora e, em seguida, faça clique em **Sharing (Partilhar)**.

3. **Windows 7, Vista, XP, Server 2008, Server 2003:**

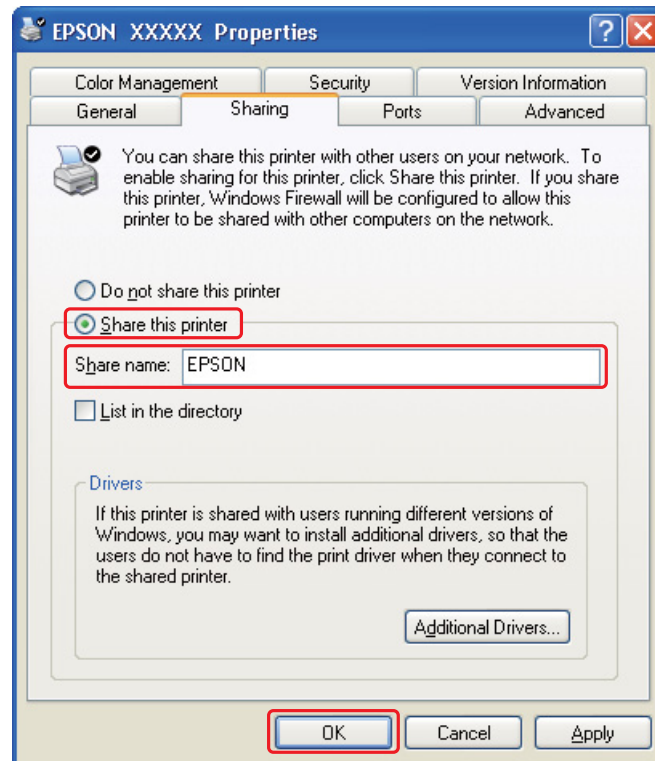
Seleccione **Share this printer (Partilhar esta impressora)** e, em seguida, introduza um nome de partilha.

Windows 2000:

Seleccione **Shared as (Partilhada como)** e, em seguida, introduza o nome da impressora partilhada.

Nota:

Não utilize espaços nem hífenes no nome de partilha.



Se pretender configurar um computador servidor de impressão para permitir que computadores clientes executem versões diferentes do Windows para efectuar o download automático dos controladores da impressora do servidor de impressão, clique em **Additional Drivers (Controladores Adicionais)** e seleccione o ambiente e os sistemas operativos dos outros computadores. Faça clique em **OK** e, em seguida, insira o CD que contém o software da impressora no respectivo leitor.

4. Faça clique em **OK** ou **Close (Fechar)** (se tiver instalado controladores adicionais).

Configurar cada cliente

Execute estas operações para cada computador-cliente da rede.

Nota:

A impressora tem de estar configurada como uma impressora partilhada no computador ao qual está ligada, para que possa ser acedida a partir de outro computador.

➔ Consulte “Configurar o servidor de impressão” na página 168.

1. Windows 7:

Clique no botão Start (Iniciar), seleccione **Devices and Printers (Impressoras e faxes)**.

Windows Vista:

Faça clique na tecla Iniciar, seleccione **Control Panel (Painel de Controlo)** e, em seguida, **Printer (Impressora)** na categoria **Hardware and Sound (Hardware e Som)**. (Se o Painel de Controlo estiver na Vista Clássica, faça clique em **Printers (Impressoras)**.)

Windows XP:

Faça clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Control Panel (Painel de Controlo)** e, em seguida, faça clique duas vezes em **Printers and Faxes (Impressoras e Faxes)**. (Se o Painel de Controlo estiver na vista de categorias, faça clique em **Printers and Other Hardware (Impressoras e Outro Hardware)** e, em seguida, faça clique em **Printers and Faxes (Impressoras e Faxes)**.)

Windows 2000:

Faça clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Settings (Definições)** e, em seguida, faça clique em **Printers (Impressoras)**.

2. Windows 7 e Vista:

Faça clique na tecla **Add a Printer (Adicionar uma impressora)**.

Windows XP e 2000:

Faça clique duas vezes no ícone **Add Printer (Adicionar Impressora)**. Aparece o Assistente Adicionar Impressora. Faça clique na tecla **Next (Seguinte)**.

3. Windows 7 e Vista:

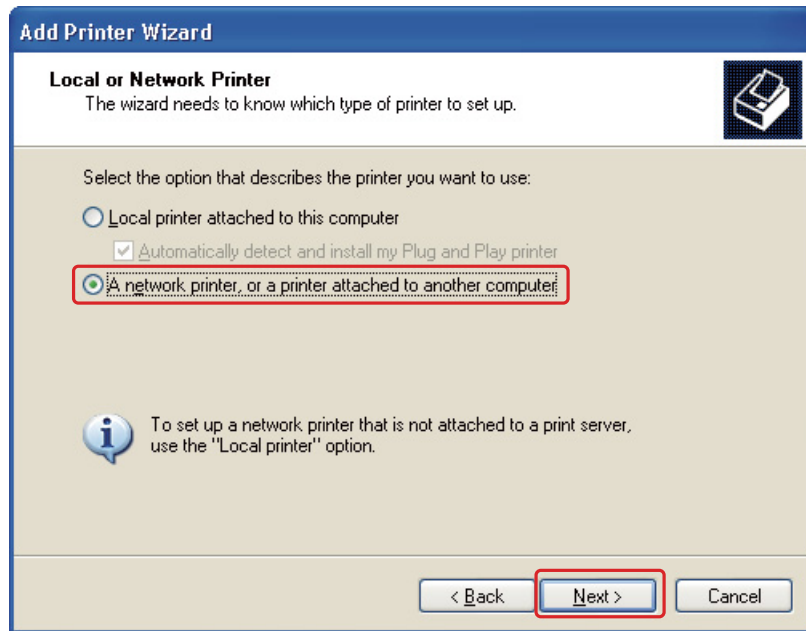
Faça clique em **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Adicionar uma impressora de rede, sem fios ou Bluetooth)** e faça clique em **Next (Seguinte)**.

Windows XP:

Selecione **A network printer (Uma impressora de rede)**, ou **a printer attached to another computer (uma impressora ligada a outro computador)** e faça clique em **Next (Seguinte)**.

Windows 2000:

Selecione **Network printer (Impressora de rede)** e faça clique em **Next (Seguinte)**.



4. Siga as instruções apresentadas no ecrã para seleccionar a impressora que pretende utilizar.


Nota:

- ❑ Dependendo do sistema operativo e da configuração do computador ao qual a impressora está ligada, o Add Printer Wizard (Assistente Adicionar Impressora) pode solicitar a instalação do controlador de impressão a partir do CD-ROM que contém o software da impressora. Faça clique na tecla **Have Disk (Disco)** e siga as instruções apresentadas no ecrã.
- ❑ Para controlar o estado de uma impressora partilhada, o EPSON Status Monitor 3 tem de estar instalado em cada computador. EPSON Status Monitor 3 é instalado automaticamente ao instalar o software da impressora a partir do CD-ROM utilizando a função **Easy Install (Instalação Fácil)**.

Configurar a Impressora como Impressora Partilhada para Mac OS X

Para configurar a impressora numa rede Mac OS X, utilize a definição Printer Sharing (Partilha de Impressoras). Para mais informações, consulte a documentação do Macintosh.

Nota:

Quando a impressora se encontrar partilhada numa rede Mac OS X, o ícone  EPSON Printer Utility3 não aparece na janela Print (Imprimir).

Capítulo 10

Resolução de Problemas

Diagnosticar o Problema

A resolução de problemas da impressora pode ser efectuada em duas operações simples: primeiro diagnostique o problema e, em seguida, aplique as soluções prováveis até resolver o problema.

As informações necessárias para diagnosticar e resolver os problemas mais comuns são fornecidas pela ajuda interactiva, pelo painel de controlo da impressora, pelo utilitário Status Monitor ou através de um auto-teste. Consulte a secção adequada apresentada em seguida.

Se ocorrer um problema relacionado com a qualidade de impressão, um problema de impressão não relacionado com a qualidade, um problema de alimentação de papel ou se a impressora não imprimir nada, consulte a secção adequada.

Para resolver um problema, pode ter de cancelar a impressão.

➔ Consulte “Cancelar a Impressão” na página 58.

Indicadores de erro

É possível diagnosticar e resolver a maior parte dos problemas verificando as mensagens de erro que aparecem no ecrã LCD. Se a impressora deixar de funcionar e aparecer uma mensagem no ecrã LCD, consulte a secção que se segue para diagnosticar o problema e aplique as medidas recomendadas.

➔ Consulte “Mensagens de estado e de erro” na página 133.

Auto-teste

Se não conseguir determinar a origem do problema, efectue um auto-teste para determinar se o problema está relacionado com a impressora ou com o computador.

Para efectuar um auto-teste, execute as seguintes operações:

1. Certifique-se de que a impressora e o computador estão desligados.

2. Desligue o cabo do conector de interface da impressora.
3. Certifique-se de que colocou papel de formato A4 no alimentador frontal.
4. Ligue a impressora e certifique-se de que a indicação READY (OPERACIONAL) aparece no ecrã LCD.
5. Pressione a tecla ► **Right (Direita)** para entrar no modo Menu.
6. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para visualizar TEST PRINT (IMPRESSAO TESTE) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
7. Pressione a tecla ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para ver NOZZLE CHECK (VERIF. JACTOS) e, em seguida, pressione a tecla **OK** ou ► **Right (Direita)**.
8. Pressione a tecla **OK** para começar a imprimir um modelo de verificação dos jactos.

É impressa uma página de teste com um modelo de verificação dos jactos. Se o modelo apresentar falhas, tem de limpar a cabeça de impressão.

➔ Consulte “Limpar a Cabeça de Impressão” na página 159.

- Se a página de teste for impressa, isso significa que o problema reside provavelmente nas definições do software, no cabo ou no computador. É também possível que o software não esteja instalado correctamente. Experimente desinstalar e voltar a instalar o software.
➔ Consulte “Desinstalar o Software da Impressora” na página 20.
- Se a página de teste não for impressa, a impressora poderá estar com problemas. Experimente as soluções apresentadas na seguinte secção.
➔ Consulte “A Impressora não Imprime” na página 194.

Verificar o Estado da Impressora

Windows

Nota:

Quando utilizar a impressora como impressora partilhada numa rede com as combinações de computadores apresentadas em seguida, os sistemas operativos do cliente não conseguem comunicar com a impressora, pelo que algumas funções não estão disponíveis para esse cliente.

Servidor	Cliente
Windows Vista/XP	Windows 2000
Windows 2000	Windows Vista/XP

Utilizar o medidor de evolução

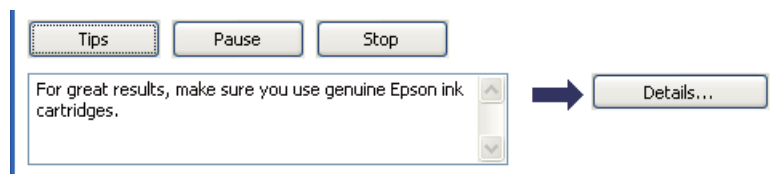
Quando envia uma tarefa de impressão para a impressora, aparece o medidor de evolução, tal como indica a figura.



O medidor de evolução indica a evolução da tarefa de impressão em curso e fornece informações sobre o estado da impressora. Esta janela apresenta igualmente mensagens de erro e informações úteis que o ajudam a obter melhores resultados de impressão. Consulte a secção adequada apresentada em seguida.

Conselhos

Na caixa de texto da janela do medidor de evolução, aparecem sugestões para tirar o máximo partido do controlador de impressão Epson. Aparece uma nova sugestão de 15 em 30 segundos. Para obter mais informações sobre a sugestão que aparece na janela, faça clique na tecla **Details (Detalhes)**.



Mensagens de erro

Se ocorrer um problema durante a impressão, aparece uma mensagem de erro na caixa de texto da janela do medidor de evolução. Para obter informações detalhadas, faça clique em **Technical Support (Assistência Técnica)** para aceder ao Guia do Utilizador interactivo.



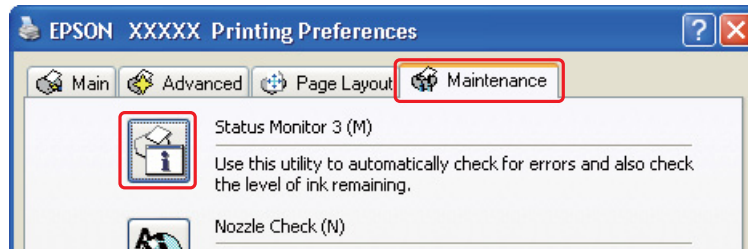
Utilizar o EPSON Status Monitor 3

O EPSON Status Monitor 3 apresenta informações detalhadas sobre o estado da impressora.

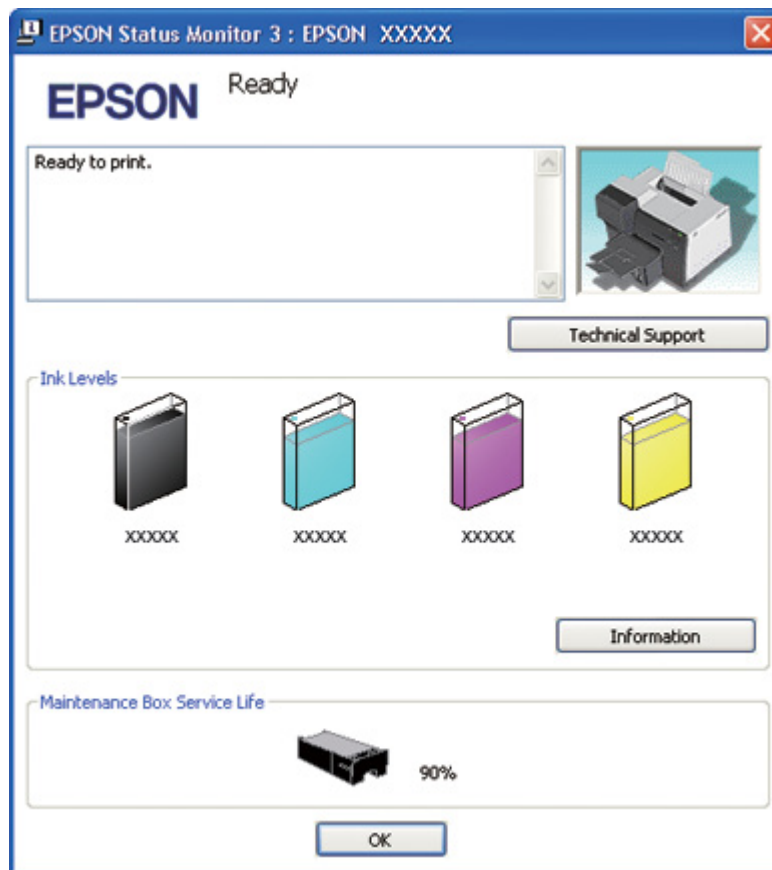
Existem duas formas de aceder ao EPSON Status Monitor 3:

- ❑ Faça clique duas vezes no ícone de atalho da impressora situado na barra de tarefas do Windows. Se o ícone da impressora não aparecer, consulte a secção seguinte para saber como adicionar o ícone.
 - ➔ Consulte “A partir do ícone de atalho na barra de tarefas” na página 17.

- ❑ Abra o controlador de impressão, faça clique no separador **Maintenance (Manutenção)** e, em seguida, faça clique na tecla **Status Monitor 3**.



Quando aceder ao EPSON Status Monitor 3, aparecerá a seguinte janela:



O EPSON Status Monitor 3 fornece as seguintes informações:

- ❑ **Estado da tinta:**
O EPSON Status Monitor 3 apresenta uma imagem gráfica relativa ao estado da tinta. Para ver informações detalhadas relativas ao tinteiro, faça clique em **Information (Informações)** na secção Ink Levels (Níveis da Tinta).
- ❑ **Estado da caixa de manutenção:**
O EPSON Status Monitor 3 apresenta uma imagem gráfica relativa ao estado da caixa de manutenção.
- ❑ **Assistência Técnica:**
Pode aceder ao Guia do Utilizador interactivo a partir do EPSON Status Monitor 3. Se ocorrer algum problema, faça clique em **Technical Support (Assistência Técnica)** na janela do EPSON Status Monitor 3.

Para Mac OS X

Utilizar o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor)

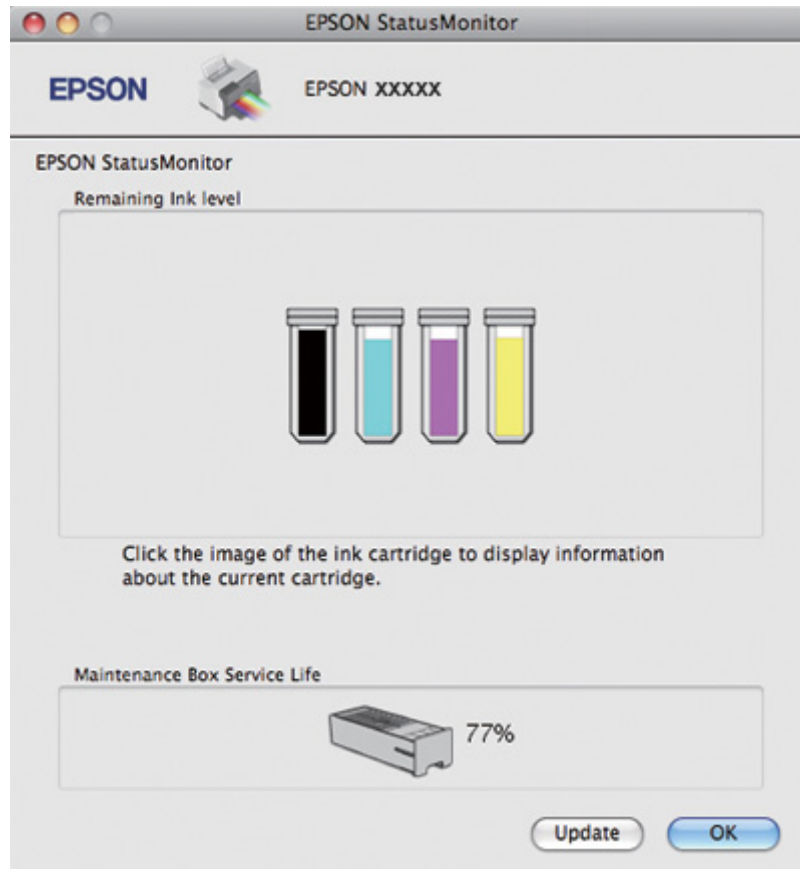
Se detectar um problema na impressora, o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor) informa-o através de uma mensagem de erro.

Para aceder ao EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor), execute as seguintes operações:

1. Aceda ao EPSON Printer Utility3.

➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.

2. Faça clique na tecla **EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor)**. Aparece o EPSON StatusMonitor (EPSON-Statusmonitor).



Encravamento de Papel



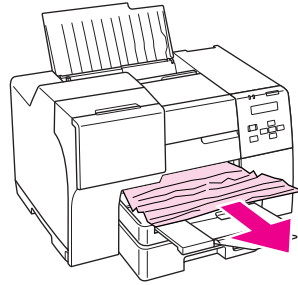
Importante:

Puxe o papel encravado para fora cuidadosamente. Se retirar o papel encravado à força, podem ficar pedaços de papel rasgado no interior da impressora ou esta pode ficar danificada.

1. Pressione a tecla **OK** para ejectar o papel encravado.
2. Se o erro persistir, desligue a impressora e retire todo o papel do interior da mesma, incluindo pedaços rasgados. Consulte a secção adequada apresentada em seguida.

No receptor de saída:

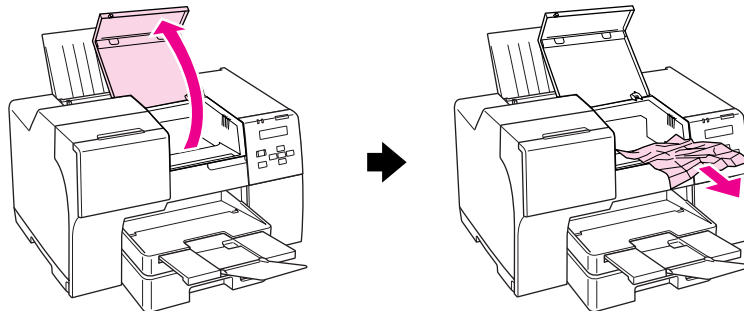
Puxe o papel encravado para fora cuidadosamente.

**No interior da impressora:**

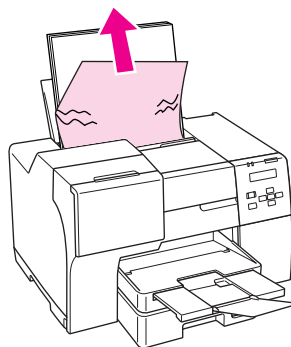
Abra a tampa frontal da impressora e, em seguida, puxe o papel encravado para fora cuidadosamente.

**Importante:**

Tenha atenção para não tocar nos componentes indicados na etiqueta no interior da impressora.

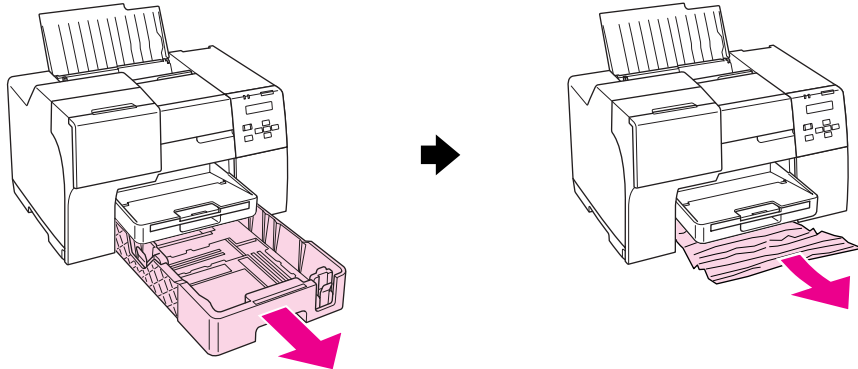
**No alimentador posterior:**

Puxe o papel encravado para cima cuidadosamente.

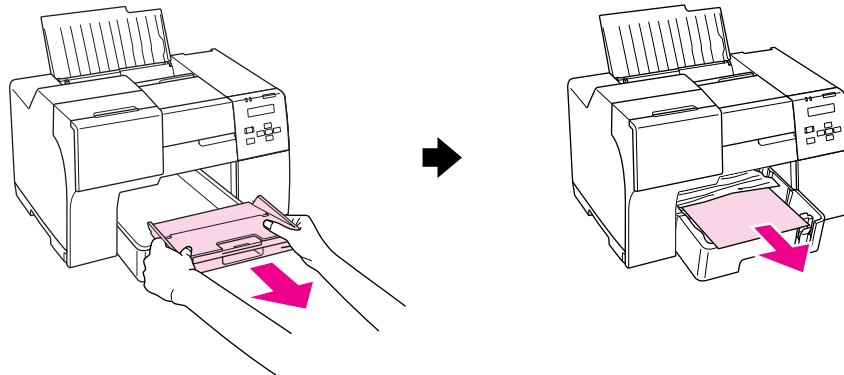


No alimentador frontal:

Feche o receptor de saída e puxe para fora o alimentador frontal. Em seguida, puxe o papel encravado para fora cuidadosamente.

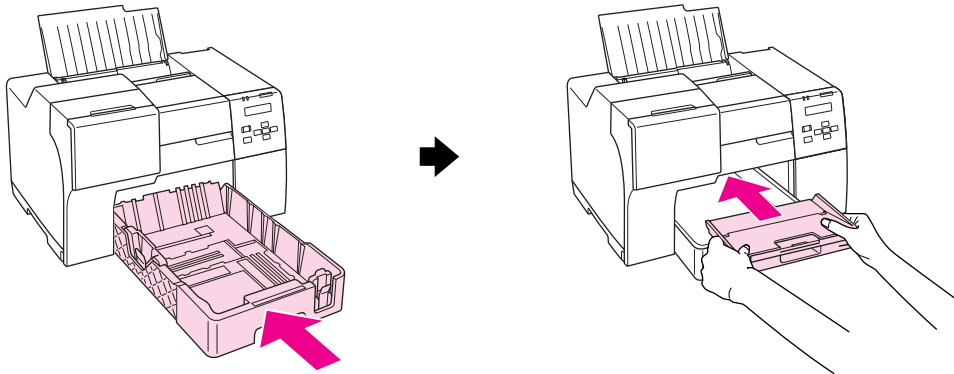
**Nota:**

- ❑ *Se não conseguir puxar o alimentador frontal para fora, puxe primeiro para fora o receptor de saída e retire todo o papel colocado no alimentador frontal.*



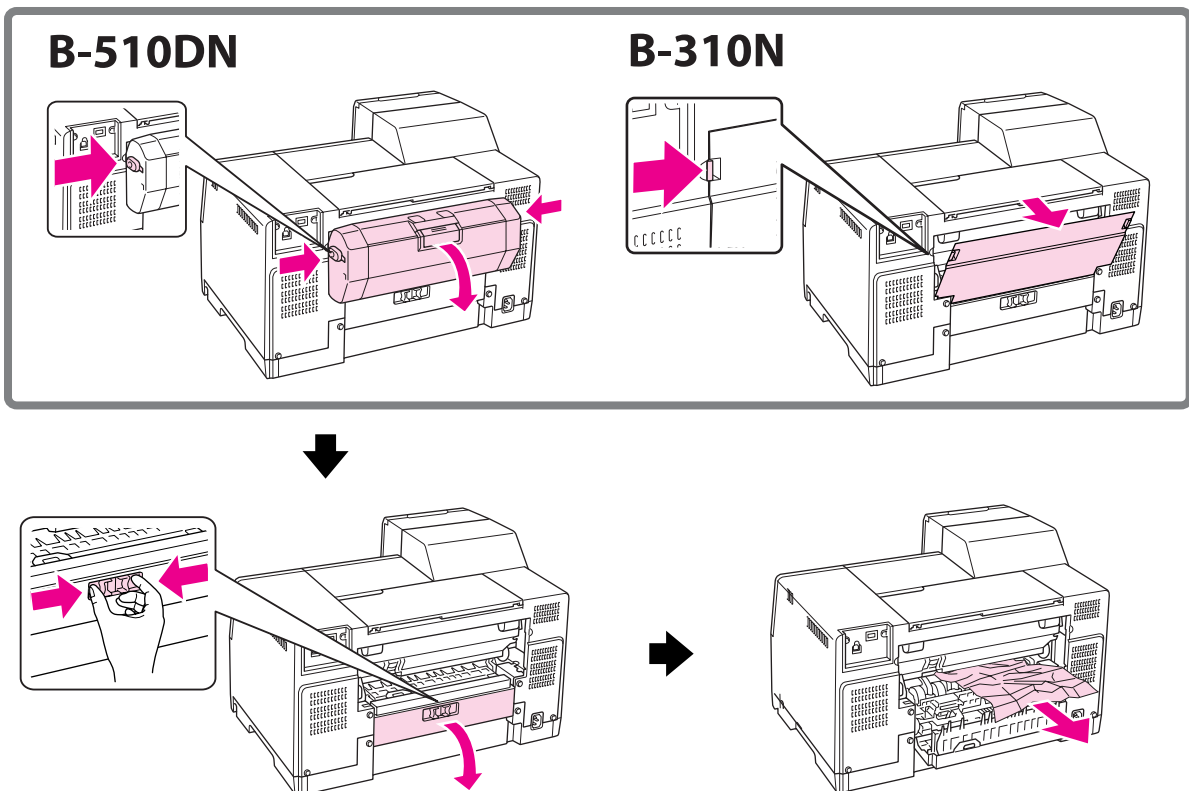
Em seguida, puxe o alimentador frontal para fora, e puxe o papel encravado para fora cuidadosamente.

- ❑ *Depois de retirar o papel encravado e de introduzir o alimentador frontal, volte a introduzir o receptor de saída na impressora.*



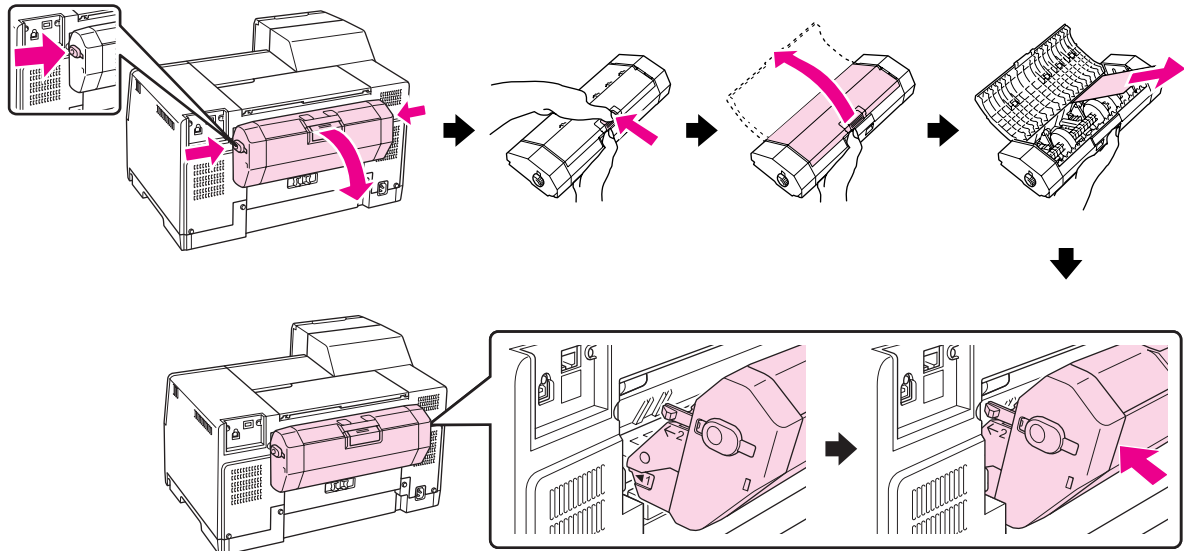
Na parte de trás da impressora:

Retire a unidade duplex (B-510DN) ou a tampa posterior superior da impressora (B-310N) e abra a tampa posterior inferior da impressora. Em seguida, puxe o papel encravado para fora cuidadosamente.



Na unidade duplex:

Retire a unidade duplex e abra a tampa da mesma. Em seguida, retire o papel encravado cuidadosamente.



3. Feche a tampa da impressora e ligue a impressora.
4. Coloque novamente o papel e pressione a tecla **OK** para retomar a impressão.

Nota:

Se não conseguir retirar facilmente qualquer objecto estranho, não exerça pressão nem desmonte a impressora. Contacte o Centro de Assistência Epson se necessário.

➔ Consulte “Contactar a Assistência Epson” na página 199.

Se o papel encravar frequentemente, certifique-se de que:

- O papel é macio, não está enrolado nem amarrotado.
- Está a utilizar papel de elevada qualidade.
- A face imprimível do papel está voltada para cima no alimentador posterior, e voltada para baixo no alimentador frontal.
- Folheia a resma de papel antes de a colocar no alimentador.
- O papel não ultrapassa a seta ≡ do guia de margem.

- ❑ O número de folhas da resma de papel não excede o limite especificado para esse mesmo papel.
➔ Consulte “Capacidade de alimentação dos papéis especiais Epson” na página 24.
- ❑ O guia de margem esquerdo está encostado à margem esquerda do papel.
- ❑ A impressora está numa superfície plana, estável e ampla. A impressora não funcionará correctamente se estiver inclinada.

Problemas com a Qualidade de Impressão

Se tiver problemas com a qualidade de impressão, compare o problema com as figuras apresentadas em seguida. Faça clique na legenda da figura que mais se assemelha à sua impressão.

<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>Amostra correcta</p>	 <p>Amostra correcta</p>
<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>“Faixas horizontais” na página 186</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>“Faixas ou desalinhamento vertical” na página 186</p>
 <p>“Faixas horizontais” na página 186</p>	 <p>“Faixas ou desalinhamento vertical” na página 186</p>



“Faltam cores ou há cores incorrectas” na página 187



“A impressão está esborratada ou esbatida” na página 188

Faixas horizontais

- Certifique-se de que a face imprimível do papel está voltada para cima no alimentador posterior, e voltada para baixo no alimentador frontal.
- Execute o utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças) para limpar os jactos de tinta obstruídos.
 - ➔ Consulte “Limpar a Cabeça de Impressão” na página 159.
- Utilize os tinteiros nos seis meses seguintes à abertura das respectivas embalagens de vácuo.
- Procure utilizar tinteiros Epson genuínos.
- Verifique o estado dos tinteiros.
 - ➔ Consulte “Verificar o estado dos tinteiros” na página 141.

Se o gráfico mostrar que um tinteiro tem pouca tinta ou está vazio, substitua o tinteiro em questão.

➔ Consulte “Substituir um tinteiro” na página 146.

- Certifique-se de que o tipo de papel seleccionado no controlador de impressão é adequado ao tipo de papel colocado na impressora.
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

Faixas ou desalinhamento vertical

- Certifique-se de que a face imprimível do papel está voltada para cima no alimentador posterior e voltada para baixo no alimentador frontal.
- Execute o utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças) para limpar os jactos de tinta obstruídos.
 - ➔ Consulte “Limpar a Cabeça de Impressão” na página 159.

- ❑ Execute o utilitário Print Head Alignment (Alinhamento das Cabeças).
 - ➔ Consulte “Alinhar a Cabeça de Impressão” na página 162.
- ❑ Desactive a caixa de verificação **High Speed (Velocidade)** na janela Advanced (Avançado) do controlador de impressão (Windows). Para mais informações, consulte a ajuda interactiva do controlador de impressão.
- ❑ Certifique-se de que o tipo de papel seleccionado no controlador de impressão é adequado ao tipo de papel colocado na impressora.
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.

Faltam cores ou há cores incorrectas

- ❑ Para Windows, desactive a definição **Grayscale (Escala de Cinzentos)** na janela Main (Principal) ou Advanced (Avançado) do controlador de impressão.

Para Mac OS X, altere a definição de Color (Cor) para **Color (Cor)** em Print Settings (Definições de Impressão) na caixa de diálogo Print (Imprimir) do controlador de impressão.

Para mais informações, consulte a ajuda interactiva do controlador de impressão.
- ❑ Ajuste as definições de cor na aplicação ou nas definições do controlador de impressão.

No Windows, confirme as definições na janela Advanced (Avançado).

No Mac OS X, confirme as definições em Print Settings (Definições de Impressão) na caixa de diálogo Print (Imprimir).

Para mais informações, consulte a ajuda interactiva do controlador de impressão.
- ❑ Execute o utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças).
 - ➔ Consulte “Limpar a Cabeça de Impressão” na página 159.
- ❑ Verifique o estado dos tinteiros.
 - ➔ Consulte “Verificar o estado dos tinteiros” na página 141.

Se o gráfico mostrar que um tinteiro tem pouca tinta ou está vazio, substitua o tinteiro em questão.

 - ➔ Consulte “Substituir um tinteiro” na página 146.
- ❑ Se o papel acabar, substitua-o o mais rapidamente possível. Se a impressora ficar sem papel durante um longo período de tempo, as cores da tarefa de impressão seguinte podem ficar incorrectas.

A impressão está esborratada ou esbatida

- Utilize apenas o tipo de papel recomendado pela Epson.
➔ Consulte “Papel, Consumíveis e Opções” na página 213.
- Certifique-se de que a impressora está sobre uma superfície plana, estável e ampla. A impressora não funcionará correctamente se estiver inclinada.
- Certifique-se de que o papel não está danificado, sujo nem demasiado velho.
- Certifique-se de que o papel está seco, e que a face imprimível está voltada para cima no alimentador posterior, e voltada para baixo no alimentador frontal.
- Se o papel estiver enrolado na direcção da face imprimível, alise-o ou enrole-o ligeiramente no sentido contrário.
- Certifique-se de que o tipo de papel seleccionado no controlador de impressão é adequado ao tipo de papel colocado na impressora.
➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
- Retire as folhas do receptor à medida que forem sendo impressas.
- Se estiver a imprimir em papel brilhante, coloque uma folha de suporte (ou uma folha de papel normal) por baixo da resma ou alimente uma folha de cada vez.
- Não toque nem permita que nada entre em contacto com a face impressa do papel com acabamento brilhante. Para manusear as impressões, siga as instruções da folha incluída na embalagem do papel.
- Ajuste a densidade de impressão para as impressões frente e verso automáticas.
➔ Consulte “Impressão frente e verso” na página 61.
- (Para Windows)
Ajuste a densidade de impressão para uma impressão frente e verso manual ou impressão de um único lado. Aceda ao controlador da impressora, clique no separador **Maintenance (Manutenção)**, clique no botão **Extended Settings (Definições Aumentadas)** e desloque o cursor de **Print Density (Densidade Impressão)** para a esquerda.
- Execute o utilitário Head Cleaning (Limpeza das Cabeças).
➔ Consulte “Limpar a Cabeça de Impressão” na página 159.
- Se o papel se encontrar manchado com tinta após a impressão, limpe o interior da impressora.
➔ Consulte “Limpar o Interior da Impressora” na página 165.

Diversos Problemas de Impressão

Caracteres incorrectos ou cortados

- Desligue a impressora e o computador. Certifique-se de que o cabo de interface da impressora está devidamente ligado.
- Desinstale o controlador de impressão e volte a instalá-lo.
 - ➔ Consulte “Desinstalar o Software da Impressora” na página 20.

A posição de impressão encontra-se incorrecta

- Confirme as definições das margens na aplicação. Certifique-se de que as margens não ultrapassam a área de impressão da página.
 - ➔ Consulte “Área de impressão” na página 218.
- Certifique-se de que as definições do controlador de impressão são adequadas ao formato de papel que está a utilizar.

No Windows, confirme as definições na janela Main (Principal).

No Mac OS X, confirme as definições na caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página) ou na caixa de diálogo Print (Imprimir).

Para mais informações, consulte a ajuda interactiva do controlador de impressão.

- (Para Windows)

Ajuste as definições de deslocamento para uma impressão frente e verso manual ou impressão de um único lado. Para ajustar as definições, aceda ao controlador da impressora, clique no separador **Maintenance (Manutenção)**, clique no botão **Extended Settings (Definições Aumentadas)** e desloque o cursor de **Top (Topo)** e **Left (Esquerda)** em **Offset (Deslocamento)** para a posição adequada.
- Desinstale o controlador de impressão e volte a instalá-lo.
 - ➔ Consulte “Desinstalar o Software da Impressora” na página 20.

A impressão tem uma ligeira inclinação

Certifique-se de que coloca o papel correctamente no alimentador frontal ou no alimentador posterior.

➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

Imagem invertida

- Desactive a caixa de verificação **Mirror Image (Espelho)** nas definições do controlador de impressão ou desactive a definição Mirror Image (Espelho) na aplicação.

No Windows, confirme as definições na janela Page Layout (Esquema de Página).

No Mac OS X, confirme as definições em Print Settings (Definições de Impressão) na caixa de diálogo Print (Imprimir).

Consulte as instruções na ajuda interactiva do controlador de impressão ou da aplicação.

- Desinstale o controlador de impressão e volte a instalá-lo.
➔ Consulte “Desinstalar o Software da Impressora” na página 20.

São impressas páginas em branco

- Certifique-se de que as definições do controlador de impressão são adequadas ao formato de papel que está a utilizar.

No Windows, confirme as definições na janela Main (Principal).

No Mac OS X, confirme as definições na caixa de diálogo Page Setup (Configurar Página) ou na caixa de diálogo Print (Imprimir).

Para mais informações, consulte a ajuda interactiva do controlador de impressão.

- Confirme a definição **Skip Blank Page (Saltar Pág Br.)** no controlador de impressão.

No Windows, faça clique na tecla **Speed & Progress (Velocidade & Evolução)** na janela Maintenance (Manutenção).

No Mac OS X, confirme as Extension Settings (Definições de Extensão) na caixa de diálogo Print (Imprimir).

Se a definição estiver seleccionada, as páginas em branco dos documentos não são impressas.

- ❑ Desinstale o controlador de impressão e volte a instalá-lo.
 - ➔ Consulte “Desinstalar o Software da Impressora” na página 20.

Depois de experimentar as soluções propostas, execute um auto-teste para verificar os resultados.

- ➔ Consulte “Auto-teste” na página 174.

A face impressa está esborratada ou arranhada

- ❑ Se o papel estiver enrolado na direcção da face imprimível, alise-o ou enrole-o ligeiramente no sentido contrário.
- ❑ Desactive a caixa de verificação **High Speed (Velocidade)** nas definições do controlador de impressão.

No Windows, confirme as definições na janela Advanced (Avançado).

No Mac OS X, confirme as definições em Print Settings (Definições de Impressão) na caixa de diálogo Print (Imprimir).

Para mais informações, consulte a ajuda interactiva do controlador de impressão.

- ❑ Desinstale o controlador de impressão e volte a instalá-lo.
 - ➔ Consulte “Desinstalar o Software da Impressora” na página 20.

A impressão está demasiado lenta

- ❑ Certifique-se de que o tipo de papel seleccionado no controlador de impressão é adequado ao tipo de papel colocado na impressora.
 - ➔ Consulte “Seleccionar o Tipo de Papel Correcto” na página 35.
- ❑ No Windows, desactive todas as definições personalizadas e seleccione **Text (Texto)** como Quality Option (Qualidade) na janela Main (Principal) do controlador de impressão.

No Mac OS X, desactive todas as definições personalizadas, seleccione **Automatic (Automático)** como Mode (Modo) e desloque a barra de deslizamento para **Speed (Velocid.)** em Print Settings (Definições de Impressão) na caixa de diálogo Print (Imprimir) do controlador de impressão. Para mais informações, consulte a ajuda interactiva do controlador de impressão.

- ➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão para Windows” na página 16.
- ➔ Consulte “Aceder ao controlador de impressão em Mac OS X” na página 18.
- Feche todas as aplicações que não sejam necessárias.
- Se imprimir continuamente durante um período prolongado, a impressão poderá tornar-se demasiadamente lenta. Esta situação é para evitar que o mecanismo sobreaqueça e fique danificado. Se isto acontecer, pode continuar a imprimir; no entanto, recomenda-se que interrompa a impressão e deixe a impressora ligada e inactiva durante pelo menos cerca de trinta minutos. (a impressora não regressa ao estado normal se estiver desligada). Depois de reiniciar a impressão, a impressora imprime à velocidade normal.
- A impressora verifica frequentemente a cabeça de impressão para a manter limpa e assegurar uma qualidade de impressão ideal. Se os jactos da cabeça de impressão ficarem obstruídos, a impressora limpa automaticamente a cabeça de impressão. A velocidade de impressão poderá diminuir durante as operações de verificação automática e de limpeza automática.
- Desinstale o controlador de impressão e volte a instalá-lo.
 - ➔ Consulte “Desinstalar o Software da Impressora” na página 20.


Se depois de efectuar todos os métodos apresentados anteriormente não conseguir resolver o problema, consulte a seguinte secção:


- ➔ Consulte “Aumentar a Velocidade de Impressão (apenas para Windows)” na página 196.

O Papel Não é Alimentado Correctamente


O papel não é alimentado

Retire a resma de papel e certifique-se de que:

- O papel não está enrolado nem amarrotado.
- O papel é novo. Para mais informações, consulte as instruções fornecidas com o papel.
- O papel não ultrapassa a seta  do guia de margem.
- O número de folhas da resma de papel não excede o limite especificado para esse mesmo papel.
 - ➔ Consulte “Capacidade de alimentação dos papéis especiais Epson” na página 24.
- O papel não está encravado dentro da impressora. Se estiver, retire-o.
 - ➔ Consulte “Encravamento de Papel” na página 180.

- O indicador luminoso de tinta  não está aceso.
- Seguiu todas as instruções fornecidas com o papel. Volte a colocar o papel no alimentador.
➔ Consulte “Colocar Papel” na página 25.

São alimentadas várias folhas

- Certifique-se de que a resma de papel não ultrapassa a seta  do guia de margem.
- Certifique-se de que o guia de margem esquerdo está encostado à margem esquerda do papel.
- Certifique-se de que o papel não está amarrutado ou dobrado. Se estiver, alise-o ou enrole-o ligeiramente no sentido contrário.
- Remova a resma de papel e certifique-se de que o papel não é demasiado fino.
➔ Consulte “Papel” na página 216.
- Folheie a resma de papel para separar as folhas e, em seguida, volte a colocar o papel no alimentador.
- Se estiver a imprimir demasiadas cópias de um ficheiro, confirme a definição Copies (Cópias) no controlador de impressão, conforme indicado em seguida, e também na aplicação.

No Windows, confirme a definição Copies (Cópias) na janela Page Layout (Esquema de Página).

No Mac OS X 10.3 e 10.4, confirme a definição Copies (Cópias) na definição Copies & Pages (Cópias & Páginas) da caixa de diálogo Print (Imprimir).

No Mac OS X 10.5, confirme a definição Copies (Cópias) na caixa de diálogo Print (Imprimir).

Para mais informações, consulte a ajuda interactiva do controlador de impressão.

O papel não é alimentado correctamente

Se tiver colocado o papel demasiado para dentro da impressora, esta não consegue alimentar o papel correctamente. Desligue a impressora e retire o papel com cuidado. Em seguida, ligue a impressora e volte a alimentar o papel correctamente.

O papel não é completamente ejectado ou está amarrotado


- Retire o papel encravado da forma descrita em “Encravamento de Papel” na página 180. Confirme também a definição Paper Size (Formato) na aplicação ou nas definições da impressora. Para mais informações, consulte a ajuda interactiva.
- Se o papel sair amarrotado, isso poderá dever-se ao facto de estar húmido ou ser demasiado fino. Coloque uma nova resma de papel no alimentador.

Nota:

Guarde o papel não utilizado na embalagem original e num local seco.

A Impressora não Imprime

Todos os indicadores luminosos estão apagados

- Pressione a tecla de funcionamento  **Power (Corrente)** para se certificar de que a impressora está ligada.
- Desligue a impressora e verifique se o cabo de corrente está devidamente ligado.
- Certifique-se de que a tomada eléctrica está a funcionar e que não é controlada por um interruptor de parede nem por um temporizador.

Os indicadores luminosos acenderam e, em seguida, apagaram

A voltagem da impressora pode não corresponder à voltagem da tomada eléctrica. Desligue a impressora e retire imediatamente o cabo de corrente da tomada. Em seguida, verifique a etiqueta existente no painel posterior da impressora.





Importante:

Se as voltagens não corresponderem, NÃO VOLTE A LIGAR A IMPRESSORA À TOMADA. Contacte o Centro de Assistência Epson.

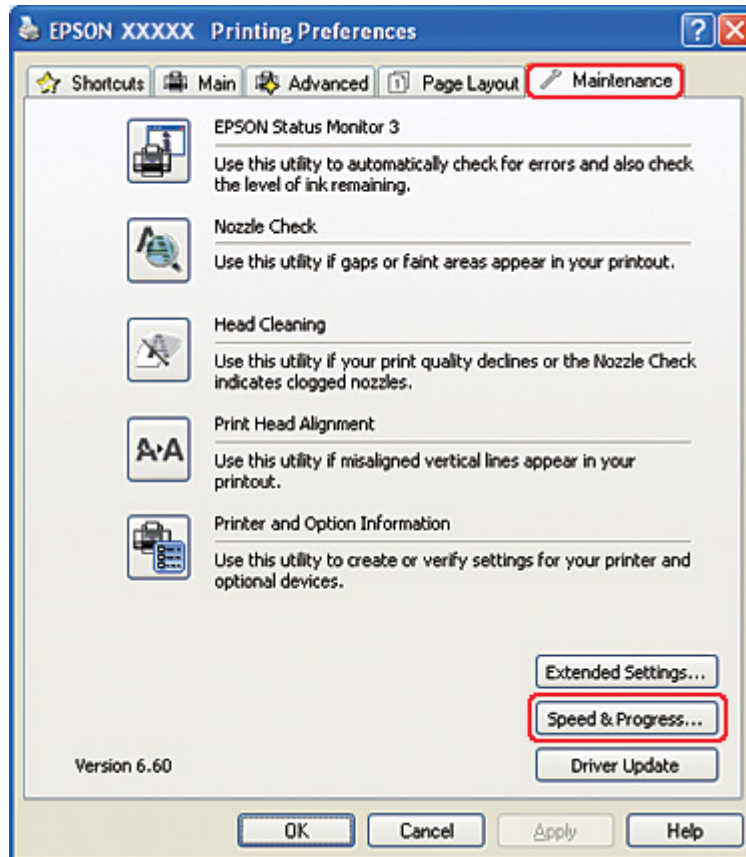
➔ Consulte “Contactar a Assistência Epson” na página 199.

O indicador luminoso de funcionamento está aceso

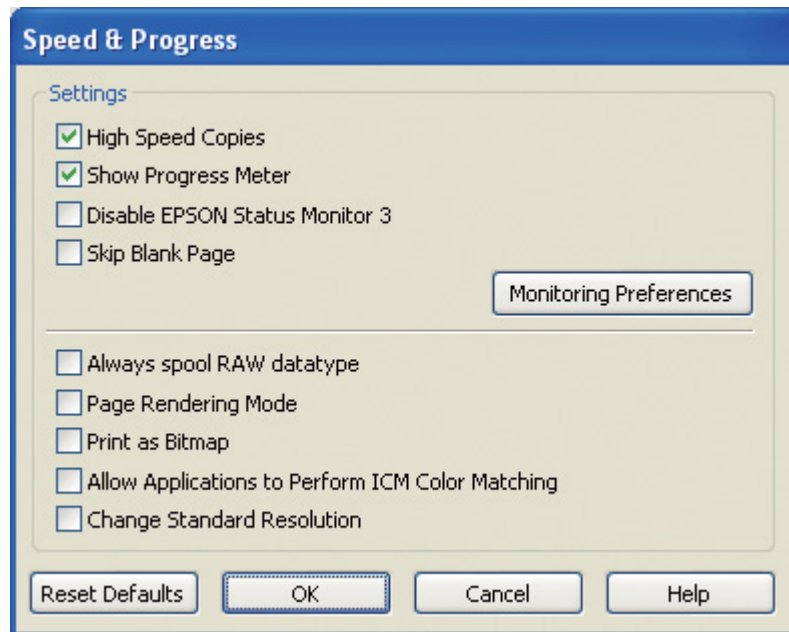
- ❑ Se não for pressionada qualquer tecla no espaço de 3 minutos, todos os indicadores luminosos excepto o indicador luminoso de funcionamento  se desligam automaticamente para poupar energia. Pressione qualquer tecla (excepto a tecla de funcionamento ) para que o painel de controlo volte ao estado anterior.
 - ❑ Desligue a impressora e o computador. Certifique-se de que o cabo de interface da impressora está devidamente ligado.
 - ❑ Se estiver a utilizar uma interface USB, certifique-se de que o cabo está em conformidade com as normas USB 1.1 ou 2.0.
 - ❑ Se estiver a fazer a ligação da impressora ao computador através de um concentrador USB, ligue a impressora ao concentrador de primeiro nível do computador. Se o controlador de impressão continuar a não ser reconhecido pelo computador, tente ligar directamente a impressora ao computador sem recorrer ao concentrador USB.
 - ❑ Se estiver a fazer a ligação da impressora ao computador através de um concentrador USB, certifique-se de que o concentrador USB é reconhecido pelo computador.
 - ❑ Desligue a impressora e o computador, retire o cabo de interface da impressora e, em seguida, efectue o auto-teste.
 - ➔ Consulte “Auto-teste” na página 174.
- Se o auto-teste ficar correctamente impresso, certifique-se de que o controlador de impressão e a aplicação estão correctamente instalados.
- ❑ Se tentar imprimir uma imagem de grandes dimensões, o computador poderá não ter memória suficiente. Experimente reduzir a resolução da imagem ou imprimi-la com um formato inferior. Poderá ter de instalar memória adicional no computador.
 - ❑ Desinstale o controlador de impressão e volte a instalá-lo.
 - ➔ Consulte “Desinstalar o Software da Impressora” na página 20.

Aumentar a Velocidade de Impressão (apenas para Windows)

A velocidade da impressão pode ser aumentada ao seleccionar determinadas definições na janela Speed & Progress (Velocidade & Evolução) quando a velocidade de impressão for lenta. Faça clique na tecla **Speed & Progress (Velocidade & Evolução)** na janela Maintenance (Manutenção) do controlador de impressão.



Aparece a seguinte caixa de diálogo:



A tabela seguinte apresenta os factores que influenciam a velocidade de impressão.

Velocidade de impressão	Rápida	Lenta
High Speed Copies (Cópias de Alta Velocidade)	On (Sim)	Off (Não)
Always spool RAW datatype (Processar sempre dados RAW)	On (Sim)	Off (Não)
Page Rendering Mode (Modo de Reprodução de Página)	On (Sim)	Off (Não)
Print as Bitmap (Imprimir como Bitmap)	On (Sim)	Off (Não)

Para mais informações sobre cada item, consulte a ajuda interactiva.

Outros problemas

A limpeza da cabeça de impressão não começa

- ❑ Certifique-se de que nenhum indicador luminoso indica erros. Se ocorrer um erro, recupere do estado de erro.
 - ➔ Consulte “Indicadores de erro” na página 174.
- ❑ Certifique-se de que existe tinta suficiente para a impressão. Se o tinteiro estiver vazio, substitua-o.
 - ➔ Consulte “Substituir um tinteiro” na página 146.

A tinta de cor é consumida mesmo ao imprimir só com tinta preta

Tanto a tinta preta como a tinta de cor são consumidas durante as seguintes operações: limpeza da cabeça de impressão, verificação automática da cabeça de impressão e limpeza automática.

Imprimir no modo silencioso em papel normal

Quando **plain papers (Papel Normal)** é seleccionado na definição Paper Type (Tipo de Papel) e **Normal** ou **Fine (Óptima)** é seleccionado na definição Print Quality (Resolução) no controlador de impressão, a impressora imprime em alta velocidade. Experimente seleccionar **Quiet Mode (Modo Silencioso)** para um funcionamento mais silencioso que irá reduzir a velocidade de impressão.

Para Windows seleccione a caixa de verificação **Quiet Mode (Modo Silencioso)** na janela Main (Principal) ou Advanced (Avançado) do controlador de impressão.

Para Mac OS X seleccione **Print Settings (Definições de Impressão)** na caixa de diálogo Print (Imprimir) do controlador de impressão. De seguida, seleccione a caixa de verificação **Quiet Mode (Modo Silencioso)** no modo Advanced (Avançado).

Sente-se um ligeiro choque eléctrico ao tocar na impressora (curto-circuito)

Se estiver a utilizar a tomada do mesmo circuito onde estão ligados outros dispositivos periféricos, é possível que sinta um ligeiro choque eléctrico ao tocar na impressora. Se isso acontecer, recomenda-se que ligue à terra o computador ao qual está ligada a impressora.

Apêndice A

Onde Obter Ajuda

Sítio Web de Assistência Técnica

O sítio Web de Assistência Técnica da Epson ajuda a resolver os problemas que não podem ser solucionados com as informações de resolução de problemas fornecidas na documentação do produto. Se tiver um browser Web e puder ligar-se à Internet, aceda a este sítio em:

<http://support.epson.net/>

Se necessitar de controladores mais recentes, de manuais, FAQs ou outros produtos transferíveis, aceda a:

<http://www.epson.com>

Em seguida, seleccione a secção de apoio do sítio Web local da Epson.

Contactar a Assistência Epson

Antes de contactar a Epson

Se o produto Epson não funcionar correctamente e não for possível resolver o problema com as informações de resolução de problemas fornecidas na documentação do produto, contacte o serviço de assistência da Epson. Se o serviço de assistência da Epson da sua área não for apresentado em seguida, contacte o fornecedor onde adquiriu o produto.

O serviço de assistência da Epson poderá ajudá-lo rapidamente se fornecer as seguintes informações:

- Número de série do produto
(A etiqueta do número de série está normalmente situada na parte posterior do produto)
- Modelo do produto
- Versão do software do produto
(Faça clique na tecla **About (Sobre)**, **Version Info (Inf. Versão)** ou numa tecla semelhante no software do produto)

- Marca e modelo do computador
- Nome e versão do sistema operativo do computador
- Nomes e versões das aplicações utilizadas geralmente com o produto

Ajuda para Utilizadores da América do Norte

A Epson disponibiliza os serviços de assistência técnica listados em seguida.

Assistência através de Internet

Visite o sítio Web de assistência da Epson através do endereço <http://epson.com/support> e seleccione o seu produto para obter soluções para problemas comuns. Pode transferir controladores e documentação, ver as respostas às perguntas mais frequentes (FAQ) e obter conselhos para resolução de problemas, ou ainda enviar uma mensagem de correio electrónico à Epson com as suas perguntas.

Falar com um Representante de Assistência Técnica

Ligue para: (562) 276-1300 (E.U.A.) ou (905) 709-9475 (Canadá), das 6 h às 18 h, hora do Pacífico, de Segunda a Sexta. Os dias e o horário do serviço de assistência estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Poderão aplicar-se custos de chamada normal ou de longa distância.

Antes de contactar o serviço de assistência da Epson, prepare a seguinte informação:

- Nome do produto
- Número de série do produto
- Prova de compra (por exemplo, o recibo da loja) e data de aquisição
- Configuração do computador
- Descrição do problema

Nota:

Para obter ajuda relativa a qualquer outro software do seu sistema, consulte a documentação do software em questão para obter informações de assistência técnica.

Adquirir Consumíveis e Acessórios

Pode adquirir produtos genuínos da Epson, como tinteiros, cassetes de fita, papel e acessórios, a partir de um revendedor autorizado da Epson. Para encontrar o revendedor mais próximo, ligue para 800-GO-EPSON (800-463-7766). Pode também adquirir os produtos através da Internet em <http://www.epsonstore.com> (vendas para os E.U.A.) ou <http://www.epson.ca> (vendas para o Canadá).

Ajuda para Utilizadores da Europa

Consulte o seu **Documento de Garantia Pan-Europeia** para obter informações sobre como contactar o serviço de assistência da Epson.

Ajuda para Utilizadores da Austrália

A Epson Australia pretende fornecer um serviço de assistência ao cliente de elevado nível. Além da documentação do produto, fornecemos as seguintes fontes de informações:

O Seu Fornecedor

Não se esqueça de que o seu fornecedor pode ajudá-lo a identificar e a resolver problemas. Em caso de problemas, deverá em primeiro lugar contactar o fornecedor; este pode muitas vezes resolver os problemas de uma forma rápida e simples e aconselhá-lo sobre a próxima medida a tomar.

Endereço Internet (URL) <http://www.epson.com.au>

Aceda às páginas World Wide Web da Epson Australia. Vale a pena consultar o nosso sítio Web de vez em quando! O sítio fornece uma área de transferência para controladores, pontos de contacto Epson, informações sobre novos produtos e assistência técnica (correio electrónico).

Epson Helpdesk

O Epson Helpdesk deve ser o último recurso de ajuda para os nossos clientes. Os operadores do Helpdesk podem ajudá-lo nas tarefas de instalação, configuração e funcionamento do produto Epson. O pessoal de pré-venda do Helpdesk pode fornecer documentação sobre os novos produtos Epson e indicar qual o fornecedor ou agente de assistência técnica mais próximo. Muitos tipos de perguntas obtêm respostas aqui.

Os números do Helpdesk são:

Telefone: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Recomendamos que tenha todas as informações importantes à mão quando telefonar. Quanto mais informações preparar, mais rapidamente o podemos ajudar a resolver o problema. Estas informações incluem a documentação do produto Epson, a indicação do tipo de computador, sistema operativo, aplicações e outras informações necessárias.

Ajuda para Utilizadores de Singapura

As fontes de informação, assistência e serviços disponíveis na Epson Singapura são os seguintes:

World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para transferência, perguntas mais frequentes (FAQ), informações sobre vendas e assistência técnica através de correio electrónico.

Epson HelpDesk (Telefone: (65) 6586 3111)

A nossa equipa do HelpDesk pode ajudá-lo com o seguinte através do telefone:

- Informações sobre vendas e produtos
- Questões ou problemas relacionados com a utilização do produto
- Questões sobre garantia e serviços de reparação

Ajuda para Utilizadores da Tailândia

Os contactos para informações, assistência e serviços são os seguintes:

World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para transferência, perguntas mais frequentes (FAQ) e endereços de correio electrónico.

Epson Hotline (Telefone: (66) 2685-9899)

A nossa equipa do Hotline pode ajudá-lo com o seguinte através do telefone:

- Informações sobre vendas e produtos
- Questões ou problemas relacionados com a utilização do produto
- Questões sobre garantia e serviços de reparação

Ajuda para Utilizadores do Vietname

Os contactos para informações, assistência e serviços são os seguintes:

Epson Hotline (Telefone): 84-8-823-9239

Centro de Assistência: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
Vietnam

Ajuda para Utilizadores da Indonésia

Os contactos para informações, assistência e serviços são os seguintes:

World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- Informações sobre especificações de produtos, controladores para transferência
- Perguntas mais frequentes (FAQ), informações sobre vendas, perguntas através de correio electrónico

Epson Hotline

- Informações sobre vendas e produtos
- Assistência técnica

Telefone (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centro de Assistência Epson

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B
Jl. Arteri Mangga Dua,
Jakarta

TelefoneFax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor
Jl. Gatot Subroto No.2
Bandung

TelefoneFax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall It IIB No. 12
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118
Surabaya

Telefone: (62) 31-5355035

Fax: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda
Jl. Malioboro No. 60
Yogyakarta

Telefone: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor
Jl. Diponegoro No. 11
Medan

TelefoneFax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8
Jl. Ahmad Yani No.49
Makassar

Telefone: (62)411-350147/411-350148

Ajuda para Utilizadores em Hong Kong

Para obter assistência técnica, assim como outros serviços de pós-venda, os utilizadores podem contactar a Epson Hong Kong Limited.

Página na Internet

A Epson Hong Kong estabeleceu uma página local na Internet tanto em Chinês como em Inglês, para disponibilizar as seguintes informações aos utilizadores:

- Informações sobre o produto
- Respostas a perguntas frequentes (FAQs)
- Versões mais recentes de controladores de produtos Epson

Os utilizadores podem aceder à nossa página World Wide Web através do seguinte endereço:

<http://www.epson.com.hk>

Linha de Assistência Técnica

Pode também contactar os nossos técnicos através dos seguintes números de telefone e fax:

Telefone: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ajuda para Utilizadores da Malásia

Os contactos para informações, assistência e serviços são os seguintes:

World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- Informações sobre especificações de produtos, controladores para transferência
- Perguntas mais frequentes (FAQ), informações sobre vendas, perguntas através de correio electrónico

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede

Telefone: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Epson Helpdesk

- Informações sobre vendas e produtos (Infoline)

Telefone: 603-56288222

- Informações sobre serviços de reparação e garantia, utilização de produtos e assistência técnica (Techline)

Telefone: 603-56288333

Ajuda para Utilizadores da Índia

Os contactos para informações, assistência e serviços são os seguintes:

World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para transferência e informações sobre produtos.

Sede da Epson Índia - Bangalore

Telefone: 080-30515000

Fax: 30515005

Divisões Regionais da Epson Índia:

Localização	Número de telefone	Número de fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575

Localização	Número de telefone	Número de fax
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Linha de ajuda

Para obter assistência, informações sobre produtos ou encomendar um tinteiro: 18004250011 (das 09:00 às 21:00). Este é um número grátis.

Para obter assistência (utilizadores de CDMA e telemóveis): 3900 1600 (das 09:00 às 18:00)
Indicativo local

Ajuda para Utilizadores das Filipinas

Para obter assistência técnica, assim como outros serviços de pós-venda, os utilizadores podem contactar a Epson Philippines Corporation através dos números de telefone, de fax e o endereço de correio electrónico seguintes:

Linha principal: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Linha directa Help-desk: (63-2) 706 2625

E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para transferência, perguntas mais frequentes (FAQ) e assistência técnica através de correio electrónico.

N.º gratuito: 1800-1069-EPSON(37766)

A nossa equipa do Hotline pode ajudá-lo com o seguinte através do telefone:

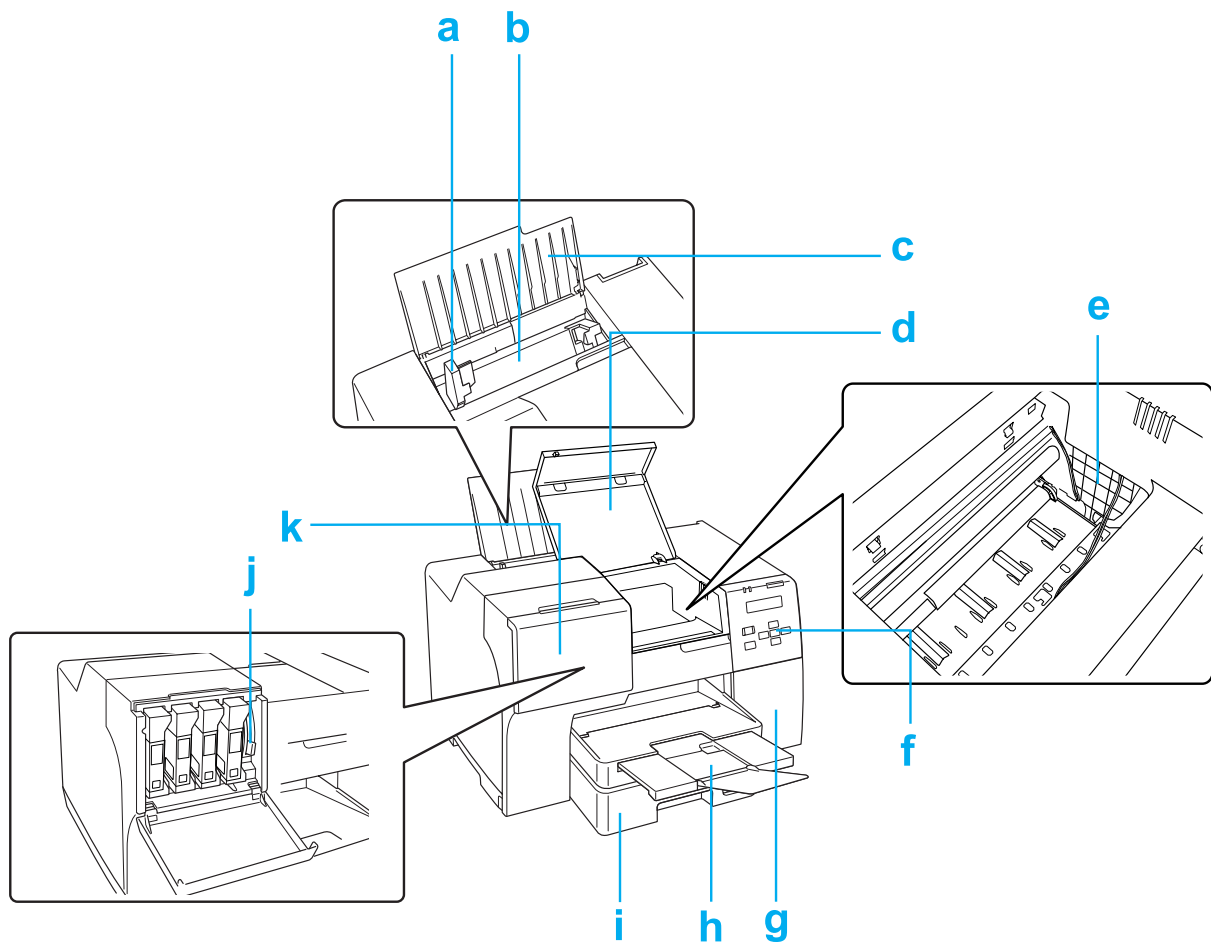
- Informações sobre vendas e produtos
- Questões ou problemas relacionados com a utilização do produto
- Questões sobre garantia e serviços de reparação

Apêndice B

Informações Sobre o Produto

Descrição da Impressora

Vista frontal

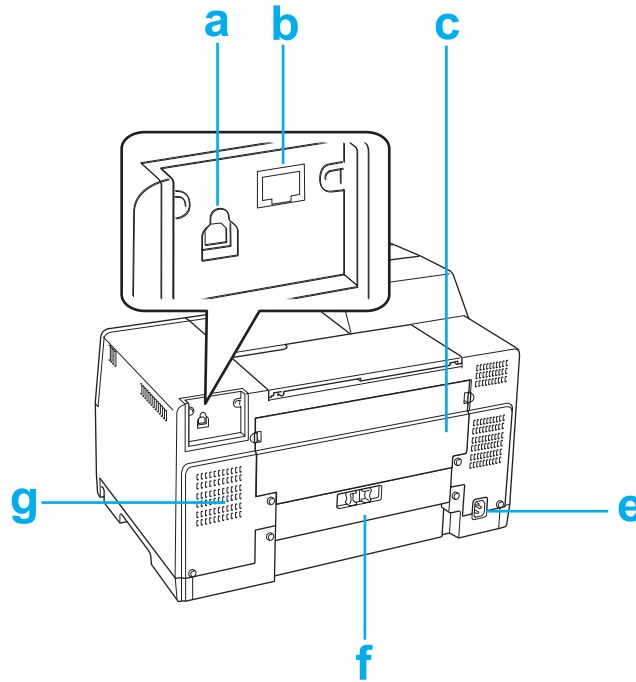


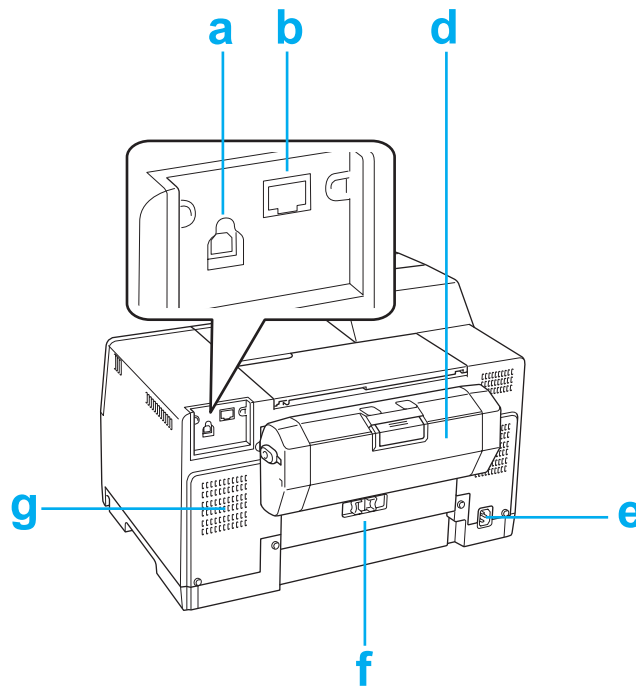
- a. Guia de margem: mantém o papel do alimentador posterior na posição correcta. Desloque-o na direcção da margem do papel.
- b. Alimentador posterior: retém o papel e alimenta a impressora.

- c. Suporte do papel: suporta o papel colocado no alimentador posterior.
- d. Tampa da impressora frontal: Protege o mecanismo de impressão. Abra esta tampa apenas quando o papel encravar.
- e. Cabeça de impressão: imprime no papel.
- f. Painel de controlo: utilize os botões e observe o ecrã LCD e os indicadores luminosos para controlar a impressora.
➔ Consulte “Utilizar o Painel de Controlo” na página 124.
- g. Tampa da caixa de manutenção: Protege a caixa de manutenção. Abra esta tampa apenas para substituir a caixa de manutenção.
- h. Receptor: suporta o papel ejectado.
- i. Alimentador de papel frontal (Front Tray (Alimentador Frontal)): Segura o papel e alimenta-o para impressão.
- j. Alavanca do tinteiro: bloqueia os tinteiros instalados.
- k. Tampa do compartimento dos tinteiros: protege os tinteiros. Abra esta tampa para substituir os tinteiros. Se estiver a utilizar um tinteiro de alta capacidade extra, deixe-a aberta.

Vista traseira

B-310N



B-510DN

- a. Conector USB: conecta o cabo USB do computador à impressora.
- b. Conector Ethernet: para ligar o cabo 10Base-T/100Base-TX entre o computador e a impressora.
- c. Tampa da impressora posterior: Protege o mecanismo de impressão. Abra esta tampa para colocar a unidade duplex ou quando o papel encravar na parte de trás da impressora.
- d. Unidade duplex (Duplexer (Duplexador)): Imprime frente e verso automaticamente.
- e. Entrada de CA: conecta o cabo de corrente.
- f. Tampa da impressora posterior: Protege o mecanismo de impressão. Abra esta tampa apenas quando o papel encravar.
- g. Orifício de ventilação: permite a saída de ar aquecido do interior da impressora.

Papel, Consumíveis e Opções

Papel

A Epson fornece papel e outros suportes de impressão concebidos especificamente para todas as necessidades de impressão.

Nota:

As referências dos papéis especiais Epson apresentados em seguida estão disponíveis no *sítio Web de assistência da Epson*.

➔ Consulte “*Sítio Web de Assistência Técnica*” na página 199.

Papel	Formato
Epson Bright White Ink Jet Paper (Papel Branco Brilhante para Jacto de Tinta Epson)	A4
Epson Matte Paper-Heavyweight (Papel Mate - Gramagem Elevada Epson)	A4
Epson Double-Sided Matte Paper (Papel Mate de Dupla Face Epson)	A4
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papel de qualidade fotográfica Epson)	A4
Epson Photo Quality Self Adhesive Sheet (Papel Autocolante de Qualidade Fotográfica Epson)	A4
Epson Professional Flyer Paper (Papel de Folhetos Especial Epson)	A4
Epson Photo Paper (Papel Fotográfico Epson)	A4

Nota:

A disponibilidade dos papéis varia consoante o país.

Tinteiros

Pode utilizar os seguintes tinteiros com a impressora:

Tinteiro	Referências			
	B-510DN			B-310N
	Capacidade normal	Alta capacidade	Alta capacidade extra	
Black (Preto)	T6161	T6171	T6181	T6161
Cyan (Ciano)	T6162	T6172	–	T6162
Magenta	T6163	T6173	–	T6163
Yellow (Amarelo)	T6164	T6174	–	T6164

Nota:

A referência dos tinteiros varia consoante o país.

Caixa de manutenção

Pode utilizar a seguinte caixa de manutenção com esta impressora:

	Referência
Caixa de Manutenção	T6190

Unidade Duplex (apenas para B-310N)

Pode utilizar a seguinte unidade duplex com a B-310N.

	Referência
Unidade duplex	C802531

Suporte para papel de formato Legal

Pode utilizar o seguinte suporte para papel de formato Legal.

	Referência
Suporte para papel de formato Legal	C815341

Alimentador para papel de formato Legal

Pode utilizar o seguinte alimentador para papel de formato Legal.

	Referência
Alimentador para papel de formato Legal	C817001

Nota:

Esta opção não é comercializada em algumas zonas. Contacte o distribuidor ou o representante Epson local para obter informações sobre a disponibilidade da opção.

Requisitos do sistema

Para utilizar a impressora

Requisitos para Windows

Para poder utilizar esta impressora, terá de ter instalado no computador um dos sistemas operativos do Windows indicados em seguida. Para mais informações sobre interfaces e sistemas operativos, consulte a tabela seguinte:

Sistema	Interface de PC
Windows 7, Vista, XP, 2000, Server 2008 e Server 2003. Deve ser utilizado um controlador Host USB 2.0 da Micro-soft.	USB 2.0 Ethernet 100Base-TX/10Base-T (Compatível com 1000Base-T)

Requisitos para Macintosh

Para ligar esta impressora a um computador Macintosh, tem de ter instalado um dos sistemas operativos Macintosh apresentados em seguida. Para mais informações sobre interfaces e sistemas operativos, consulte a tabela seguinte:

Sistema	Interface de PC
Computadores Macintosh PowerPC ou Intel com o Mac OS X 10.3.9 ou posterior instalado	USB 2.0 Ethernet 100Base-TX/10Base-T (Compatível com 1000Base-T)

Características Técnicas

Papel

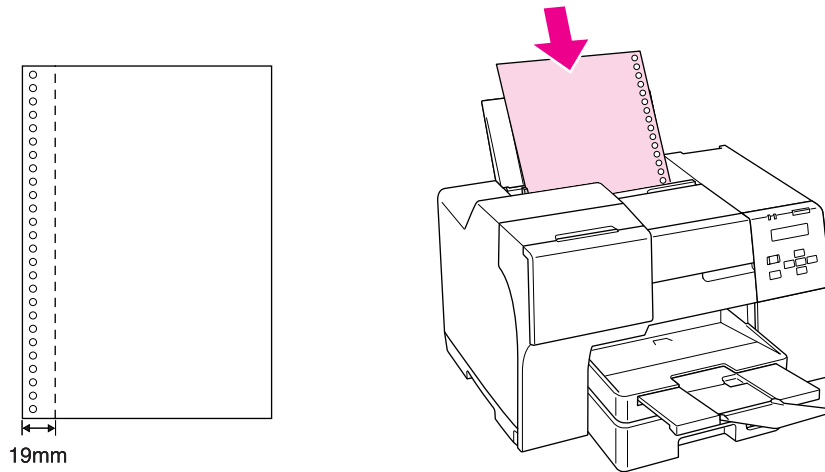
Nota:

- Dado que as características do papel estão sujeitas a constantes mudanças por parte dos fabricantes, a Epson não pode garantir a qualidade de nenhuma marca ou tipo de papel que não seja da marca Epson. Efectue sempre um teste antes de adquirir papel em grandes quantidades ou de imprimir trabalhos extensos.*
- A utilização de papel de fraca qualidade pode reduzir a qualidade de impressão e provocar encravamentos de papel ou outros problemas. Se tiver problemas, mude para um papel de melhor qualidade.*
- Utilize papel em condições normais:
Temperatura: 15 a 25 °C (59 a 77 °F)
Humidade 40 a 60% RH*
- Se forem cumpridas todas as condições apresentadas em seguida, o papel pré-furado com orifícios de encadernação pode ser utilizado nesta impressora.*

Fonte do papel	alimentador posterior
Formato do papel	A4, A5, A6, B5, Carta, Legal

Posição dos orifícios

Em 19 mm (0,74") do lado esquerdo do papel de frente para a superfície de impressão. Consulte a ilustração abaixo apresentada.



Folhas soltas:

Formato	impressão de um lado	impressão frente e verso Manual	impressão frente e verso normal
A4 210 × 297 mm	✓	✓	✓
10 × 15 cm (4 × 6")	✓	✓	-
A6 105 × 148 mm	✓	✓	-
A5 148 × 210 mm	✓	✓	-
B5 182 × 257 mm	✓	✓	✓
13 × 20 cm (5 × 8")	✓	✓	-
20 × 25 cm (8 × 10")	✓	✓	-
Grande formato 16:9 (102 × 181 mm)	✓	✓	-
100 × 148 mm	✓	✓	-
Carta 8 1/2 × 11"	✓	✓	✓
Legal 8 1/2 × 14"	✓*	✓*	✓*

Tipos de papel	Papel normal ou papel especial distribuído pela Epson
Peso	Papel normal: 64 g/m ² a 90 g/m ² Papel normal grosso: 91 g/m ² a 256 g/m ²

* Quando imprimir a partir do alimentador frontal, utilize o alimentador de papel de tamanho legal opcional

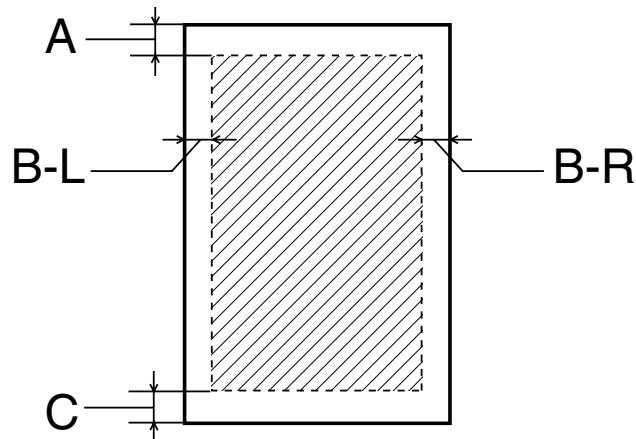
Envelopes:

Size (Formato)	Envelope #10 4 1/8 × 9 1/2" Envelope DL 110 × 220 mm Envelope C6 114 × 162 mm
Tipos de papel	Papel normal
Peso	75 g/m ² a 90 g/m ²

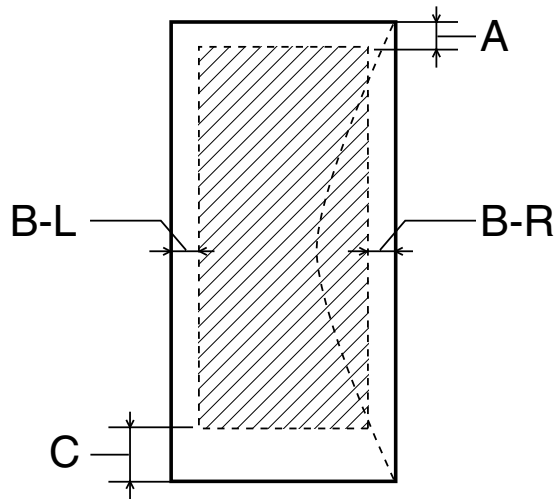
Área de impressão

As linhas diagonais representam a área de impressão.

Folhas únicas:



Envelopes:



	Margem mínima	
Tipo de papel	Folhas soltas	Envelopes
A	3,0 mm (0,12") * ¹	3,0 mm (0,12")
B-L, B-R	3,0 mm (0,12")	5,0 mm (0,20")
C	3,0 mm (0,12") * ¹	3,0 mm (0,12")

*¹ 16 mm (0,630") quando imprimir livros dobrados com unidade duplex.

Nota:

- Consoante o tipo de papel, a qualidade de impressão das áreas superior e inferior poderá diminuir ou a área ficar esborratada.*
- A impressão frente e verso automática suporta apenas papel normal. Não é suportado papel normal grosso. Se utilizar a impressão frente e verso automática, a margem mínima para C é de 16 mm (0,63").*

Tinteiros

Cor	Yellow (Amarelo), Magenta, Cyan (Ciano), Black (Preto)
Duração	Utilize os tinteiros nos 6 meses seguintes à abertura das respectivas embalagens.

Temperatura	Conservação: -20 a 40 °C (-4 a 104 °F) 1 mês a 40 °C (104 °F) Congelação:* -13 °C (8,6 °F)
-------------	--

* A descongelação da tinta demora aproximadamente 3 horas a 25 °C (77 °F)



Importante:

- A Epson recomenda a utilização de tinteiros genuínos Epson. A utilização de outros produtos não fabricados pela Epson pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson e, em determinadas circunstâncias, pode provocar um funcionamento irregular da impressora.*
- Utilize o tinteiro antes da data inscrita na embalagem.*

Nota:

- Os tinteiros fornecidos com a impressora são parcialmente utilizados durante a instalação inicial. Para produzir impressões de elevada qualidade, a cabeça de impressão será totalmente carregada com tinta. Este processo só ocorre uma vez e consome alguma tinta, pelo que estes tinteiros podem imprimir menos páginas em comparação com os tinteiros posteriores.*
- Os rendimentos variam consideravelmente consoante as imagens impressas, as definições de impressão, o tipo de papel utilizado, a frequência de impressão e a temperatura.*
- Para garantir uma qualidade de impressão ideal e para ajudar a proteger a cabeça de impressão, permanece no tinteiro uma reserva de segurança variável de tinta quando a impressora dá a indicação para substituição do tinteiro. Os rendimentos indicados não incluem essa reserva.*
- Embora o tinteiro possa conter materiais reciclados, isso não afecta o funcionamento ou o desempenho do produto.*

Características mecânicas

Trajectória de alimentação	Alimentador frontal, alimentador posterior
Capacidade de alimentação	Alimentador frontal Cerca de 500 folhas com papel de 75 g/m ² * Alimentador posterior Cerca de 100 folhas com papel de 75 g/m ² *

Dimensões	<p>B-510DN</p> <p>Conservação</p> <p>Largura: 480 mm (18,9")</p> <p>Profundidade: 489 mm (19,3")</p> <p>Altura: 312 mm (12,3")</p> <p>Impressão</p> <p>Largura: 480 mm (18,9")</p> <p>Profundidade: 656 mm (25,8")</p> <p>Altura: 372 mm (14,6")</p>
	<p>B-310N</p> <p>Conservação</p> <p>Largura: 480 mm (18,9")</p> <p>Profundidade: 420 mm (16,5")</p> <p>Altura: 312 mm (12,3")</p> <p>Impressão</p> <p>Largura: 480 mm (18,9")</p> <p>Profundidade: 625 mm (24,6")</p> <p>Altura: 372 mm (14,6")</p>
Peso	<p>B-510DN</p> <p>Aprox. 10,7 kg (23,6 lb) (sem os tinteiros e cabo de alimentação)</p> <p>B-310N</p> <p>Aprox. 10,0 kg (22,0 lb) (sem os tinteiros e cabo de alimentação)</p>

* A capacidade de alimentação pode ser inferior se o papel estiver enrolado.

Características eléctricas

	Modelo de 100-120 V	Modelo de 220-240 V
Varição da voltagem	CA 90 a 132 V	CA 198 a 264 V
Frequência	50 a 60 Hz	
Varição da frequência	49,5 a 60,5 Hz	
Corrente	0,7 A	0,4 A

		Modelo de 100-120 V	Modelo de 220-240 V
Consumo	Impressão	Aprox. 30,0 W (ISO/IEC24712 Modelo)	Aprox. 30,0 W (ISO/IEC24712 Modelo)
	Modo operacional	Aprox. 6,5 W	Aprox. 7,0 W
	Modo de repouso	Aprox. 3,5 W	Aprox. 3,5 W
	A encerrar	Aprox. 0,2 W	Aprox. 0,4 W

Nota:

Para saber qual a voltagem da impressora, verifique a etiqueta situada no painel posterior.

Condições ambientais

Temperatura	Funcionamento: *1 10 a 35 °C (50 a 95 °F) Conservação: -20 a 40 °C (-4 a 104 °F) 1 mês a 40 °C (104 °F)
Humidade relativa	Funcionamento: *2 20 a 80% RH Conservação: * 5 a 85% RH

*1 A impressão pode abrandar consoante o ambiente

*2 Sem condensação

Normas e certificações

Modelo americano:

Segurança	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
Compatibilidade electromagnética	FCC Parte 15 Subparte B Classe B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Classe B

Modelo europeu:

Directiva de baixa tensão 2006/95/EC	EN60950-1
Directiva EMC 2004/108/EC	EN55022, Classe B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

Modelo australiano:

Compatibilidade electromagnética	AS/NZS CISPR22, Classe B
---	--------------------------

Interface

USB 2.0 de alta velocidade (Classe de Dispositivos para computadores)
Ethernet 100BASE-TX/10 BASE-T

Opções

Unidade Duplex (apenas para B-310N)	Largura: 313 mm (12,3") Profundidade: 163 mm (6,4") Altura: 92 mm (3,6") Peso: Aprox. 0,9 kg (1,98 lb)
Suporte para papel de formato Legal	Largura: 176 mm (6,9") Profundidade: 7,4 mm (0,3") Altura: 110 mm (4,3") Peso: Aprox. 42 g (0,09 lb)
Alimentador para papel de formato Legal	Largura: 250 mm (9,8") Profundidade: 430 mm (16,9") Altura: 71 mm (2,8") Peso: Aprox. 0,7 kg (1,5 lb)

Índice

A	
Ajuda	
Epson.....	199
Alimentador de papel frontal.....	210
Alimentador frontal	
colocar.....	26
Alimentador para papel de formato Legal	
referência.....	215
Alimentador posterior.....	209
colocar.....	29
Alimentar	
papel.....	24
Alinhamento das Cabeças	
Mac OS X.....	163
Windows.....	162
Alinhamento das cabeças	
B-500DN.....	163
Alinhar a cabeça de impressão.....	162
Ampliar páginas.....	92
Assistência Técnica.....	199
C	
Cabeça de impressão.....	210
alinhar.....	162
limpar.....	159
verificar.....	156
Cabo	
conector.....	212
Cabos de interface.....	223
Caixa de manutenção	
referência.....	214
substituir quando chega ao fim da vida útil.....	154
tampa.....	210
verificação do estado no Mac OS X.....	152
verificar o estado (B-500DN).....	150
verificar o estado no Windows.....	151
Cancelar a impressão.....	58
Windows.....	59
Cancelar impressão	
Mac OS X.....	59
Caracteres incorrectos.....	189
Características	
ambientais.....	222
eléctricas.....	221
mecânicas.....	220
normas e certificações.....	222 , 223
papel.....	216
tinteiro.....	219
Colocar	
alimentador frontal.....	26
alimentador posterior.....	29
envelopes.....	30
papel.....	25, 26 , 29
Contactar a Epson.....	199
Controlador	
aceder em Mac OS X.....	18
aceder em Windows.....	16
desinstalar.....	20
D	
Definições da impressora	
aceder em Mac OS X.....	18
aceder em Windows.....	16
Desalinhamento.....	186
Documentos	
definições da impressora em Windows.....	38
definições de impressora Mac OS X 10.3 or 10.4.....	41
definições de impressora Mac OS X 10.5.....	39
imprimir.....	37
E	
Efeito de faixa.....	186
Embarcar a impressora.....	165
Encravamentos de papel.....	180
Envelopes	
área de impressão.....	219
colocar.....	30
definições da impressora em Windows.....	44
definições da impressora Mac OS X 10.3 ou 10.4.....	47

definições da impressora Mac OS X 10.5.....	45	Impressões esbatidas.....	188
imprimir.....	43	Impressões esborratadas.....	188, 191
Epson		Impressora	
papel.....	23	auto-teste (B-500DN).....	174
Especificação		limpeza.....	164
unidade duplex.....	223	tampa da impressora frontal.....	210
Especificações da área de impressão.....	218	tampa da impressora posterior.....	212
Espelho.....	190	tampa da impressora posterior (superior).....	212
Ethernet		transportar.....	165
conector.....	212	verificar o estado.....	175
F		Imprimir	
Faixas horizontais.....	186	envelopes.....	43
Folha de estado		marcas de água.....	118
B-500DN.....	136	texto.....	37
G		Indicadores de erro.....	174
Gerir tarefas de impressão		Indicadores luminosos	
Windows.....	175	indicadores de erro.....	174
Guia de margem.....	209	Informações de segurança.....	11
I		L	
Impressão		Limpeza	
ajustar à página.....	92	cabeça de impressão.....	159
cancelar.....	58	impressora.....	164
frente e verso.....	63	interior da impressora.....	165
posters.....	112	Limpeza das cabeças	
várias páginas por folha.....	102	B-500DN.....	161
Impressão com a Opção Ajustar à Página.....	92	Mac OS X.....	160
Impressão com a opção de marca de água.....	118	Windows.....	159
Impressão com a Opção de Páginas por Folha.....	102	Lista de menus	
Impressão de livro dobrado		configuração da impressora.....	128
Windows.....	83	impressão de teste.....	129
Impressão de poster.....	112	língua.....	128
agrupar páginas.....	116	manutenção.....	130
Impressão em rede		palavra-passe.....	132
Mac OS X.....	172	rede.....	131
Windows.....	167	Lista menu	
Impressão frente e verso.....	63	estado da impressora.....	130
Mac OS X 10.3 ou 10.4.....	79	M	
Mac OS X 10.5.....	73	Mac OS X	
Windows.....	65	aceder às definições da impressora.....	18
		status monitor.....	179
		verificação estado da impressora.....	179

Margens	
problemas.....	189
Medidor de evolução.....	176
P	
Páginas em branco.....	190
Painel de controlo.....	210
ícones (B-500DN).....	126
lista de menus (B-500DN).....	128
mensagem (B-500DN).....	133
teclas e indicadores luminosos (B-500DN).....	124
Papel	
amarrotamento.....	194
área de impressão.....	218
capacidade de alimentação.....	24
características.....	216
colocar.....	25
colocar no alimentador frontal.....	26
colocar no alimentador posterior.....	29
Papel especial Epson.....	23, 213
problemas de alimentação.....	192
seleccionar tipo.....	35
Suporte do papel.....	210
Problemas	
alimentação do papel.....	192
caracteres incorrectos.....	189
contactar a Epson.....	199
cores incorrectas.....	187
diagnosticar.....	174
efeito de faixa.....	186
espelho.....	190
impressões esbatidas.....	188
impressões esborratadas.....	188, 191
impressora não imprime.....	194
margens.....	189
páginas em branco.....	190
resolução.....	199
velocidade de impressão.....	191
Problemas de cor.....	187
Q	
Qualidade de impressão, melhorar.....	185
R	
Receptor.....	210
Receptor de saída	
instalar.....	33
receptor de suporte.....	33
Receptor de suporte	
instalar.....	33
Redimensionar páginas.....	92
Reduzir o formato da página.....	92
Referência	
alimentador para papel de formato Legal.....	215
caixa de manutenção.....	214
suporte para papel de formato Legal.....	214
tinteiro.....	213
unidade duplex.....	214
Requisitos do sistema.....	215
S	
Serviço.....	199
Software	
desinstalar.....	20
Status Monitor	
Mac OS X.....	179
Windows.....	177
Substituir tinteiros.....	146
Suporte para papel de formato Legal	
referência.....	214
T	
Teclas e indicadores luminosos	
B-500DN.....	124
Texto	
definições da impressora para documentos em	
Windows.....	38
definições de impressora Mac OS X 10.3 ou 10.4 para	
documentos.....	41
definições de impressora Mac OS X 10.5 para	
documentos.....	39
imprimir documentos.....	37
Tinta	
verificação do estado do tinteiro no Mac OS X.....	144
verificar o estado dos tinteiros (B-500DN).....	141

verificar o estado dos tinteiros em Windows.....	141
Tinteiro	
alavanca.....	210
tampa.....	210
Tinteiros	
características.....	219
referência.....	213
substituir quando vazios.....	146
Tipo de Papel, seleccionar.....	35
Transportar a impressora.....	165

U

Unidade duplex.....	212
características.....	223
desinstalar.....	139
instalar.....	138
referência.....	214
USB	
conector.....	212

V

Várias páginas por folha.....	102
Velocidade de impressão, aumentar.....	191, 196
Velocidade, aumentar.....	191, 196
Verificação de funcionamento	
B-500DN.....	174
Verificação dos jactos.....	156
B-500DN.....	158
Mac OS X.....	157
Windows.....	157

W

Windows	
aceder às definições da impressora.....	16
gerir tarefas de impressão.....	175
supervisor de estado.....	177
verificar o estado da impressora.....	175